





Тропарі за болящаго , гласъ , 5 . гласъ
Помилуй насъ гди помилуй насъ .
 слава . Гди помилуй насъ . **и ннѣ .**
 мѣрдїа двери ѿвѣзи намъ . Канонъ за
 болящаго гласъ , 7 . пѣснь , а , ірмосъ .
Предѣлаемъ морю жезло дрекле , ізѡа
 ниль пройде ѣакъ попѣстыни . ѣакъ крѣта
 ѡбра ѣакѣ преткораше стезю . сего ра
 ди воспоемъ бо хваленїи , чудномъ бгѡ
 нашему , ѣакъ прослависа . **Запѣвѣ .**
Млѣтїе гди оуслыши молитвѣ рабѣ свои
 молящихся тебѣ . **В** день печали наше
 дшїа наны , к тебѣ хртѣ спсе припадаю
 ще , твоєа мати просїи . ѡблечи болѣзнь

раба твоегѡ . ѿзорцы намъ ѿкъ ѿсо-
чникѡ , иди , се здравъ есть отрѣкъ
твой . **М**ольбы и моленія , и кодыханіе
къ тебѣ вопіе , снѣ вѣи помилуй насъ .
водвигни со одра лежащаго , ѿкъ сла-
бенаго слово , коимъ одръ твой гла ,
шпощаються грѣси твои . **СЛАВА .**

Твоегѡ хрѣста оубоа подобію поклоня-
юща , вѣроу цѣлѡмъ , и болащемъ
здравіа просимъ , подражающе кровото-
чивѣи , ѿже подолцѣ ѡизти коимъ ,
и ицѣленіе недѡга пріятъ . **И НИЖЕ .**

Пречтаа гже еце , всѣмъ и звѣстнаа
помощнице , не презри насъ къ тебѣ
припадающихъ , моли ѿкъ блага , ко-
его сна и бѣга нашего , дати здравіе

болащимъ , да тѣа с нами прославляетъ ;
Пѣснь . Г . ѿрмо . Иже шнесущи всѣ
приведѣи , слово созидаетъ , соверша-
етъ же дѣломъ , вседержителю вышнѣи ,
блуждѣи своей ѡтверди мене . **И**же ш
тажкѣи болѣзней на земли поверженъ ,
къ тебѣ хрѣста с нами вопіетъ подаждь
здравіе тѣлесѣи егѡ , ѿкоже іезекіи
плакавшѣа къ тебѣ . **П**ризри гди на
наше смиреніе , и не помани безаконіи
наши . но вѣры ради болащаго , ѿкъ
прокаженнаго слово ищѣи емоу болѣ-
знь , да твоѣ хрѣсте вѣже славитъ има .
СЛАВА . Цѣлѡвъ ѿже еси ѡстѣна , на тѣхъ
хрѣсте не даждь поноса . но водвигни не-
видимъ , в недѡзѣ на одрѣ лежащаго ,

КАНОНЪ

ВНЕЖЕТИСЯ МОЛА . ДА НЕ РЕКЪТЪ НЕ ВЪ
 РНІИ , ГДѢ ЕСТЬ БГЪ НХЪ . **И НЫНѢ .**
К ТВОЕМУ ПРЕЧТОМУ БЦЕ ОБРАЗУ РЪЦѢ
 КОДѢЮЩЕ КОПИЕ , ОУСЛЫШИ РАКИ ТВОИХЪ
 МЛТВЪ , И СПАСИ БОЛЕЗНИ ЛЕЖАЩАГО .
 ДА ШКОЛЕЗНИ ВОСТАВЪ , КОДАСТЪ ШЕБѢТЫ ,
 ГЛАЖЕ В ПЕЧАЛИ ГЛАША ОУСТА ЕГѦ . **СТЪ ,**
ГЛАЖЕ , И . На Одрѣ грѣховнѣмъ лежа
 щамъ , ИСТРАСТЬМИ ОУДЪЗВЕНА . И ГЛАЖЕ
 ВОЗДВИЖЕ ПЕТРѦ ТЕЩЕ , И СПАСЕ РАЗ
 СЛАБЛЕНАГО НОСИМА СО ОДРОМЪ , ТАКѦ
 И НЫНѢ ПОСѢТИ МЛТИКЕ БОЛѢЩАГО , ПО
 НЕСЫИ НЕДОГГИ РОДА НАШЕГѦ . ТЕБѢ ЕДИ
 НАГО СВѢМЫ , ТЕОПЪЛИВА ИМЛРДА ,
 МЛТИВА ВРАЧА ДШѦМЪ ИТѢЛШМЪ ,
 ХРТА БГѦ НАШЕГѦ , НАВОДѢЩА НЕДОГГИ ,

ЗА БОЛѢЩАГО

И ПАКИ ИЩѢЛѢЮЩА , ПОДАВѢЮЩА ПРОЩЕ
 НІЕ КАЮЩИМСЯ ШОГРѢШЕНІИХЪ , ЕДИНАГО
 МЛРДАГО И МИЛОСТИВАГО . **СЛАВА ГЛАЖЕ .**
И ЗА ГРѢШНЫИ ПЛАЧУЩА , НА ОДРѢ СКОЕ
 МЪ СЛЕЖА , ПРОСТЫНИЮМИ ПОДАЖЕ ХРТЕ
 БЖЕ , И ШКОЛЕЗНИ СЕА ВОЗДВИГНИ МА ,
 ГЛАЖЕ СѢМЪ ШИНОСТИ ГРѢХИ СОТВОРИЛЪ ,
 ИЗБЫТИМИ МЛТВАМИ БЦЫ , СЛУХЪ
 ДАРОВЪ . **И НЫНѢ .** ОУМЛРДНІА ИСПАСИ МА
 ВОЗДВИГНИ МА ШОДРА БОЛЕЗНЕ НАГѦ .
 МОЩЬ БО МОА ВОМНѢ ИЗ НЕМОЖЕ , И
 ВЕСЬ НЕЧАЖНІЕМЪ ШДЕРЖИМЪ СѢМЪ МТИ
 БЖІА ПРЕЧТАА , ИЩѢЛІИ НЕДОГДЮЩА ЛЮ
 ТѢ , ТЫ БО ЕСИ ПОМОЩНИЦА ХРТИАНѦ ;
ПѢ , Д . ІРМО . Положи к намъ твердую
 любовь си гди , ЕДИНЧАДАГО БО ТИ СНА ,

канонъ

наѣ ради на смѣртъ бѣдахъ еси . тѣмъ же
ти вопіемъ восхваляюще , слава силѣ
твоей . **О**уже ѿчужденна лютей недѣго ,
и къ смѣрти поневѣжнѣшася , возврати
хотѣ на живѣотъ , и даждь плачущимъ
оутѣхъ , да вси прославляемъ твою
стаю чудеса . **К**тебѣ творче каемъ
своей грѣхъ , какъ не хочещи смѣрти грѣ
шники . ѿживи оудраки болящаго ,
да воставъ послужити , и исповѣдая и на
ми твою бѣгость . **слава .** **С**лезы ма
насинны , ниневитанъ покааніе , да до
во исповѣданіе пріймъ , скорѣ спаси
еси . и наші мѣтвы нѣтъ прійми , да
ждь здравіе болящему , ѿнемъ же тѣ
моли . **и нѣтъ .** **П**одаждь намъ твою

заболящаго

мѣтъ гже , всегда на тѣ надѣющыя ,
и проси здравіе болящему , врачевнѣи
твоей рощѣ , изпощею еще когда
бгѣ простирающа . **Пѣнь . ѿ ірмо .**
На земли невидимыи гакъ , и съземными
колею пожвѣ непостижимыи . и къ тебѣ
оутренююще , воспѣваѣ тѣ чѣлоубче .
Дщеръ іанровъ оуже оумершъ , гакъ
бгѣ ѿжилахъ еси . и нѣтъ введеи хотѣ
еже ѿвоатъ смѣртны болящаго . ты бо
еси поутѣ и живѣотъ всемъ . **С**на вдовича
ѿживи въ спѣ , и тоа слезы преложивъ
на радость . спаси ѿ недѣга тѣбѣущаго
раба си , да и наша скорѣ и болѣзнь ,
на радость прейдетъ . **слава .** **О**гненю
болѣзнь , тиши петровѣ прикосновеніе

КАНОНЪ

и оубога ѿ бденъ люте избавитъ и гдѣ .
Та ѿ еуаѣ шѣа . За гѣ . писа въ концѣ
книги сѣа . Пѣнь ѿ 3 . ѿрмоѣ .
Первѣ тѣлѣ златомѣ , перескою чѣстїю
 дѣти непоклонѣша . тоѣ поюще пос
 редѣ пещи огна ѿцемъ бгъ благослове
 нъ сѣи . **Ѿ**крѣте престѣи хртѣвъ ѿ
 чѣтноѣ древо жикѣтноѣ ѿ токою смѣрть
 погнѣе , и мѣрткѣи воскресѣша , и ннѣ ко
 лащаго ищѣли ѿ иѣжикѣ такоже при
 еленѣ оумѣршю дѣцѣ . **Д**олгю и лю
 тѣю волѣзнь ісѣваю нагноци и вѣс
 рѣхѣ , того молащасѣ словомъ ищѣли
 азъ сѣи гдѣи . ннѣже въ цркѣи ѿболащѣмъ
 молимъ тѣа , ѿкъ блгъ ищѣли невиди
 мо мѣтвами стѣхъ твоихъ ѿ **слава . Всѣи**

заболащаго

сѣмѣи ѿкъ оумрети намъ сѣи ѿ тебѣ
 бгѣ тако и звольшѣ . но намало время
 мѣтѣи зарѣкѣи просимъ болащѣмѣ ,
 премѣни ѿ смѣрти на жикѣтъ ѿ даждѣ
 скорѣющимъ оутѣхѣ . **и ннѣ .** **П**о советѣи
 и помогаи нашемѣ сирѣтѣвъ вѣе . ты бо
 вѣси время и чѣе , когда оумолити сѣа
 своего ѿ и бгѣ нашего ѿ да ти болащѣмѣ
 зарѣкѣи , и прощѣиѣ ѿ вѣсѣхъ гѣхъ ѿ
Пѣнь и . ѿрмо . **С**лѣжитъ живѣ бгѣ ,
 иже кз каина сѣи дѣти претерпѣша ,
 ѿмѣни киѣскихъ органѣхъ не радѣша .
 и въ пламени посредѣ стоѣще , бгѣ
 ѿгоднѣю пѣнь похѣ , блгословѣте
 всѣа дѣла гдѣа гдѣа ; **К**ажѣ покажи
 блѣко волѣзнїю раба твоего ѿ и скорѣ

КАНОНЪ

ищѣй мѣткѣ хрѣтѣ бжѣ . и ѿще смѣрти
непредаждь ѿданѣи , да ти покажнѣе
водаѣ . самъ бо рекъ еси , нехощю смѣр
ти грѣшничн ; **Г**ди мѣткѣ , твоѣ
преславная чюдеса , даидонаѣ ннѣ дос
тигнѣт . бѣсы проженѣ , недѣги по
губѣи , оаны ищѣй , болѣзни оувра
чѣи , и поворы ичародѣанѣа , и всакож
нзи и забавны ; **ла.** Запоетѣвыи хрѣтѣ
морскѣи вѣтро , истра оучникъ нара
достъ преложн , запоетѣи ннѣ тажкѣи
болѣзнѣ , трѣжающы раба твоего , да
вси возвеселимса хвалащета ко вѣки .
и ннѣ . И забави еце , ѿ обышедшихъ ны
печалѣи , вѣдѣже и скорбѣи , и всѣхъ
различныхъ недоуѣж , о травѣ же

ЗАКОЛАЩАГО

и чародѣистка , и бѣсовскаго мечтанѣа ,
и ѿоурока слыхъ человекъ , и напрасныѣ
смѣрти , молимса . **Пѣнь , д . ірмо .**
Насниаи стѣи горѣ видѣ та , вѣдѣи
мѣоу сѣи не ѿпалѣнѣ , оги бжтвенныи за
чѣнши ко чревѣ . да нѣлазжетъ видѣ ,
гоуб не прѣсѣченѣ ; жѣлазъ прожѣвшѣи ,
и глѣа взыкаше , ѿ корене дѣдова .
Источниче жнзни , подателю хрѣтѣ
мѣти , не ѿкрати лица твоего ѿ насъ ,
ѿблѣгчи болѣзнь оутрѣженѣомъ болѣ
знѣю , и ко двигни гакъ фадѣо ѡвгара ,
да поимъ тебѣ слави , со оцѣи н стѣи дхѣ .
Ѹгальскомъ вѣрѣюще глѣсѣ , твоего
ищемъ ѿбѣта хрѣтѣ . просите бо речѣ ,
и да стѣа вамъ . тѣмъ ннѣ прѣстоѣще

КАНОНЪ

МОЛИМЪ ТѢ , БОГѢ ТѢИ СО ОДРА ЗАРАВА ,
 ЛЮТЫМЪ ПОВЕРЖЕНА НЕДОГОМЪ , ДА ТѢ І НА
 МИ КЪДПѢ ВЕЛИЧАЕТЪ . **СЛАВА .** МѢЧНИМЪ
 НЕДОГОМЪ , ВНУТРЬ НЕВИДИМЫМИ РАНАМИ ,
 ТЕБѢ ХРѢ І НАМИ ВОПІЕТЪ , НЕ НАМЪ ГДІ ,
 НИ НАСЪ РАДИ , ВСЕ БО ЕСМЫ І ПОЛНЕНИ ГРѢ
 ХЪ ВЪ . НО МАТЕРНИМИ ТИ І ПРѢТЕЧЕВЫМИ
 МОЛИТВАМИ , ДАЖДЕ ІЩЕБЛЕНІЕ БОЛѢЩЕ
 МЪ , ДА ТѢ ВСІ КОЗВЕЛИЧИМЪ . **И НИѢ .**
БЖІА МТИ ПРЕЧТАА , СО ВСѢМИ СТЫ
 МИ ПРИЗЫВАЕМЪ ТѢ , СО АНГЛЫ І АРХА
 НГЛЫ , СО ПРРОКИ І ПАТРІАХИ , СО АПЛЫ
 І СТИИ , СО ПРПВНЫМИ І ПОСВЕДНЫМИ ,
 МОЛИТИСЯ ХРѢ БГѢ НАШЕМЪ , ДАТИ ЗАРА
 ВІЕ БОЛѢЩЕМЪ , ДА ТѢ ВСІ ВЕЛИЧАМЪ .
 ДОСТОИНЪ ЕСТЬ . **И** ПРОЧАА . **МАТВА .**

ЗА БОЛѢЩАГО

БЖЕ ІНАНЫ , МАТІЮ СТРОЖИ ВСѢ , НА
 СПАСЕНІЕ РОДѢ ЧЛѢСКОМЪ , ПОСѢТИ РА
 БА СВОЕГО СЕГО , ІМѢХЪ , НАРИЦАЮЩА ІМА
 ХРѢ ТВОЕГО . ІЩЕБЛИ ЕГО ШЕВѢКАГО
 НЕДОГА ПЛОТСКАГО ІДШЕВНАГО . І
 ШЕБСТИ ГРѢХЪ І ГРѢХОВНЫХЪ СОБЛАЗНЫ , І
 ІВѢЖЕ НАПАСТЬ , ІВѢЖЕ НАШЕСТВІЕ
 НЕПРІАЖНЕНО , ДАЛЕЧЕ СОТВОРИ ШЕРАБА
 ТВОЕГО . І ВОЗДВИГНИ ШЕОДОА ГРѢХО
 ВНАГО , І ОУСТРОИ ЕГО ВО СТОЮ ТВОЮ
 ЦОКВѢ , ЗАРАВА ДШЕЮ І ТѢЛОМЪ , І
 ДѢЛЫ ДОБРЫМИ , СЛАВѢЩАГО СО ВСѢМИ
 ЛЮДЬМИ ІМА ХРѢ ТВОЕГО . ІАКЪ ТЕ
 БѢ СЛАВѢ КОЗЫЛАЕМЪ , СО БЕЗНАЧАЛНЫМЪ
 ТИ ІНОМЪ , І СО СТЫМЪ ДХОМЪ , НЫНѢ
 І ПРНШ І БО ВѢКИ ВѢКѢМЪ , АМИНЪ .

Д

И

ГЛА ЧИИХ БЫКЛЕМЫИ НАРАЗДЧЕНІЕ ДУШНІ Ш
Б ТѢЛА Э ВНЕГДА БРАТѢ ИЗНЕМОГАЮЩѢ
ПОНХОДН К НЕМѢ НГѢМЕНХ Э Н ВОПРОШАЕ
ЕГО ТИХН ГЛАГО: АЩЕ ЕСТЬ КОЕ СЛОВО Э
ИЛИ ДѢЛО ЗАБВЕНІА РАДИ ИЛИ СТѢДА Э И
ЛИ КАЖ СЛОВА К КОЕМѢ БРАТѢ НЕИПОВѢ
ДНА Э ИЛИ НЕПРОЩЕНА . ВСЕ ДОЛЖНО
ЕСТЬ ИЗЫСКОБАТИ НГѢМЕНѢ Э И ИЗВОПРО
ШАТИ ПО ЕДИНОМѢ СЛОВѢ К ТАИННѢ ОУМИ
РАЮЩАГО Э ТАКѢ СЛОВО ВОДАТИ ХОТАЩѢ
БЛЦѢ ХРТѢ . **АЩЕ ЛИ НѢСТЬ НГѢМЕНА .**
ТО ЕКАНСІАД Э ИЛИ ДУОВНЫИ ОЦХ . **ПОСЕМХ**
НАЧИНАЕ . БЛГОСЛОВЕН БГХ НАШХ . **ПРТОЕ .**
И ПО ОЧЕ НАШХ . ГДН ПОМНАДН , БІ . **СЛА Э**
И НИѢ . Прїидите поклонимсѧ Э ТРИЖДЫ .

НАИХОДХ ДУШН
ШЛО Э Н . **П**ОМНАДН МА БЖЕ . **ТАЖЕ .**
КАНОНХ НАИХОДХ ДУШН . ТВОРЕНІЕ
ГДНА АНДРЕА КРИТИКАГѢ . **ГЛАХ Э Б .**
ПѢСНЬ Э А . ІРМО . **ІІ** КѢ ПО СДХѢ ХОДНАХ
ІЗРАНА Э ПОБЕЗДНѢ СТОПАМИ ГОНТЕЛА
ФАРАСНА ВНА ПОТОПЛАЕМА Э БГѢ ПОВѢ
ДНЮ ПѢСНЬ ПОА КОПІАШЕ . **П**ОИДИТЕ
СОВЕРНТЕСѧ ВСИ Э ИЖЕ БЛГОЧЕЕНѢ К ЖИТІИ
ЖИВѢЩІИ Э И ВОСПЛАЧНТЕСѧ ДУШН ШЧЮЖ
ДЕННА СЛАКЫ БЖІА Э И РАБОТАВШІА СТѢ
ДНЫ БѢШѢ КРѢМХ ТЩАНІЕ . **НИѢ** ОУБѢ
БРѢМА ВСЕГѢ МОЕГѢ ЖИВОТА Э ТАКѢ ДЫ
МХ ПРЕИДЕ . И ПРЕСТАШАМИ ПООЧЕ АНГЛН
ПОСЛАННІИ Ш БГѢ Э ШКАЖНДЮ МОЮ ДУШЮ
ИЩУЩЕ НЕМИЛОСТННѢ . **О**Е ПРЕСТАМИ
МНОЖЕСТВО АДКАБЫ АДХѢВХ Э ДЕРЖАЩЕ
Г

моихъ грѣхѡвъ написаніе , и зовѣтъ съ
лѡ дерзостнѣ , ищѣще смиренныа мога
дѡши . **ко .** Прочее къ комѡ возопію ,
кто ми плачь ѡболѣзни пріиметъ , и се
одца водыханіе , токмо ты единая пре
чѣла оупоканіе хртїанѡ , и всѣмъ грѣ
шнымъ . **Д рѣги канонъ молебныхъ**
стѣнъ вѣтъ , ѡ лица чѣла дѣла радѣчаща
са , и немогѣща гл҃голати . емѣже краегра
несіе до о҃смыа пѣсни . Избави ма чѣла
вѣсѡвъ мѡчнѣтельства . **а ѡ о҃смыа пѣсни**
краегранесіе сн҃це . пѣсни іс҃анновы .
твореніе г҃дна іс҃анна еп҃кпа ер҃хантска
г҃а . гл҃асъ : ѡ . пѣснь : а . ірмосъ : тойже .
Капаламъ подобенѡ дождєвнымъ , сн҃гн
и малїи днїе мой , и лѣтнимъ ѡбѣхо

ждєніемъ ѡбѣдѣвающе , помалѣ и҃сче
зѡмъ оѹже . но ты вѣлаче спасї ма .
Твоимъ бѣгобтробїемъ , и многими ще
дротами твоими вѣлаче , преклонѣма
естѣственно , вѣлаче сн҃гн оѹжаснын пре
дѣстаними , помощнице неповѣдїма .
Обдержитъ дѡшу мою ннѣ страхъ вели
къ , и трепетъ не исповѣдїмъ . и волѣзне
на бѣтъ , внегда и҃зыти сн҃гн ѡтѣлесє
чѣла , юже оѹтѣши . **слава .** Грѣшны
и҃звѣстное прикѣжище , ѡмнѣ и҃звѣс
ти твою мѣть чѣла , и вѣсѡвкїа и҃з
бави ма рѣкн . ꙗкоже бо псн мнози ѡб
стѡпаютъ ма . **и҃ны .** **Вѣ** время помощи ,
сє время твоегѡ застѡплєніа . сє вѣлаче
время , ѡнеже дєнь и҃ночь припада тѣпѣ ,

и мола́хца тебѣ ; **Пѣнь . г . ірмѣ .**
Нѣсть стѣз ꙗкоже ты гди бже мой ,
 бонесын ро҃гъ вѣрныи си бже . и оутвѣ
 ржда ѿхъ на каменѣ исповѣданіа ти .
Добрѣи мой дозѣи и знаемии почто не
 плачете ; почто не рыдаете ; иже иногда
 бамъ любимаго дръга и брата . нынѣ же
 страна , бѣга , и всѣхъ кая . **В**озлю
 бивша моѣ брѣтѣа , зраше моѣ дѣ
 аніа шбличаема , мѣрило прѣведны
 ма , хртѣа всѣхъ бѣга молите , мѣтѣва
 быти ми . **П**омандѣше оубо колюбелѣи
 еже къ амъ моего любелѣи , хртѣа моли
 те прирѣти намъ , иже слочаѣнѣ живо
 та лишившагоа , и мѣка преданаго .
вгородиче . Приклонѣи оубо свое ко

мнѣ хртѣа моего мѣи и бѣга , шкысоты
 славы многѣа твоеѣа бѣга . и оуслыши
 стѣнаніе послѣднее , и ро҃къ подади ми ;
и ѿ ірмосъ , той же . И задалече сего дне
 кляче провидѣа , и того ꙗко пришедша
 помышляа прише , со слезами теплы
 ми мола́хца тебѣ , не забыти мене .
Шбыдоша мѣи мыслѣи рыкающе ски
 мни , и ишѣтѣ кохитити , и растерза
 тима горѣ . и хже збѣи чѣа и че
 люсти сокоуши , и спасѣма . **О**угаши
 оубо шнѣдъ о҃ргѣнъ словесномъ , и ска
 завшѣа ꙗзыкъ , и затворѣвшѣа
 глаго , въскрѣшеніи о҃рца молюта ,
 спасѣтелице моѣ спасѣма . **слад .** **В**се
 законѣи зачѣа есмь , въсѣи родѣхъ .

и се прогнѣвахъ бѣга бл҃гаго, ѿхождѣю ко
огнь вѣчный мѹчимъ быти; **и нѣтъ**.
Не ѿврати ѿ мене многѣа щероты твоѣ,
не затвори оутробѹ твою чл҃колюбнѹ
чл҃вчѣ. но престани ми нѣтъ вѣчасъ суднынъ,
и спаси мѧ; **сѣдаленъ, гласъ, и. подобіе**.
премѹдрости. **М**алѣи мои днѣи и лѹ
кавіи, и лѣта мои сотщаніе ѿидоша,
и погнѹша во мнозѣхъ свѣтѣхъ. время жѧ
тѣбѣ, бл҃нзѣ и серпѣхъ. дѹшетѣбнынъ же
ѿхождѣю тѣбѣ, храмнѹ ми дѹшекнѹю
подкопати тѣбѣ. но сѣдѣю препѣ
таа, потщисѧ изъати, и изъавити мѧ
того крамолы и локленіа; **Пѣснь,**
д. ѿмосѣхъ. **Х**р҃тосѣхъ мнѣ сила бѣгѣ и
гдѣ, чл҃наа цр҃кви бѣголюбно зовѣтъ

копѹющи, ѿ совѣсти чисты, ѿгдѣхъ прода
нѹющи. **О**уѣкы мнѣ вл҃днѹмѹ, оуѣкы
мнѣ страстнѹмѹ, ѿкъ рѹцѣхъ прости
раю къ моиѹ дѹшѣ, и слезы ѿ очѣю
проликаю, и никтоже помогаи ми.
Подвигъ настѣ мнѣ дѹшѣ всегдѣбнѣнъ,
и очима взираю къ живѹмъ свѣтѣхъ агг҃лѹ
мъ, копѣю, мало ѿставите мѧ пожи
ти, и нѣтъ никтоже послѹшаи мене.
Мене плачѣтесѧ, мене рыданте, агг҃лѣ
стѣи сокори, и землии вси хр҃толюб
цы, немилостивно бо ми дѹша ѿтѣла
разлѹчается. **ко.** **В**л҃цѣ вл҃цѣ, ны
нѣ помози дѹшѣ недѹмѣннѣи, и
къ твоѣмѹ покровѹ едѣннѹмѹ прѣбѣгаю
щѣи, не презри бл҃гаа, бѣсѹмъ

л

ШДАНЪ БЫТИМНІ ; **ИНЪ ІРМОСЪ** : **ТОУЖЕ** ,
Облацы кропите росѣ : **ІАКЪ** слѣзы .
 холми и горы мѣтвѣхъ ѿмнѣ рыданъ
 те : ѿдалихшасѣ ѿ бѣга : и приглаголю
 жившасѣ бѣгѣ . **Н**епостыдное и непогрѣ
 шительное бѣгѣ : иже въ нуждахъ привѣ
 жище : вѣще непорочна : ты мнѣ
 бѣди привѣжище въ часъ испытанія .
Простѣрши пречтѣніи свои : и вѣсѣхъ
 рѣцѣхъ : **ІАКЪ** цѣнѣхъ голубиныхъ крилъ :
 покровѣ испѣнію твою : покрый ма вѣще .
СЛѢВА . **В**оздушнаго князя : насилника
 и мучителя : страшнаго пѣтестоате
 ли : и напастнаго сего словоиспытатели :
 сподобима чѣта претѣхъ невозбранно
 шходяща ѿ земли . **И НЫНѢ** . **С**ема

вѣще страхъ оуирѣте : **Е**гоже прише
 бохѣ : се подвигъ великаго вѣбѣ :
 въ немже бѣди мнѣ помощница : и наде
 жда спасенія моего : **Пѣснь** : **Е** **ІРМОСЪ** .
Бжїимъ свѣтомъ ти бже : оутренющи
 ти дшѣ любовію просвѣти молюсѣ :
 та вѣдѣти слово бжїе : истиннаго
 бѣга : ѿ мрака грѣхѣхъ и зимающа .
Свѣтъ чювственныхъ косянъ на ма : да
 виждѣ та хрѣте поне въ малѣ . ктомъ
 бо не оузрю тебе . **О**блакъ бо бѣгѣхъ въ
 запѣ нападе на ма : и тма стѣднѣхъ
 моихъ дѣла покрываетъ ма . **С**паситѣсѣ
 вси возлюбленіи : немногосерди ѿмнѣ
 іакъшесѣ слобастнѣхъ и вѣстоастнѣхъ .
 вѣско бо **А**ще **Е**динѣхъ гласомъ про
 г

вѣщаши бысте ко ѿбщеѣмъ вѣщѣмъ, тмы
 избавили ма бысте. **С**паси са великѣи
 кнѣже вѣи мнѣхъ, аггѣи началниче.
 ктомъ бо твоѣ стое нма, не призождъ
 еже помощи ми. молчѣи бо ми оуст
 нѣ, нѣзвѣи нѣчи. **бо. С**паси са н
 ты нескверная чѣла мѣи хрѣта моего н
 бѣа. ктомъ бо твоегѣ пренепорочная
 почитагѣ образа не оузрю страстныи.
 оугасѣ бо ми свѣтъ, н нощь покрѣма **и нѣ,**
и рмоу, тѣиже. Не забудѣма бѣга, н
 нѣже ѿврати ѿ мене твоегѣ рака ли
 це свое. но оуслыши ма такѣ скорбѣи,
 н вонми души моеи, н гѣи избави.
Иже поплоти родѣицы мой, н нѣже
 подхѣ братѣи ндрѣзи, ѿбычѣи

нзнаемѣи, плачѣи воздохнѣи, н
 тѣи: се бо ѿкаса нынѣ разлѣчѣи.
Нынѣ избавѣи никакѣ, н помо
 гаѣи конѣи никѣже, тѣи ми
 помози вѣще, да не ѣкѣ человекѣ
 бѣпомощенѣ, вѣрѣкѣхъ врагѣ мои
 затворѣнѣ бѣдѣ. **слава. ѿ** какѣ еже
 конѣи оумилѣнное н колѣзненное пре
 терпѣи ѿ тебе вѣи разлѣчѣи.
 н еже ѿпѣи моего, горѣе ѿпадѣи,
 н вѣхъ стѣхъ ѿчуждѣи. **и нѣ.**
Повѣдѣи множество грѣхѣвѣ мо
 ихъ, твоегѣ бѣгѣи многѣи,
 да не возмождѣ вѣще. но да ѿбы
 детѣ ма твоѣ матѣ, н вѣа да по
 крыетѣ беззакѣи ма, **Пѣи, ѿ**

Ірмоі. Житѣйское море возакнзѣмо
зрѣѣ, напастей вѣрою, вѣтхое приста
нище притекъ копѣти, вѣвѣдѣи ѿ тлѣ
живо мон, многомѣткѣ. **П**оклоните
оухо ваше братѣа моѣ комѣ прилѣж
но, ноуслышите оумлиенны глагола ма
лое вѣщаніе. неспасшайте оубо ма, и
мздѣ ѿ гдѣ всѣхъ прѣимете. **С**ѣ ннѣ
рабѣчается дѣша и нѣждею, ѿ окаянна
го моего тѣлесѣ. да не оубо тѣло по
греете вѣ землѣ, и нѣсть бо достѣишо:
но и звлече конѣ, поомѣ поверзните е.
Каѣ оубо польза, дѣши моеи вѣ тра
шныѣ мѣки вѣверженѣ быти, тѣло
же моемѣ пѣтѣ быти ѿ всѣхъ. ѿста
вите е не погребено, ѣкѣ да снѣдѣтѣ

пѣи сердце мое. **бо.** **В** пѣтѣ мимоходѣ
щѣи страннѣи, вѣдаще кѣсти ѿ нѣсѣ вла
чимы, оумлиившесѣ ѿ дѣи возопѣте,
помядѣи вѣдѣ дѣшу ѿ каѣннаго сего
тѣлесѣ: **и нѣрмо, тоѣ.** **О**устиѣ ми мо
лѣтѣ, и ѣзѣк не глѣтѣ, но сердце вѣ
щѣетѣ. **О**гнь бо сокровѣніѣ сѣ снѣдѣѣ,
внѣтрѣ когарѣетѣ, и глаголы не глаголь
ными тебе дѣо призываетѣ. **П**ризри на
ма, сѣкыше мѣти вѣжѣа, и мѣтѣишо вѣнѣ
ми ннѣ, на мое погѣщеніе снѣти, ѣкѣ
да вѣдѣтѣ тѣ, ѿ тѣлесѣ и зѣдѣ оладѣсѣ.
Растерзѣми содѣзы, раздѣраѣми зако
ны естѣственаго ігѣщеніѣ, и составле
ніѣ всѣго тѣлеснаго. нѣждѣ нестерпѣ
мѣю, и тѣснотѣ сотворѣютѣ ми. **слава.**

КАНОНЫ

Сѣтыхъ аггѣлъ, ѿщенимъ и чѣтнымъ
рѣкамъ преложимъ, вѣщце, ѿкъ да
тѣхъ крѣпы покрѣвѣ, невидѣе бе
счисленна, и смрадныя мрачныхъ кѣ
шѣхъ ообразы. **и нѣтъ.** Чертѣже бжѣи
всѣчтныи, неомѣ раздѣльномъ черто
гѣмъ сподоби. мою оугашию и не
сѣающю свѣщю вожзи, **сѣтымъ** ма
ломъ мѣти твоемъ; **конда, гла, 5.**
Душе моя душе моя, коста ни что
спиши, конецъ приближаетъ, и хоще
ши молвити, воспрѣни оубо, да по
щадитъ тѣ хрѣтоу бжѣ, иже вездѣ
сынъ, и всѣ исполнѣаи; **Пѣнь, 3,**
прмоу. **Х**ладодательнѣ оубо пѣщъ,
сотвори аггѣлъ преподобнымъ дѣтемъ,

на исхѣдъ дѣи

хладѣа же ѿпали вѣщенимъ бжѣимъ.
мѣчителя оубѣща вопити, вѣвѣнъ бжѣ
оуцъ нашихъ. **С**е вѣвѣще ѿторгоша
ѿтѣлесѣ люте, вѣзѣнѣ окаяннѣю ми
душо, и ѿводѣтъ кѣдѣи страшнѣ и
грознѣ. помѣнѣвше ми оубо волюбленѣи,
ѣже свѣми сокоу плѣнѣе, всѣ плачѣтѣсѣ.
Помѣнѣйте ма сѣи аггѣли бжѣа вѣдѣржи
телеа, и зѣвѣите мытарствъ всѣхъ пе
чальныхъ. не имамъ бо дѣла бжѣа, во
мѣрити мѣрилѣ лѣкавыхъ ми дѣланѣи.
Сгда възидете престѣи аггѣли престѣи
сѣдѣицѣ хрѣтоу, колѣнѣ поклѣньше
плачевнѣ възопѣйте ѣмѣ, помѣнѣи всѣхъ
творче дѣло роуцъ твоихъ бжѣ, и не
ѿрини егѣ. **бо.** **П**оклѣньшесѣ вѣщце

и прѣбываю мѣри бгѣ моегѡ, помолитесь
такѡ да преклонитъ колѣнѣ свои, и пре
клонитъ его на мѣть. мѣтѣю сѣщи и пита
телица, оуслышана будетъ: **и ѿрмоу твою.**

Ношъ смертнаѧ постиже мѧ неготова, и
мрачнаѧ и беззвѣдна, преподвѣщая не
приготовлена къ долгомѡ ономѡ пути
страшномѡ, да исповѣстуетъ ми твоѧ
мѣть вѣце. **В**сѣ дни мои исчезо
ша въ сѣть, и такоже пишется, и лѣ
та мои соущіи. сѣтиже смерт
ныѧ и горькіѧ предвариша мою дшю,
иже мѧ ѡдержишѧ. **З**атекущее и
временное наслажденіе, безсмертнѡ мѡ
чимъ быти хоцѡ вѣце. и замалѡю
сладость плотскѡю горѣти во огни.

но мѣть твоѧ да предваришѧ мѧ. **СЛАВА.**
Водоѡсѣи ѡсюдо нахѡдѧтѧ, и держа
ще мѧ вѣдо. дшѧ же моѧ ѡлагается
и страшитѧ, и многа исполнена мѣте
жа. юже оутѣши чѣла гакленіе своимъ.
и ѿрмоу. **В**спѣвающаго ни единого вѣко
рен мой, и ниже оутѣшѧющаго ѡбръ
тохъ вѣце. и бо дрѡзи мои и знае
мїи, въ вѣпѣ ѡстакиша мѧ и ѿрмоу. но на
дежде моѧ, никакоже да ѡстакиши мѧ;
Пѣснь, и ѿрмоу. **И**спламене стѣмъ роу
источїи, и праведнаго жертва и коудъ по
пали. всѧ бо творши хрѣ елика
хоуеши. тѣмъ тѧ превозносимъ гдѧ
во вѣки. **В**ооздохните всѣ земніи
концы, ѡмнѣ ѡкажнѣмъ, и про
Е 31

слезнѣтсѧ . поиде бо скыше лютое
 шреченіе , рѣцѣ ми сказавше и нѣзѣ
 конх и зѣидти . **Н**едодмѣвхъ ш всѣ
 хх окаянныи , кѣтѣхъ хранителю
 жизни моеѧ , зовѣ воды хла частво . ви
 ждѣ мои хъ оуѣхъ вѣчныи шзлѣбленіе ,
 и не шскѣдѣи шмнѣ молаѣа . **П**онѣже
 бы хх бѣсовѣмъ и зѣдѣхъ , и во адово
 дно нѣждею шкоднмъ еѣмъ . вѣмъ
 гакъ нынѣ вси ма забѣдѣтѣ , ты же
 ма помани ш аггѣ гдѣнь . **В**скѣю
 и зчреба матерѣ моеѧ и зыдоу хх
 азѣ , родивѣа окаяннѣ , почтѣ не
 погнѣоу хх аѣе , хотѣи бо огни вѣ
 чнѣмъ мѣчнѣтсѧ . оуѣи , кто ма
 восплачетъ ; и ли кто поманѣт ма ; **бо .**

0

ш хртѣ моегѣ мѣти , какъ ма за
 бы ; какъ не преклонѣи на мѣрдѣе ,
 преклонѣшаго нѣа и шшѣдша , и и
 источнѣшаго кровь шрекра ; да шпасѣ
 тѣ гѣже созда . оуѣи мнѣ , ка
 кѣ затворнѣа мѣрдѣе хртѣ моегѣ ;
и нхъ ирмо , тои же . **И**кѣ бѣа чѣколю
 бѣа , мѣти чѣловѣколюбнѣа , тѣхнѣи и
 милѣстивнѣи коньмѣи окомъ , егда штѣ
 ла дѣшѣ ма разлѣчѣетсѧ , да тѣ сла
 вѣю штѣа бѣе . **О**уѣбѣгнѣтимѣи вѣрварѣхъ
 бѣзплѣтнѣи полкѣ , и вѣзѣдѣшнѣи бѣзѣнѣ
 швѣрѣити , и кнѣи вѣзити ма шподо
 би . да тѣ славѣю вѣгда штѣа бѣе .
Рѣждѣша гдѣ вѣсѣдержнѣтѣа , гѣркѣа
 мытарѣствъ начѣальнѣи и мнѣрѣдержѣи ,
 и

ѡжени далече ѡмене, внигда уоцѣ
 скончатисѧ, дѧтѧ славу стѧхъ вце.
сѧ. Велицѣи послѣднѣи гласѣши трѣ
 бѣ, страшно и грозно воскресѧи грѣ
 шникѣ, въ воскресеніе сѧдѧ, помани мѧ
 тогда стѧхъ вце. **ины. Высока** вѣли
 хрѣта полѧто, твою бѧгодѧть свѣше
 послѧвши, предѧвѧи мѧ нѣкѣ вѣдѧ ѡ
 зловленіѧ, дѧтѧ славу стѧхъ вце;
Пѣснь, дѧ, ірмо. Бѣгѧ чѧкомъ недоукѣ
 вѣдѣти, нѧнѣже не смѣютъ чини аггѧль
 стѣи зрѣти. тобою бо прѣтѧхъ гѧвѣсѧ на
 мѧ, слово воплощенно. егѡже величѧю
 ще, и немѣими вѣи нѣтѧ величѧе. **Бѣгѧ** кто
 мѧ ѧзѧ не помѧнѧ, нѣсть бо ко ѧдѣ по
 минѧти гѧдѧ. но котѣмѣ лѣтѣ покрѣкаемѣ

сѣжю, ѡжидаѧ воскресѧи всѣхъ чѧкѣ, да
 сѧдѧи сѧ ко огнѣ вѣергѧсѧ. **Бѣгѧ** кѣтомѧ
 мене не помѧнѣтѣ, ниже множество аггѧ
 лѧ и архѧггѧ лицѣ, и прорѡкѣ и апѧлѣ со
 борѣ, множество же мѣникѣ, и праведныхъ
 всѣхъ. единѧхъ бо почерпѧю славу, гѧже
 содѣлѧхъ вѣжитѣи. **Плѧчитисѧ** мене ны
 нѣ и рыдѧйте, ѧдоко дно ибѣздѧ, и
 черкѣ и грозѧ. мѣкиже всѧ ѡмнѣ ко
 тоните. единѧхъ бо ѡ хрѣтѣиѧхъ ѧзѧ оѧ
 жнныи гѧвихѣсѧ, вѧмѧ предѧнѧ бы
 хѧ мѣчитисѧ горцѣхъ. **сѧ. Хрѣтова**
 мѣти, призон и оуслѣши, виждѧ дѣшу
 предѧнѧю мѣкамѧ мѣчитисѧ. колѣ
 нѣ преклонѣши прослезѣсѧ, сѧдѧ кѧкѡ
 преклонитѣ тѡи ми мольбѧми, иже

Р

КАНОНЫ

крокъ свой дабыи занасъ ѿбокедѣтъ ма ;
и ихъ ѿрмосъ тѣмъ же . **Б**ѣ и зыде горкѣи
 шѣтъ ; сѣ смоковница неплодная ; ѿкъ
 непотрѣбна поскѣблетъ ; сѣ лозѣ ѿхлѣ
 блаетъ во огнь . ниѣ неключимыи ра
 бѣ , вонѣшнюю тмѣ шылаетъ ; свѣ
 занъ рѣками и ногами оумилѣнъ . **Ѿ** ка
 кѣ оузрю невидимаго ; какѣ оужасное
 оно претерпѣи видѣнїе ; какѣ дерзну
 шѣрзти очѣи ; какѣ моего вѣдѣи ви
 дѣти смѣю ; егѣже не престахъ шѣюно
 сти ѿгорчѣваѣи приишъ . **Б** тѣмъ ѿтро
 ковице вѣгородителнице ; на мое сми
 рѣнїе мѣрднѣи приири . оумилѣнное мое
 и послѣднее молѣнїе прїѣмши ; и мѣча
 цагѣи и вѣчнѣицагѣи огнѣи потщнѣи

на и с х о д х д ш и

и з в а в и т и м а . **Х**рамы стѣмъ ѿсквернѣи
 шѣмъ ; скверныи тѣлесныи хрѣи ѿставиши ;
 тебѣ вѣи всѣи хрѣи моли ѿтрокови
 це дѣи мѣи дѣи моѣи ; тмѣи кромѣшныи
 оубѣжати ; и лютаго гѣснѣицагѣи жѣнїѣи .
Оумовѣнїе согрѣшѣнїѣи ; токѣи слѣзныи
 положи мнѣи вѣгѣи ; сердца моегои сокрѣ
 шѣнїеи прїѣмлющи ; ѿтебѣи оутвержа
 ющѣи ; оупоканїѣи вѣгѣи ; едѣи какѣи
 страшнаго ма и з в а в и ш и ѿгнѣицагѣи мѣи
 чѣнїѣи ; ѿкъ самыи вѣгѣи истѣи
 чникѣи вѣгородителнице . **с л а в а .** **З**рѣи
 концѣи вѣи жѣи моегои ; помы
 шлѣи вѣи мѣи мыслѣи ; и дѣи
 нѣи же чѣи дѣи моѣи дѣи
 цѣи ; лютѣи оуазвѣицагѣи стрѣи

говѣсти . но преклоньшися мѣтвенѣ ,
 вѣди мнѣ предстательница . **и нѣт .**
Снѣ дастся намъ замѣть , снѣ вѣн
 аггальскѣи црѣ превѣчнынъ , шчѣи кроуѣи
 твоѣи члѣкъ пронзшедыи . Егѣже оумило
 стивѣи отроковице , страстнѣи ми дшѣи
 истерзлемѣи лютеѣ ш окаяннаго ми тѣ
 лесе , дати мѣть на судѣ ; **та .** достѣи
 нѣи естъ . **трѣтѣе .** по очѣи нашѣи . **тро .**
Помилуй насъ гдѣи помилуй насъ . вѣско
 тѣво ш вѣта недоумѣюще . сѣи ти мѣт
 вѣи гѣкѣи вѣцѣи грѣшнѣи рабѣи твоѣи при
 ноѣи . помилуй насъ гдѣи помилуй насъ .
слава . Гдѣи помилуй насъ , нѣтѣи во оупо
 вахѣи . непрогнѣвайся нѣи сѣлѣи , нѣже по
 мѣи бѣзакѣи нашии . но прири нѣи гѣкѣи

мѣрдѣи , и нѣзбави насъ ш крагѣи нашѣи .
 тѣи во сѣи бѣи нашѣи , и мѣи людеѣи твоѣи ,
 и вѣи дѣла рѣкѣи твоѣи , и нѣи твоѣи при
 зываемъ . **и нѣи .** Мѣрдѣи дѣири ш вѣрзи
 намъ . бѣгословѣнаѣи бѣи дѣи . надѣицѣи
 сѣи нѣтѣи не погнѣнѣи , но да нѣзбавимся
 токоѣи ш вѣдѣи . тѣи во сѣи спасѣнѣи ро
 дѣи хрѣтѣианскомѣи . **гдѣи помилуй , м .**
Мѣтѣи глѣи на исхѣдѣи дшѣи ш иѣрѣи :
Вѣско гдѣи бѣи вѣсдержитѣи , очѣи
 гдѣи нашегѣи іѣи хрѣтѣи , иже вѣсѣмъ
 члѣкомъ хотѣи спасѣнѣи , и вѣи
 разѣмъ истиннынъ прѣитѣи . не хо
 тѣи смѣрти грѣшномѣи , но шѣра
 щѣи и живѣи , молимѣи тѣи и мѣи
 сѣи дѣемъ , дѣи рабѣи твоѣи кѣи
 сѣи

кля^и оузы^и разрѣши^и , и ѿвсѣжѣ^и
клятыи скокодѣ . ѿстаки согрѣшенїѣ^и
емѣ , ꙗже ѿиности вѣдомѣ и
невѣдомѣ , вѣдѣѣ и словѣ и помы
шленїи , что исповѣданїемъ , или за
бвенїемъ , или стѣдомъ оутѣена . ты
бо единъ еси разрѣшаши сѣзанныѣ ,
и испрѣвѣши сокрѣщенныѣ . надежде
ненадежныѣ , могои ѿставляти грѣ
хѣ всѣхъ челоуѣкъ , на тѣ оупока
нїе имѣшемъ . еси челоуѣче гдѣ , по
вели да ѿпѣсѣтитѣ ѿ оузы плотныхъ и
грѣхѣхъ . прїими въ мирѣ душю раба
твоего , имѣхъ , и покой его въ вѣчныхъ
обѣщѣхъ со стѣми твоими , благода
тїю единороднаго сѣна твоего , гдѣ

на нсходѣ дши
кѣ и спѣ^и нашего ісѣ хрѣта . и ни
мже благословенъ еси , и сѣ престѣ
мъ и бл҃гнѣмъ и животворящимъ ти
духомъ , нынѣ и прѣво , и вѣвѣки
вѣкомъ , аминь .
**мѣтка на исповѣданїе брѣтѣ , ꙗже
даѣтѣ ѿ оца ко образу ѿ пѣста
хотѣшемъ оумираѣти .**
Гдѣ насъ ради вочлѣвѣиша ,
и всего міра грѣхѣи носѣи ,
той своею бл҃гостїнею и всемѣра
ною млѣтїю , твоѣ всѣ да поѣи
метъ , сѣнка нынѣ прѣднимъ
моемъ и зрѣе недостѣннѣствѣ ,
имѣхъ , да ѿпѣсѣтитѣ ти всѣ , в ны
нѣшнѣи вѣкѣхъ и вѣ вѣдѣщїи . и
кѣ

не ѿсѣдена тѣ предѣдѣишемъ своимъ
предѣстѣиѣмъ, хотѣи животъ, и пода
бѣи всѣмъ спасеніе. сынъ бѣгословенъ
бо вѣки, аминь;

і і і

і і

і



ЧИНЪ БЫВѢМЫЙ НА
погребѣніе мирскимъ человекѣмъ.

Настоятель покадитъ оумѣрашаго
крѣпостно, и речетъ.

И за мѣтвъ стѣхъ оцъ нашихъ
гдѣ ісѣ хрѣстѣ снѣ бжѣи помнѣи
нашъ аминь. таже; Трѣтое, и по
оче. нашъ. Гдѣ помнѣи, бѣ. Прѣи
дѣте поклонимъ, г. ѿломъ, ч.

Живѣи бѣпомощи вышнаго, вѣкровѣ
бѣа небаго водворитѣ. рече гдѣи,
Застѣпни мой сѣи, и прибѣжище мое,
бѣи мой и оуповаю на нѣ. ꙗко тои и збави
кѣ

погребеніе
тѣ ѿсѣти ловчи , и ѿсловесѣ мѣтѣж
на . плещыма своимѣ ѿсѣнитѣ тѣ ,
и подкормѣ егѡ надѣшисѣ . оръ
жѣ ѡбѣдетѣ тѣ истина егѡ , — не
оубошисѣ ѿстраха , ношнѣгѡ ,
ѿстрѣлы летѣщѣхъ водне . ѿвѣщи
вотмѣ прѣходящѣхъ , ѿсѣща и вѣ
са полуденнагѡ . падѣтѣ ѿстра
ны твоѣ тѣсѣи , и тѣмѣ ѡде
снѡю тебе , кѣ тебѣ же ни прибли
житѣ . ѡбаче очима своимѣ смѡтри
ши , и воздѣланіе грѣшниковѣхъ
оузриши . ѿкъ ты гдѣи оупова
ніе мое вышнаго положила еси
прибѣжище твоѣ . не прѣидетѣ кѣ
тебѣ сло , и рана не приближитѣ тѣ

мирѣномъ
 леси твоѣмъ . ѿкъ ангѣломъ твои
 мъ заповѣсть ѡтебѣ , сохрани
 та коветѣхъ путѣхъ твоихъ . нарѣ
 кахъ возмѣтъ та , да некогда прѣ
 ткнеша ѡкамень ноги твоѣ . на
 аспидѣ и вѣнцѣхъ настѣпиши , и по
 переши лѣва и смѣла . ѿкъ намъ оу
 пова , и ижебавлю и , и покрѣю и , ѿкъ
 позна имѣ мое . воззоветъ конѣ ,
 и оуслышу и , и имѣ емѣ вѣкорен ,
 и змѣ и , и прослаблю егѡ . долготѣ
 дни и исполню и , и ижебавлю емѣ спасѣ
 нїе мое . **Слава и нѣтъ . ѿ аллаха**
г . Гдѣ помилѣи гдѣ . Слава и нѣтъ .
по семѣ . Глазѣ и . ѿ аллаха ѿ аллаха
ѿ аллаха . Бѣгѣхъ . Бѣженъ егѡже
 бѣ

погребеніе

и зѣра, и прѣятъ и гдѣ . **В ти б.** Память
егѡ ѡ родѣ и вродѣ . **В ти г.** Душа егѡ
во блгнхъ водворится . **Т аже .** Тропарь,
гласъ ѡ и . Иже гдѣбнѣми мѡдро
сти, члѡколѣбнѣ кѣа строа, и еже на
пользѣ всѣмъ подаваа, единѣ содѣ
телю . покой гдѣ душѣ раба своего,
нѣтъ бо оупованіе возложи, творца и
зидателя, и негѣ нашего . **в . слава**
и нѣ . вѣро . Тебѣ градъ и пристани
ще и мамы, и мѣтвеницѣ блгопрѣ
тнѣ, крѡждѣшесѡа и зъ тебѣ вѣдѣ,
еще безневѣстнаа вѣрнымъ спасеніе .
Т аже . Кадисма, **зѣ .**
Блженнѣ непорочнѣи . **Прпѣвъ .**
Помани гдѣ душѣ раба своего .

мираномъ

Вѣсть, ходѣщѣи въ законѣ гдѣни .
Блгословенъ еси гдѣ, наоучимаа ѡ
правданіемъ твоимъ .
Икѡ свидѣніи твоихъ кзыкахъ .
Изаконѣмъ твоимъ помилю ма .
Вѣсти твоимъ живи ма .
Икѡ насѡдѣвы твоа оуповахъ .
Икѡ слово твоѣ живи ма .
К **П**омилю ма пословиѣи твоимъ .
Изаконѣ твоимъ не забыхъ .
Блгъ мнѣ законъ оустъ твоихъ
паче тысящѣ злата и сребра .
Руцѣ твоа сотвори сте ма и содѣстѣ ма .
Икѡ насловиа твоа оупова .
Вслово твоѣ оуповахъ .
Помилю ти твоимъ живи ма .
з **кѣ**

погребеніе

Ико аще законъ твоѣ, поученіе
моѣ естъ, тогда оубо погнѣхъ быхъ
ко смренію моему. Кобѣки не забѣ
дѣ оправданіи твоихъ, аки внихъ
живѣхъ ма еси. **Г. таже. Е**ктенію
заупокѣи. **Гдѣ помниши, м.**

Поемъ начинаемъ **Б. ю, слава.**

Твоѣ рече азъ спаси ма. **Прпѣ.**

Оупокѣи гдѣ дшю раба своего.

Ико оправданіи твоихъ взыскахъ.

Ико заповѣди твоѣ взыскахъ.

Гдѣ живѣхъ пословицеи твоимъ.

Законъ же твоѣ возлюбихъ.

Непредаждь мене шкѣдѣшимъ ма.

Ико заповѣди твоѣ желѣхъ.

Призри на ма и помниши ма.

мираномъ

Оправданіи твоихъ не забыхъ.

Насловеса твоѣ оупоскахъ.

Ико закона твоего не забыхъ.

Помѣти твоѣи живѣ ма.

Законъ же твоѣ возлюбихъ.

Живѣ вѣдетъ дшю моѣ и вѣсѣ

литъ тѣ, и сѣдѣи твоѣ помогѣ

тъ мнѣ. Заблѣдѣхъ аки овча по

гнѣшее. Взыщи раба твоего,

аки заповѣди твоѣ не забыхъ.

Г. таже. Тропарі. Заупокѣи.

По емъ. на гласъ, **Г. прпѣвѣ.**

Блгословенъ еси гдѣ, на дѣи насъ ш

правданіемъ твоимъ.

Стѣихъ лихъ шверѣте и источникъ

жизни, и дѣрь райскѣю овра

погребеніе

щѡ ѿ ѿзъ поутѣ покажѣмъ ѡ погнѣшее
оубѣ ѿзъ еѣмъ призовѣмъ спсе ѿспѣмъ.

Бл҃гословѣнъ еси гд҃и .

Иже дланію шнєвытѣхъ создавъ
мѧ ѡбразомъ своимъ бж҃ественнымъ
почетъ ѡ престѡплѣніемъ же запо
веди ѡ пакѣ возвратѣмъ вѣземъ
шнєажѣ вѣзѣмъ быхъ ѡ ѿнаподобѣ
ствіе возведемъ ѡ ѿдревнєю красо
тою оукрасимъ .

Бл҃гословѣнъ еси гд҃и .

Образъ еѣмъ не ѿзречѣнныа
славы твоѣѡ ѡ ѿще ѿ ѿзвы ношю
согрѣшеніѣ ѡ ноущєдри своѣ созда
ніе вѣко ѡ ѿшчисти своимъ многосе
рдіемъ . ѿжелаемое очѣство пода

мирѧномъ

ждѣми ѡ ѿраю пакѣ сотвори мѧ жи
телѧ . **Б**л҃гословѣнъ еси гд҃и .

Иже вѡдѣ оузкѣи ѡ ѿприскорєнныи
ходившѣи ѡ ѿвсѣ ѿже вѣжитѣи ѡ крѣтѣ
ѿкѡ ѿрємъ нарамѣ вѣзѣмшѣи ѡ ѿмнѣ
послѣдовавшѣи вѣрою ѡ прѣидѣте ѿ
прѣимѣте ѿже оуготовахъ вамъ по
чести ѡ вѣнцы небєсныа .

Бл҃гословѣнъ еси гд҃и .

Иже агньца бж҃їа проповѣдавше ѡ ѿза
клѧни бывше ѿкѡ агньцы ѡ ѿкжѣзни
нєстарѣющєйѣ стѣи прѣстѧвлшєсѧ томѣ
прилѣжнѣ мѣченицы молѣтєсѧ ѡ со
гѣшеніемъ разрѣшеніе намъ даро
вати . **Б**л҃гословѣнъ еси гд҃и .

Покѡй бж҃е раба своего ѡ ѿоучини єго
кѣз

погребеніе
брани ѿ иждѣже лица стѣхъ ти гдѣ . а
праведниѣмъ свѣтила сіають . оубо
пшаго раба своего покои презрѣ емоу
всѣ согрѣшеніа .

СЛАВА

Триствладо единого естества ѿ бла
гочестно поемъ копѣюще . стѣ еси оче
безначальный ѿ снѣ истин душе . просвѣ
ти насъ сострахомъ копѣющихъ ти ѿ
и вѣроу славаши тѣ и вѣчнаго огня
нехити . **иниѣ** . радница чистаѣ ѿ гдѣ
бга плотію безсѣмене рождшаѣ ѿ на
спасеніе всѣмъ . и родъ члвчскѣи шверѣте
товою спасеніе . и товою рай да ш
бращемъ ѿ кце чтаѣ и блгословенаѣ .
Аллилуѣа ѿ г . **таже** . Гдѣ помилуй м .
СЛАВА **иниѣ** ѿ **исѣдаленъ** ѿ **гласъ** е .

О

миръномъ

Покон спсе нашъ съ праведными
раба твоего и сегѣ вселѣи водворѣ
своѣ ѿ гдѣже пишеть . презрѣ
емоу всѣ согрѣшеніа егѣ .
гдѣ блгъ вольнаѣ и невольнаѣ .
и всѣ гдѣже кз вѣдѣниѣ ѿ и не вѣ
дѣниѣ члвчюбче .

СЛАВА ѿ **иниѣ** . **Бгородиченъ** ѿ

Иже шдѣи восставши всемъ ми
рѣ хртѣе вѣе . и снѣ свѣтѣ тоѣ ради
показавши ѿ помилуй насъ .
таже . **Втихѣры** . **Заупокон** .
самогласны . **Твореніе** ѿ стѣго іо
анна дамаскина . **напогребеніе** .
Гласъ ѿ а .

Кѣ житѣйскаѣ пища пребываѣ ѿ печали
ки

ПОГРЕБЕНІЕ

непрічастна ꙗкоже кажи слава стоиѣтъ
на земли непреложна ꙗкоже сѣни не
моуѣише ꙗкоже снѣ прелестниѣише ꙗкоже
бо единъ часъ всѣхъ снѣ смѣръ пріе
млетъ . новосѣтъ хрѣтѣ лица твое
гвѣ ꙗкоже нѣнаслажденіи твоемъ красо
ты ꙗкоже нѣбра покой ꙗкоже
человѣколюбѣцъ ꙗкоже

Дѣломъ спсе мой ꙗвлѣши ꙗкоже
ты снѣ всѣхъ воскреснѣ ꙗкоже
словомъ словѣ лѣзарѣ шмертвыхъ
воскреснѣ . тогда веренъ со тро
шасѣ ꙗкоже нѣвратѣ адова сокрушиша
сѣ ꙗкоже тогда сонъ члкомъ смѣръ
ꙗвлѣшасѣ ꙗкоже нонаспасеніе своегвѣ со
зданіѣ ꙗкоже а нѣнаслажденіе при

МИРАНОМЪ

шедъ ꙗкоже нѣбра покой ꙗкоже
члкомълюбѣцъ ꙗкоже
Новынъ адамъ бысть снѣ бжїи
нѣнынъ спасѣ ма снѣ ꙗкоже видимъ
бысть безгрѣшнынъ . шадѣма бо
прадѣда ꙗкоже смѣрти наслѣдовахѣ .
ты же спсе мой грѣхѣи моѣ възѣтъ
смѣртныхъ ꙗкоже самъ възмѣртвыхъ
свободѣ ꙗкоже нѣзлѣа источникъ воскре
сеніѣ . ꙗкоже престѣви покой ꙗкоже
члкомълюбѣцъ ꙗкоже **сѣла ꙗкоже нѣнѣ ꙗкоже**
Грѣшныхъ мѣтвы пріемающн ꙗкоже
нѣскорѣащихъ коздыханіе непрѣзра
щн ꙗкоже моли нѣже шпрѣчѣтоу
боку твоею спастн насъ ꙗкоже
превѣтѣа дѣво ꙗкоже

И

И

КД

погребеніе

В тихъры покойны : гласъ ѿ бѣ .

Иакъ цвѣтъ оубадаѣтъ ѿ нѣакъ
сѣнь мнѣмъ гораѣтъ ѿ разрѣша
етѣа всѣхъ члѣхъ . паки же гла
сашинъ трѣбѣ ѿ мѣртвѣи іакъ въ
трѣбѣ всѣхъ корѣнѣхъ ѿ кѣ твоѣмъ
стрѣтенію хрѣте бже . тогда кѣко
егоже прѣстави шнѣхъ ѿ корѣхъ
ти оучинни корѣхъ ѿ іакъ че
ловѣколюбѣхъ .

Оубы мнѣ ѿ колѣхъ подвижъ
имать дѣла раздѣляющѣа шѣтѣле
ге ѿ оубы тогда колѣхъ глѣзи
тъ ѿ нѣбѣхъ нже помнѣетъ еѣ :
ко ангѣлѣмъ очнъ возводящнъ ѿ бездѣ
лно молитѣа . кѣ члѣкѣмъ рѣцѣ про

мираѣномъ

стирающнъ ѿ нѣимать помогающаго .
тѣмже возлюбленнаѣ моѣ брѣтѣа ѿ ра
змѣкше краткѣю нѣашю жнзнь ѿ пре
стѣвленомъ покоѣ шхрѣта просимъ ѿ
нѣдшѣмъ нѣашнмъ велѣю мнѣость .
Прѣндѣте вѣднмъ чѣдо выше оубѣ :
въ черѣ бѣлѣхъ снѣмн ѿ нынѣ же
лежитъ мѣртвѣхъ . прѣндѣте раз
мѣемъ ѿ чѣто мѣтѣщѣа сове
ршѣмъ ѿ кѣкѣмъ зѣтѣ вѣнѣмн
мѣждѣщѣа ѿ словѣнѣмъ смѣрдѣ
ще . кѣкѣмъ нже зѣтѣ зѣлатѣмъ кра
сѣщѣа ѿ безкрасѣты н бездѣпоты
лежитъ ѿ тѣмже возлюбленнаѣ
моѣ брѣтѣа ѿ размѣкше кра
ткѣю нѣашю жнзнь ѿ прѣстѣвле
л

погребеніе

номъ покоѣ ѿхрѣта просимъ , и дшѣ
мъ нашимъ велію мѣть . **мѣ , нынѣ , во .**
Всѣ оупованіе мое к тебе возлагаю
мѣи вѣѣ , сохрани мѣ во своемъ си
кровѣ . **стры покон . гла . г .** **Всѣ** соуетіе
члѣское , елико не преоудетъ посме
рти . непрекываетъ богатство , ни
сндетъ слава , нашедши бо смѣрти ,
всѣ сѣа погубитъ . тѣмже хрѣтѣ
безсмѣртномъ возопіемъ , преставъ
шагоа ѿнасъ поконъ , и дѣже крѣмъ
есть веселѣщимся житіе оутѣе .
Члцы что коуе матѣмъ , поутъ
кратокъ есть , имъже тецѣмъ ,
дымъ есть житіе сѣ , пара , и персть ,
и пепелъ , в малѣ гавлѣетъ , и въ корѣ

мираномъ

погибаетъ . тѣмъ хрѣтѣ безсмѣртномъ
возопіемъ , преставленаго ѿнасъ по
конъ , и дѣже крѣмъ есть веселѣщимся
житіе оутѣе . **Е**дине многомѣтне ,
и блгодѣроене , имѣаи непостижи
мъ блгости пѣчинъ . **с**вѣдын
естество члѣское , еже содѣла
лъ еси , тѣ молимъ хрѣтѣ вѣе ,
преставленаго ѿнасъ поконъ , и дѣже
крѣмъ есть веселѣщимся житіе оу
тее . **слава , нынѣ , вѣгородиченъ .**
Втѣа первочтѣа , похвало сѣ
ши небнымъ силамъ , апломъ
пѣніе , и прркомъ свѣтіе , вѣще
прѣмнѣ мѣтвы наша . **стхѣ**
ры , поконны . гла . г .

ПОГРЕБЕНІЕ

Гдѣ есть мирское пристрастіе ; гдѣ
 есть малокременныхъ мечтаніе . гдѣ
 есть злато и серебро . гдѣ есть раба
 множество ; все маетежъ ; все пепелъ ;
 все персть ; все сѣнь . нопрѣидѣте
 возопіемъ безсмертномъ црю ; гдѣ
 вѣчныхъ твоихъ блгъ сподоби преста
 вляшагоша ѿ насъ ; и оупоконь егѡ вне
 старѣющаго блженствѣ твоѣмъ ;
Прѣиде смѣрть ѿ акъ хищникъ ;
 прѣиди тлитель ; и разорши ма ;
 прѣиде же и нещша ма гави ; и выихъ ;
 ѿ акъ небывъ лежи нынѣ . консти
 нъ іонъ . констинъ злая есмь
 образъ . нопрѣидите возопіемъ
 безсмертномъ црю ; гдѣ вѣчныхъ

МИРАНОМЪ

твоихъ блгъ сподоби ; преста вляша
 шагоша ѿ насъ ; и оупоконь егѡ вне
 старѣющаго блженствѣ твоѣмъ ;
Сонъ гавлетца вѣрющимъ кѣа сме
 рть ; тебѣ положенъ во гробѣ ;
 иже вѣми владущемъ ; и смѣртнѣю де
 ржавъ разоршъ ; и оупраздникшъ еѣ
 наснаіе многолѣтнее . тѣмжетиса мо
 лимъ ; преста кленаго ѿ насъ оучини
 во свѣтѣ стѣихъ ти ; въ праведныхъ
 свѣтлости ; **слава и ннѣ ; егѡро .**
Избави насъ ѿ бѣдъ нашихъ мѣти
 хртѣ егѡ ; рождѣшаа вѣмъ тво
 рца ; даки вѣмъ ти ; радни
 са едина ; спасеніе душамъ нашимъ ;
Поимъ ектеніа , сѣдмѣ ; гласъ ; г .

погребеніе

Егда словом твоимъ предстанемъ,
 нелицемѣрномъ ти судищу гдѣи, не
 ѿиди отъ насъ въѣровавшихъ, иже
 согрѣшихомъ, но тебе не ѿступихо
 мъ. Темъ молимъ тя, вселѣхъ
 праведныхъ ти хрѣтѣ покой, егже
 прѣлтъ. Единъ бо еси безгрѣшенъ;
 слава, и нынѣ, и вѣчно вѣки.
 Принебѣжице и сила намъ бысть еще, крѣ
 пка помощнице всемъ миръ. мѣтва
 ми твоими спаси рабы своя, ѿ вса
 кѣхъ бѣдъ. едина блгословена; **стихъ**
ры: поконны, глаголютъ. Поману ихъ пррка
 вопіюща, и азъ сѣмъ земля и пепелъ.
 и паки разсмотрѣхъ вогрѣхъ, и видѣхъ
 кости ѿбѣжаны. и рѣхъ, оубо кто

мираномъ

есть, црѣ и ли нищѣ, и ли праведникъ,
 и ли грѣшникъ. но покой спсе и праведны
 ми раба своего, и акъ чѣколюбещъ;
Ты создавыи ма гдѣи, и положи
 на мнѣ рѣкъ твою. и заповѣдавъ ми
 рече, акъ земля еси, и въземлю па
 ки поидеши. настави ма на правыи
 поутѣ твою, проща ми прегрѣшеніа.
 и ѿслабихъ спаси ма молюся, акъ
 чѣколюбещъ. **И**сцѣлиа еси сокрѣше
 ніе мое спсе, себе смирихъ вышній,
 твоею бо заповѣди престѣпникъ бы
 хъ, и къ смѣрти бездѣи емъ изпадохъ.
 ты же смѣрнымъ моимъ хрѣтѣ, ѿбл
 жива, пострадавъ еси распатіе,
 и безсмѣрна ма сотвори. тли въ
 а

В

погребеніе

кѡнѣзъ еси смертныхъ ѿ неплѣннама
возвѣдъ . ты самъ раба своего ѿ со-
стѣми покой ѿ гакѡ члѡколюбѣцъ .

слава и нѣтъ . вѣро . Тебѣ молимъ
гакѡ вѣи мѣри ѿ благоговѣнаа ѿ мо-
ли ѡспасеніи душъ нашихъ . **стры ,**
поконны . гла ѿ ѿ . Начатокъ ми и соста-
въ ѿ зиждителное твоѣ бысть повелѣ-
ніе . восхотѣвъ бо ѡневидимаго ѿ
невидимаго ма ѿ живо составити есте-
ство . тѣнно ми тѣло ѡземли
создавъ ѿ далъ же ми еси душу ѿ
бжественнымъ своимъ и животвора-
щимъ въдохновеніемъ . тѣмъ же
спсе раба своего востранѣ живѣ-
щихъ ѿ и въкровѣхъ праведныхъ

мираномъ

покой . **Болѣзнь** адамъ бысть дрѣва
вѣдѣніе ѿ дрѣвле ко едемѣ ѿ егда
гдѣ смѣи и зблѣва ѿ тѣмъ бо вниде
смерть ѿ всеродна снѣдающе члѡка . но
пришедъ вѣла низложѣ смѣи ѿ и востранѣ
намъ дарова . кнемоу же оуѣво возопіе-
мъ ѿ пощадѣ спсе ѿ егѡ же прѣятъ
со стѣми покой ѿ гакѡ члѡколюбѣцъ .
Слово бжїе существенное ѿ младенѣцъ бы-
ти и зѡли ѿ плоть прїемъ и душю мы-
сленъ и самовластнъ . тогѡ ради во-
дѡю совершенъ естество ѿ рожденномъ
и ѿ бжїю поклонимъ ѿ самосоздана кѡ
пно же и несоздана оувѣдѣхомъ ѿ непрек-
ратнѣ единаго хртѣ . кнемоу же возо-
пїемъ глѣще ѿ пощадѣ спсе егѡ же прѣятъ
лѣ

погрѣнїе

сх праведными покой . **слава и нѣтъ бо .**
Бга и з тебѣ коплѣшьшаго , раз
мѣхмх еще двѣ , того моли шпсентн
ашх наших , **стры покойны .**
глазъ . 3 . Покой спсе нашх жнз
нодабче , егоже преставилъ еси ра
ба своего шременныхъ , гди слава
тебѣ . **П**ообразъ своемъ и по подо
бїю , создавыи и перка члка , и
взраи положилъ еси владѣти твои
ми творенїи . завистїю же дїаволею
прельщенъ їди причастїа , за
повѣди твоеа престѣпникъ бы
вх . тѣмъ пакн взземлю , шнеаже
взятъ бысть , шедилъ еси возвраща
тїа гди , емоу же проимъ покоа .

мираномъ

Безчислено бѣдетъ вѣдно живѣ
щимъ мѣченїе , скрежетъ звѣомъ ,
и плачь неутѣшимъ . мракъ бѣ
зсвѣта , и тма кромѣшнаа и че
рвь неутыпающїи и слезы непо
лезны , едїа неумолимы . тѣ
мъ прежде конца возопїемъ глѣ
ще , вѣко хрїте егоже прїятъ , сои з
бранными покой . **слава и нѣтъ .**
Пространное селенїе нехмѣстїмаго ,
познавше тѣ преслабнаа еще :
зовѣмъ , слава тебѣ . **стры поко
ины . гла и .** Плачюа и рыдаю , егда
помышляю смѣрть . кндѣхъ во
вогробѣхъ лежащю , еже пообра
зъ вжїю созданнѣю нашу красотѣ ,
лѣ

погребеніе
БЕЗЪВРА́ЗНѸ И БЕЗСЛА́ВНѸ , НЕИМѸЩѸ
ВИДѢНІА НИДОКРОТЫ . СЧЮДЕСИ ꙗ́кѸ ЧТО
Е́Е Е́ЖЕ ШНАСѸ БЫСТЬ ТАИНСТВО ꙗ́кѸ
КАКѸ ПРѢДАХОМѸ ТАБѢНІЮ ꙗ́кѸ ПРИ
ПРАГОХОМѸ СМѢРТИ ꙗ́кѸ КОИСТИНѸ БЖІИ
МѸ ПОВЕЛѢНІЕМѸ ꙗ́кѸ ПИШЕ
ТѸ ꙗ́кѸ ПОДАЮЩЕМѸ ПРЕСТАВЛЕННЫМѸ
ПОКО́И . **С**МѢРТЬ ТВОѸ ГДІИ , БЕЗСМѢ
РТІЮ БЫСТЬ ХОДАТА́И : АЩЕ БЫ ВО ГРО
БѢ НЕБЫ ПОЛОЖЕНѸ , НЕБЫ РА́И ШКЕ
РЗАСѸ . ТѢМѸЖЕ ПРЕСТАВЛЕНАГО ПОКО́И .
ВОЗГРЕМІТѸ ТРѢБА ꙗ́кѸ ШЕНА
МѢРТВІИ ВОСТАНѸТѸ ꙗ́кѸ ЖИЗНЬ ЛЮБА
ЩІИ ОУЛѢЧІТИ ВѢЧНЮ ꙗ́кѸ ОУПОВАША
НАТѸ ТВОРЦА И БГА . НЕ ШЕДѸ РАБА
СИ ꙗ́кѸ СМѢРТЕНѸ ВО БЕЗСМѢРТНЫИ НАСѸ

мираномѸ

РА́ДИ БЫСТЬ . ТОГѸ РА́ДИ НАДѢЮЩЕСѸ
НАТѸ СЛОВЕ ВОПІЕМѸ ꙗ́кѸ ХРТЕ ꙗ́кѸ
ЖЕ ПРІАТѸ ꙗ́кѸ СОИЗБРАННЫИ ПОКО́И .
СЛАВА ꙗ́кѸ И НИТѢ ꙗ́кѸ ЕГОРО . ЧТѸ ДВО СЛОВѸ
ДВЕРЬ ꙗ́кѸ БГА НАШЕГѸ МТИ , МОЛИ СПА
СТИСѸ НАМѸ . **ТАЖЕ ꙗ́кѸ БЛЖЕННА . ГЛАГѸ ꙗ́кѸ .**
ВОЦРѢВІИ СИ Е́ГДА ПРІИДЕШИ ꙗ́кѸ ПО
МАНИ НАСѸ ГДІИ . **Б**ЛЖЕННИ НИЦІИ
ДХѸМѸ ꙗ́кѸ ТѢХѸ ЕСТЬ ЦРѢВО НѢНОЕ .
БЛЖЕННИ ПЛАЧУЩІИ ꙗ́кѸ ТІИ ОУ
ТѢШАТСѸ . **Б**ЛЖЕННИ КРО́ТЦЫИ ꙗ́кѸ
ТІИ НАСЛѢДАТѸ ЗЕМЛЮ .
ПЕРВѢ АДАМѸ ВКѸСИ Ш ДРЕВА ПИЩНА
ГѸ ꙗ́кѸ ИЗ ПОРО́ДЫ ИЗГНАНѸ БЫСТЬ . РАЗ
КОИНИКѸЖЕ НАКРѢТѢ СПСЕ МОИ БГА
ТА ИСПОВѢДАВѸ ꙗ́кѸ ВРА́И ВСЕЛІСѸ .

погребѣніе
тѣмже нмы спасени стѣхъ тѣмъ вѣко
разбойникѣ подобашася ѿ вѣрнѣ во
пїемъ ѿ помани насъ спасе боцѣтвїи
н . **Б**лжени алчущїи и жаждущїи
правды ѿ гакѣ тїи насытятся .
Престѣ въземъ ѿ земли зиждитель
мои ѿ тѣла созда бжественною мы
слію . дшю же животнымъ въдохно
бенїемъ въдохнѣвъ ѿ бжественною
славою почѣтъ . тѣмже тлѣнїемъ
грѣхѣмъ салѣ прельщенамъ ѿ создави
же члвчюбче конечнымъ мрдїемъ .
но покой бже егѣже прїатъ ѿ гакѣ
члвчюбецъ . **Б**лжени млтвїи ѿ
гакѣ тїи помиловани бѣдѣтъ .
Бгда дша ѿ тѣла нждею разлѣ

мираномъ
члвчюбъ ѿ ѿжасна тайна ѿ истрашна
всѣмъ . дша ѿбѣмъ плачущимъ иде
тъ ѿ тѣложе покрываемо земли
предается . тѣмже нмы раздѣ
вше конечнын и сѣдѣтъ ѿ когѣмъ ва
римъ со слезами вопїюще ѿ покой
бже егѣже прїатъ ѿ гакѣ члвчюбецъ ѿ
Блжени чтїи срцемъ ѿ гакѣ тїи бга
ѿзрѣтъ . **П**рїиди дше мой прежде
конца возопїи ѿ согрѣшихъ тѣмъ хѣте
ослаби и прости ми . живота бо
конечъ приелижиса ѿ разлѣчѣмъ
ѿ тѣла ѿ нѣжнѣмъ и дрѣгѣмъ . тѣ
мже времени скончавшася салѣ ѿ
пристѣпимъ ѿ ипокланїемъ возо
пїемъ . покой бже егѣже прїатъ ѿ
1 13

погребеніе
ѣкѡ еѣдинѡ чѣколюбецѡ ѡ **Б**лѣженн
миротворцы ѣкѡ тѣи сѣоке вѣжѣи на
рекѡтсѡ . **П**рестѡвленнѡи когровѣ ле
жѡ мѣртвѡх разбѡлѡвсѡ ѡ всѣмѡх вопіе
тѡ . прѣидите комнѣ всѣи земнѣи ѡ
нѣвидите догровѡ тѣлѣснѡю почернѣ
вшѡ . тѣмѡже сѣѡ всѡ видѣвшѡ ѡ по
клѡнѣмѡх прѣстѡпите кѡ сѣпѣѡ ѡ ко
пѣюще . покой вѣже еѣгоже прѣѡтѡх ѡ
ѣкѡ еѣдинѡ милостивѡх ѡ **Б**лѣженн
нѣзгнѡннѡи правды ради ѡ ѣкѡ тѣѡх
еѣсть цѡтѡвѣе нѣбнѡе . **Ч**тѡгѡ менѣ пла
чите горѡцѣ сѡчѡлцы . чтѡ вѣде ма
тетѣсѡ ѡ чтѡ мнѡжѣство мѡлвите
пѣстѡшнѡѡ ѡ престѡвленнѡи всѣмѡх
возвѣщѡетѡ . тѣмѡх ѣсѡва прѣже

мирѡномѡх
оусѡлѣшѡкѡше козопѣемѡх ѡ ѣкѡ кон
стинѡ смерѡть мѡждѡ покой еѣсть .
но покой вѣже еѣгоже прѣѡтѡх ѡ ѣкѡ
еѣдинѡ милостивѡх . **Б**лѣженн еѣсте
еѣгда понѡсѡтѡх вѡмѡх ѡ нѣнѣженѡтѡх
вѣи ѡ нѣрекѡтѡх всѡкѡх сѡлѡх глаго
лѡх навѣи лѡжѡще ѡ нѣмене мѡегѡ ради ѡ
Востѡнѣю кѣи вѣрѡдемѡх ѡ ѡнѣже нѣвѣѣ
рѡютѡх сѡлѣ прѣльстѣшѡсѡ . нѣсѡѡѡ бо
гѡснѡ вопіетѡх ѡ востѡнѡтѡх мѣртѡвѣи
нѣже когровѣѡх ѡ еѣгда сѡдѡѡ нѣнѣсѣ
прѣидетѡх сѡнѡлоѡ ѡ нѣтѡрѡбѡи возгѡла
нѣнѡшнѡ ѡ мѣртѡвѡѡх востѡвѡнѡтѡх всѡ .
но покой вѣже еѣгоже прѣѡтѡх ѡ ѣкѡ еѣди
нѡх мѡлѣивѡх ѡ **Р**адѡвѣтѣсѡ нѣвесѡлѣтѣсѡ ѡ
ѣкѡ мѡздѡѡ вѡшѡ мнѡгѡ еѣсть нѡнѣвѣѣѡх ѡ
лн

погребеніе
Премѣдаринъ павелъ предъзрече ꙗко
востанѣю крѣхъ поучаа ꙗкоже мѣ
рѣи востанѣнїа востанѣтъ ꙗкоже
имѣи измѣнимся волю вѣи . тѣ
мже страшнѣ трѣба ѡна ꙗкоже воз
звѣтъ ꙗкоже спаша ꙗкоже ѡна
востанѣтъ ꙗкоже но покой вѣи ꙗкоже
прїатъ ꙗкоже единъ члвкъ ꙗкоже
слава . во оцѣхъ ѡна прославимъ ꙗкоже
нѣхъ стѣго ꙗкоже трѣбѣ ꙗкоже вѣ трѣхъ
кѣно востанѣтъ ꙗкоже вѣ единѣмже
щѣтъ вѣи . ѡмже вѣи . покланяюща вѣи
кѣно ꙗкоже стѣ ꙗкоже стѣ ꙗкоже стѣ
ѡна вѣи ꙗкоже нѣхъ жи
вѣи имѣи вѣи ꙗкоже нѣхъ
ѡна единъ члвкъ ꙗкоже нѣхъ .

ВѢШЕ РОДА КОУТРОВѢ СВОЕЙ ГЖЕ ,
 БЕЗЪЕМЕНЕ ЗАЧЕНШИ БГА ПРЕВѢЧНА
 ГО , ПЛОТІЮ РОДИЛА ЕСИ БГАЖЕ И ЧЛКА ,
 НЕПРЕЛОЖНУ И БЕЗЪМЪЩЕНІА . ТѢМЖЕ
 ИМЫ ВЦѢ ДѢВѢ ТА ПРОСЛАВЛЯЮЩЕ ,
 РОЖДАШЕМОУ БГѢ НАШЕМОУ ВѢРНУ
 ВОПІЕМЪ , ПОМАНИ НАСЪ СПСЕ , ЕГДА ПРІИ
 ДЕШИ КОЦРТВІИ СІИ . **ТАЖЕ ЕКТЕНІА .**
СЛА И НИИѢ . ПОСѢ КОНДАКЪ . ГЛА , И .
 БОГЪТІМИ ПОКОИ ХРТЕ ДОШЮ РА
 БА СКОЕВѢ , И ДѢЖЕ НѢСТЬ ВОЛѢЗНИ ,
 НИ ПЕЧАЛИ НИ ВОЗДУХА НІА , НО ЖИЗНЬ
 ВѢЧНАА . **ТЫ ЕДИНЪ ЕСИ ИСКОНІ БЕ**
ЗЪМЪРТЕНЪ , СІТВОРИ КИИ И СОЗДА КИИ
 ЧЛКА . ТЛѢННІИЖЕ ШЕЗМАИ СОЗДАНИ
 ВѢХОМЪ , И ВЪЗЪЕМЛЮ ТѢЖЕ ПОИДЕМЪ ,

22

погребеніе

ѣкоже повелѣхъ єси , создахъ ма
нрѣхъ ми , ѣкѡ земля єси , и вѣ
маю пакы поидеши , а може вси тлѣ
ннѣи шхѡднмъ , надзгробное рыда
нїе твораще , и поюще пѣснь англь
скѡю , алаида . **та , про . гла . и .**
Блженъ поутѣ коньже поидеши душе ,
ѣкѡ оуготоватиѣ мѣсто покойно .
и ти хъ . швратиѣ душе моѣ въ покой
твой , ѣкѡ гдѣ благо сотвори тебѣ .

аплаз , к солѡномъ погланїа . за . 10 .

Братїе , не велию камъ неразѡмѣ
вати шѡмѣршнхъ , да не скорби
те , ѣкоже и прочїи не имѡ
щїи оупованїа . аще бо вѣрдемъ
ѣкѡ ісхъ оумре и воскресъ , такѡ

мираномъ

и бѣгъ оумѣршыхъ шѡтѣ приведеѣтъ снѣ
мъ . ісѣ бо камъ глѣмъ словесемъ гдѣни
мъ . ѣкѡ мы живѡщїи шѡтавшїи въ
пришееткѣ гдѣне , не имамы предхва
рїти оумѣршнхъ . ѣкѡ самъ гдѣ въ пове
лѣнїи , въ глаголю архангловѣ , и въ трѡ
бѣ вжїи сѣнидетъ сѣнїе , и мѣртвїи
шѡхрѣтѣ воскресѡтъ прежде . потомъ же
мы живѡщїи шѡтавшїи , въ пнѡ снѣ
ми воскреснени бѡдемъ наоблацѣхъ ,
въ стрѣтенїе гдѣне навоздѣтѣ . и такѡ
всегда сѣгдемъ бѡдемъ . **алаида .**
Блженъ єгоже и зѣра и прїатъ , все
лиши ко дворы своѣ . **и ти , б .**
аплаз и хъ во блгнхъ ко двораѣ .
єуалїе шѡсѡнна зачало , 21 .

погребеніе

Рече гдѣ ꙗко пришедшимъ кнемъ и
юдѣомъ ꙗминъ ꙗминъ глѹ вамъ ꙗко
сидѣши словеса моего ꙗко
роуш послѣвшемъ мѣ ꙗмать жи
вотъ вѣчныхъ . и насѣдѣхъ непрѣиде
но прѣидетъ ѿ смерти въ животъ .
ꙗминъ ꙗминъ глѹ вамъ ꙗко гра
детъ часъ ꙗко и нѣсть ꙗкогда ме
ртвѣи оуслышатъ гласъ снѣ бжїа ꙗ
и оуслышавше ѿ живѣтъ . ꙗко
же бо оуцѣ ꙗмать животъ въ
себѣ ꙗко дасть и снѣи животъ
имѣти въ себѣ ꙗко область дасть
емъ и сѣдѣхъ творити ꙗко снѣ
члѣкъ сѣтъ ꙗко не двѣтѣся семъ .
ꙗко градетъ часъ ꙗко вонъ же вси

мирѣномъ

сѣи вогрѣбѣхъ ꙗко оуслышатъ гласъ
снѣ бжїа . и изыдѣтъ сотво
ршїи благѣ ꙗко въ воскрѣшеніе жи
вотъ . ꙗко творшїи зла ꙗко въ воскрѣ
шеніе сѣдѣхъ . немогъ ꙗко ѿ себѣ
творити ни чегоже . ꙗкоже слы
шѣ сѣдѣхъ ꙗко и сѣдѣхъ мой прѣведе
ни сѣтъ . ꙗко не ищѣхъ волю мою .
О волю послѣвшаго мѣ оуца ꙗ
потомъ бываетъ цѣлованіе . и по
мъ ꙗко стѣхѣры . гласъ ꙗко б . по .
сѣдѣхъ ѿ древа . Прѣидите ꙗко послѣ
днее цѣлованіе дадимъ братїе оумѣ
ршемъ ꙗко похвалающе хрїта . себо
и зыде ѿ рожденїа ꙗко и когребѣ
приближаеся . оуже к томъ не пекїнса
ли ма

погребѣніе

ѿсѣтѣи многострастныхъ плоти . гдѣ нынѣ родхъ идрѣзи ѿ се
 разлѣчѣемсѧ . егѡже поконти ѿ
 гдѣ помолѣмсѧ ; **Р**цы нынѣ крате
 кхъ намъ ѿ камо иѣши ѿ насъ
 молча . провѣщай ѡбращѣсѧ ѿ пе
 чаль оцѣи и оутѣши
 мѣрь плачущихъ ѿ дробокъ виждѣ
 плачь ѿ ислезы точащихъ зѣта ѿ
 гдѣ нынѣ родхъ идрѣзи ѿ се разлѣчѣ
 емсѧ . констѣи ѿветѣ члѣческаѧ ;
Азъ когдѣ и кѡ и ѿдѣи моемѣ и
 дѣ ѿ ѿдѣи предѣстѣи ѿ ѡвѣтѣхъ
 творѣ ѡдѣлѣхъ своихъ ѿ новѣмъ
 мѣхъ дѣю ѿ молитѣхъ творѣте за
 ма ѿ дѣмилостивѣхъ ѡдѣетѣ мѣи въ

мираномъ

днѣ ѿдѣи ѿ хрѣтѣи ѿпѣхъ . се разлѣ
 чѣемсѧ . констѣи ѿветѣ члѣвѣче
 скаѧ . **Н**ынѣ вси тѣлѣи оудѣи
 прѣздѣи ѡблѣютсѧ ѿ недвижими
 и мѣртѣи . нечѡвѣствени ѿ и вѣмъ
 неключѣи . рѣцѣ и нѡзѣ скѣзанѣхъ
 вѣстѣхъ . очи занѣостѣхъ и слѣхъ
 снѣма ѿ гѣзыкъ молчанѣемъ за
 градѣхъ ѿ и грѣбѣхъ предѣетсѧ . ко
 нстѣи ѿветѣ члѣческаѧ ; **Е**гда
 дѣи ѡ тѣла нѣждею разлѣчѣетсѧ ѿ
 вѣхѣи тѣма страшными ѡнѣлы ѿ
 завѣдетѣ оужѣи и знаемыхъ ѿ
 оцѣи же и мѣрь ѿ идрѣи всѣхъ то
 кѡмъ печѣтсѧ ѡстрашномъ ѿдѣи ѿ
 кѡмъ предѣстѣи гдѣи ѿ себѣ
 мѣ

погребѣніе
разлѣчѣмса • вѣстѣи • вѣстѣи
человѣческа • **А**нѣсь житіа
лѣтѣи • разлѣчѣмса торжествѣ
всѣхъ • дѣхъ бо нѣзидѣ шѣ
лѣе • крѣпѣе почернѣло естѣ •
содѣхъ разлѣчѣмса • безгласенъ не
чѣхъ стѣхъ • мѣртвѣхъ недвижимъ •
еѣгоже шѣсылѣюще когребѣ • гдѣ
помолѣмса • дѣти еѣмъ ко вѣки
покой • **А**нѣсь вѣстѣи • наде
жа • нѣземныѣхъ прѣлѣсть • нѣсла
ва оѣгасѣ нѣлюбокъ • секо разлѣ
чѣмса дѣша шѣтѣла • зракъ ра
злѣчѣмса нѣпомрачѣмса лицѣ •
оѣшнъ затыкаѣмса • нѣоѣстѣа за
гражаѣмса • рѣцѣ оѣвѣнѣмса нѣ

0

мираномъ
нозѣ • гробѣ предаѣмса • вѣстѣи
вѣстѣа чѣческа • **М**енѣ дрѣзи по
слѣшакше • прѣидѣте цѣлѣмса •
вѣщаго прѣжде еѣнами бѣвша •
оѣже бо нѣимамы еѣго видѣти •
гробѣ предаѣмса • перѣстѣю покро
бенъ котмѣ слѣмса • еѣмѣртвѣи
ми погребѣмса • дрѣзи прѣидѣ
те нѣоѣжники • се разлѣчѣмса •
вѣстѣи • вѣстѣа чѣческа •
Кое разлѣчѣніе братѣ • кѣнъ плачь •
кѣнъ коплѣ вѣнѣнѣшнѣи чѣсѣ • прѣи
дѣте оѣкѣ цѣлѣмса • бѣвшаго
вѣмѣлѣ сѣнами • предаѣмса гробѣ
бѣ • нѣперѣстѣю посыпѣмса • ко
тмѣ слѣмса • нѣмѣртвѣими погребѣмса •
мѣ

погребеніе

всѣхъ рождѣніа и дрѹгѹхъ нынѣ
раздѣлѣтсѧ . Егѹже покѡнѣти гдѹ
помолѣмсѧ . **В**елѣнѣи плачь и ры
даніе , велѣнѣи вопль и бѣда раз
лѣченіе дшѣи , а дѣхъ и погнѣбель ,
временное сіе житіе , сѣнь не по
стоѧннаѧ , сонъ прелѣстнынъ , безъ
годное мечтаніе , иракѡта житіѧ
зѣмскагѡ , далече ѡбѣжимъ ми
рскѡхъ грѣхѹ , да не наѧ наслѣдѹемъ .
Всѣхъ жикѡтѹхъ наѣхъ ѧкѡ цвѣтѹхъ
сѣть , дымъ же и прахъ , и ѧкѡ ро
са оутренѧѧ . прѣидѣте вѡззри
мъ на грѡбѹхъ ѧнѡхъ , гдѣ докѡта
тѣлѣснаѧ ; гдѣ иносѣть гдѣ
очи краснѣи , и зрѣакъ наѣхъ ; всѣ

мираномъ

и зѣше ѧкѡ сѣно . всѧ и счѣзнуша .
тѣмъ же ко хрѣстѹ припадѣмъ со слеза
ми , сего покѡнѣти ; **В**идѧще бра
тѣе предълежѧща мертвѣца , о бразъ
воспрѣимемъ того конѣчнагѡ часа ,
себѡ ѡхѡдитъ ѡ землѣи ѧкѡ дымъ ,
и ѧкѡ цвѣтѹхъ ѡцвѣтѣ , и ѧкѡ
травѧ погнѣчена бысть , вретнице
мъ похнѣѧема и подавлѧема : Егѹ
же безъхвѣстна быкша , гдѹ по
молѣмсѧ , подѧти семѹ вѡтѣки
покѡнѣи . **П**рѣидѣте вѣдѣцы а дамо
вы , вѣдимъ на землѣи по вѣрже
на по о бразѹ вжѣи , всегѡ благо
лѣпіѧ ѡлагѧема , разпадашѧ ко
грѡбѣ , гнѡемъ и червѣмъ и тмѡю
мѧ

погребеніе
погибѣюща , и землию покрываема .
егоже безвѣстна бывша , гдѣ по
молимся , да ти есмѣ коѣмъ по
кой ; **слава и ннѣ . бо .** Спаси оупо
бляюща нас , мѣти незаходима
гш свѣта , вгородителнице чѣла ,
испроси мѣтвами си оупреклагагш
бга , поконти оумершаго ннѣ мо
лимся , и дѣже почиваютъ праве
днѣхъ дш . и безтѣвнѣхъ блгх
причастника гви , водворѣхъ стѣхъ ,
впамять вѣчною ; **егдаже иде
мъ ко гробницѣ , поемъ . стѣи
вѣ . таже , стихѣры . гласъ , ѿ .**
Зраше ма безгласна , и бездыха
нѣа предлежаща , восплачѣтеся всѣ

мираномъ
ѡмнѣ кратіе и дрѣзи , изродницы
и знаемѣи . и бо вчерашнѣи днѣ изва
ми глѣхъ , ввезаѣ прѣиде ми стра
шныи часъ смертныи . но прѣидѣ
те всѣ любящѣи ма , и любящѣи
ма послѣднимъ цѣлокѣніемъ , не
кзтомѣ бо извами поидѣ , или со
бесѣдѣю прочее , кзсѣдѣи бо градѣ ,
и дѣже лицѣ прѣятѣа нѣсть . рабѣхъ
и вѣла кѣпнѣа предстоѣа , црѣ , и
воинѣ , богѣа , и ннѣ , вкчинѣ ра
внѣ , кождо бо ѡ своихъ дѣлахъ или
прославитѣа , или ѡсѣдитѣа . но
молю всѣа и припадаю , ѡмнѣ по
молитѣся ко гдѣ , да не введѣа по
грѣхѣомъ моимъ къ мѣсто мѣченѣа .

погребеніе
но да и чинитъ ма и дѣже себѣтъ
жнота ; **П**рїидѣте нагробѣхъ бра
тїе , вѣднмъ персть , и раздѣлемъ ,
кїи рабѣхъ ; тамъ червїе растаиша .
знаемъ ли кїи оубоу , и ли богаты .
и ли кїи бѣла , и ли свободныи ; не
всїи пѣпелѣхъ ; доброта лица согни ,
и ииность и цвѣтъ , вѣстїи оубѣ
дѣ смѣрть ; **В**ѣстїи оубѣдѣ и
тѣлѣ , вѣско мїрское вѣдѣнїе сла
вное . всїи оубѣ оумремъ , црїи же , и
кнѣзи . оудїи же , и вѣлмѣши , бо
гатыи , и оубѣзїи , и вѣско есте
ство земныхъ . гдѣ ннѣ ииногда
црѣвданъ , грѣбѣ предѣлетъ . вѣстїи
нѣ оубѣдѣ члѣскаѣ ; **Т**репещѣтъ

Ц

мїраномъ
гроуномъ , истрашномъ прѣдѣ тво
емъ предѣстоѣще шѣка члѣцы ,
оудѣ шѣндѣкѣ правды твоеѣ ,
бжѣтвенѣгѣ члѣтъ прѣбѣдѣгѣ шѣ
бѣта . тогда пощадѣ бѣко хрѣте
рабѣ твоегѣ , вѣроу крѣтѣ прѣста
вѣшагѣ , и прѣносѣщныѣ ти пѣ
щи , и бжѣнѣства спѣдѣнїи ;
Спѣстїи своѣ создѣнїе вѣсѣхѣхъ ,
сѣмѣренїѣ и стїннѣгѣ , вѣлїе тѣннѣ
ство радѣсѣ совершїѣ есїи прѣ
блѣгїи , и цѣноу и сѣдѣнїѣ есїи вѣсѣ
мїрѣ , чѣтноу тѣи крѣвїю . тѣмъ
мѣлимъ , вѣроу крѣтѣ прѣста
вѣшагѣ , сѣстїи вѣсѣмъ вѣсѣнїѣ
спѣдѣнїи ; **В**ѣстїи оубѣдѣ вѣсѣскаѣ
мѣ

погребеніе

житіе се , сѣнь , и сонх . и бо все
матѣся всакх земных , иакоже
рѣша книги . аще и весь миръ при
вбрашемъ , и тогда когровъ всели
мѣ , и дѣже кдпнх црѣ , и оубо зѣн .
тѣмже хртѣ бже представленаго шнагъ
покой , иакъ члколюбецъ ; **сла , и ны , бо .**
Млтвами рождыша тѣ хртѣ , и прт
чи твоегѡ , аплз и пррокъ , и стѣль ,
имчнкъ , и прпныхъ , и пркныхъ ,
и всѣхъ стѣхъ , оугопшаго раба
твоего покой ; **таже , чтемъ .**
шломъ кѣ . **Г**дѣа , естъ земля ,
и исполненіе еѣ . вселенная , и вси
живущіи на ней . той наморѣхъ шно
балъ ю естъ , и нарѣкахъ оуготовалъ

мираномъ

ю естъ . кто въ зыдетъ на горѣ гдѣю ,
или кто стѣнетъ намѣстѣ стѣмъ
егѡ ; непокіненъ рѣкама и чистъ
срцемъ , иже непрѣтѣ насѣ дшю
свою , и неклѣтъ лѣстїю искренемъ
своемъ . сѣй прѣметъ блгословеніе
шгдѣ , и млтвѣнїю шбга шпа своегѡ .
сѣй родъ ищущихъ гдѣ , ищущихъ
лицѣ бга иакова . возмѣте вратѣ
кнѣзи вашѣ , и возмѣтѣся вратѣ вѣ
чнаѣ , и внидетъ црѣ славы . кто
есть сѣй црѣ славы ; гдѣ крѣпокъ
и силенъ , гдѣ силенъ во брани . воз
мѣте вратѣ кнѣзи вашѣ , и возмѣ
тѣся вратѣ вѣчнаѣ , и внидетъ црѣ
славы . кто естъ сѣй црѣ славы ;

К

погребеніе

гдѣ снлаамъ ѿ твоеѣ црѣ славы ѿ
таже тро. гла. ѿ. **З**емлѣ зиндѣши ѿ
прїимнѣ штебѣ созданнаго рѣкомъ
бжїю прѣжде ѿ пакн козвраща
юща кз текѣ рождашей . ежево
по образѣ зиндѣтель прїатъ ѿ
тыже прїимнѣ тѣло гакъ свое ѿ
погѣ . т рѣтоѣ ѿ **н** поочѣ нашъ ѿ **таже** .
тропарнѣ . гла. ѿ . **В**одѣхъ праведны
хъ ѿ скончавшагося дшю раба тво
его спсе покой ѿ сохраниаа его во
блженнѣхъ жизни ѿ гакъ оутѣбѣ
члѣколюбче ѿ **В**поконци твоѣмъ гдѣ ѿ
идѣже вси стїи твои почиваютъ ѿ
оуспошаго раба твоего покой ѿ гакъ
единъ сынъ члѣколюбецъ ѿ **слава** .

мираномъ

Ты сїи бгъ съшедынъ воадъ ѿ нѣузы
шкѣканныхъ разрѣшнѣхъ ѿ ннѣхъ оуто
пшаго раба твоего дшю спсе покой ѿ **нны** .
Бдина чтаа ѿ непорочнаа дѣво ѿ
гакъ бгъ безсѣмене рождаша .
того моли шспасѣнїи дшъ нашихъ ѿ
таже . **Е**ктѣнїа . **Г**дѣ помнѣдѣ м .
Чтѣнїишю херѣкимъ . **н** шпѣстѣ .
н же живыми ѿ мѣртвами шбладаа
хрѣтоа ѿ истинныи бгъ нашъ ѿ мѣтвами
прѣчтыа сгѣ мѣре ѿ нвѣхъ стѣхъ ѿ
дшю раба своего оуспошаго ѿ **мкз** ѿ
кз нѣдрѣхъ ѿ абраама ѿ ісаака ѿ іако
ва кз селѣхъ праведныхъ оупоконтъ ѿ
н насъ помнѣдѣтѣ ѿ шпсѣтѣ ѿ гакъ
блгъ ѿ члѣколюбецъ ѿ **н** по шпоу по .

ми

погребеніе

Рабѣ бжїю преставльшемѣся ѿ мѣсѣцѣ
 ѿ мѣсѣца и погребеніе творимъ. Вѣчная
 памѣть ѿ г. тѣже ѿ глѣмъ.
 тропарь сѣн ѿ г. і поклоны ѿ еі.
 Покой гдѣ дшю оутопшаго раба своего ѿ
 мѣсѣцѣ и елико вжити сѣмъ гакъ члѣкъ
 согрѣши. тѣже гакъ члѣколюбецъ
 бгъ ѿ прости егѡ и помилуй. и вѣ
 чныѣ мѣки и збави. нбномѣ црт
 вїю причастника оучини. и дшамъ
 нашимъ полезное сотвори;



Блаужба и оуставъ ѿ какъ подо
 баецъ пѣти надъ оумѣршимъ младе
 нцемъ. благословившѣ іерейю.
 и мѣ глаголемъ ѿ аминь.
 Црю нбныи. тѣтоѣ. и по оуче нашъ.
 Гдѣ помилуй ѿ бгѣ. сла ѿ и ннѣ. Прїиди
 те поклонимъ ѿ г. поемъ глѣ

мъ ѿ аминь ѿ аминь.
 ѿ слышитъ тѣ гдѣ вѣднѣ печали ѿ
 защититъ тѣ нма бгѣ и гакъ
 вла. пометъ тѣ помощь ѿ гдѣ
 гдѣ

погрѣкѣніе

и ѿсѣѣна заступитѣ тѣ . поманѣтѣ
всѣхъ жертовъ твоѣхъ , и всѣхъ сожженій
твоѣхъ тѣхъ . да стѣ ти гдѣ по
сраждѣ твоѣмъ , и всѣхъ сокрѣтѣ твоѣхъ
исполнитѣ . возрадоуемѣ ѿ спасеніи
твоѣмъ , и конѣмъ гдѣ бѣа нашегѣхъ воз
величимѣ . исполнитѣ гдѣ всѣхъ прошѣ
ній твоѣхъ . ннѣ познахъ , ѣакѣхъ спаса
етѣ гдѣ хрѣта своегѣхъ , оуслышитѣ егѣхъ
и нѣсе стагѣхъ своегѣхъ , вѣнлахъ спасеніе де
и нѣца егѣхъ . еи на колесницахъ , и еи на
конѣхъ , мыже вонѣмъ гдѣ бѣа нашегѣхъ при
зовемъ . тѣи спати кыша и падоша , мы
же востахомъ и исправихомѣ . гдѣи спа
си црѣа , и оуслышны вонѣже день аще
призовемъ тѣа . **тѣаже . ѿлаомъ , рѣа .**

младенцемъ

Оулаомъ моимъ когдѣхъ возвахъ , гла
сомъ моимъ когдѣхъ помолѣхъ . про
лію преднимъ мѣтѣхъ моѣхъ , и печаль
моѣхъ преднимъхъ возвѣщѣхъ . в негда
и исчезаетѣ дхъ моѣхъ , и тѣи позна
ете зѣи моѣхъ . напѣти сѣмъ , понемѣ
же хождахъ , и зкрыша сѣтъ мнѣ . смо
трахъ ѿдесѣхъ , и возгладахъ , и не
бѣ знаши мене . погнѣе бѣгѣство ѿ
мене , и нѣсть кѣхъ зыскаши дѣшу моѣхъ .
возвахъ кѣхъ тебѣ гдѣи . рѣхъ , тѣи еи
оупованіе моѣхъ , часть моѣхъ еи на зе
мли живыхъ . вонѣи мѣтѣхъ моѣхъ ,
ѣакѣхъ смирихѣхъ сѣла . и збави ма ѿ
гонащихъ ма , ѣакѣхъ оукрѣпѣишасѣ па
че мене . и зведѣи и з темницы дѣшу
н

погребеніе
мою, и исповѣдатиса имени твоему, о
мене ждѣтъ праведницы, о дождеже
воздадеши мнѣ.

таже *ушломъ* о *ка*.

Иже текѣ гдѣи воздвигоу хъ душу
мою, о бже мой ната оупока
хъ, о да не постыжуся бокѣи.
ни помянутъ мнѣ врази мой.
ибо вси терпѣи тѣ не посты
дадѣся. да постыдадѣся безаконни
ици въ се. оути твоѣ гдѣи скажи
ми, о истезамъ твоимъ наоучи ма.
настави ма на истину твою, о на
оучи ма. *какъ* ты еси бгъ спсх мой,
и текѣ терпѣхъ весь день. помани
щедротъ твоихъ гдѣи, о имати твоѣ.

И

младенцемъ
какъ шѣлка естъ. грѣхъ иности
моеѣ, о и невѣжествѣа моего не по
мани. помилости твоѣи помани
ма ты, о ради блгости твоеѣ гдѣи.
блгъ и правъ гдѣ, о егѣ ради законъ
положитъ согрѣшающимъ на оути.
наставитъ кроткіа на оудъ, о наоу
читъ кроткіа оудѣмъ своимъ.
вси оудѣ гдѣи мѣть и истина,
взыскающимъ закѣта егѣ, о и сви
дѣніа егѣ. ради имени твоегѣ гдѣи,
и оучи ти грѣхъ мой, о многъ во
естъ. кто естъ члвкъ бои ма да.
законъ положитъ амѣ на оути,
иже и золи. душа егѣ во блгнхъ во
дворитѣся, о и сѣма егѣ наслѣдитъ
на

ПОГРЕБЕНІЕ

ЗЕМЛЮ . ДЕРЖАКА ГДѢ БОАЩИМСА
 ЕГО , И ЗАКЪТЪ ЕГО ІАВІТЪ НМХ .
 ОЧИ МОИ ВЪИДѢ КОГДА , ІАКШ ТОИ
 ИСТОРГНЕТЪ ШЕБѢТИ НОЗЪ МОИ . ПРИ
 ЗРИ НА МА И ПОМИЛДИ МА , ІАКШ
 ЕДИНРОДЪ ИНИЦЪ ЕМЬ АЗЪ . КО
 РЕНІА ЦА МОЕГО ОУМНОЖИШАСЯ , И
 ШЕБѢДЪ МОИХЪ ИЗЪКЕДИ МА . ВИЖДѢ
 СМІРЕНІЕ МОЕ И ТРѢДЪ МОИ , И ШПѢ
 СТИ ВСѢ ГОБЪХИ МОИ . ВИЖДѢ БРА
 ГИ МОИ ІАКШ ОУМНОЖИШАСЯ , И НЕ
 НАВИДѢНІЕМЪ НЕ ПРАВЕДНЫМЪ КОЗНЕ
 НАВИДѢША МА . СОХРАНИ ДУШЮ
 МОЮ И ИЗБАВИ МА . ДА НЕ ПОСТЫЖУСА ,
 ІАКШ ОУПОВАХЪ НА ТѢ . НЕ СЛОВИКИ И
 И ПРАКТИ ПРИЛѢПЛЯХУСА МНѢ , ІАКШ

МЛАДЕНЦЕМЪ

ПОТЕРПѢХЪ ТА ГДН . ИЗБАКИ БЖЕ ИЗРАИЛА
 ШКЕБЪХЪ СКОРБѢИ ЕГО . **ТА ТРО ПОЕ НАГЛА**
Е . СТИ . БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДН НАОУЧИ
 НАСЪ ШПРАВДАНІЕМЪ ТВОИМЪ .

СТЪИХЪ ЛНКЪ ШЕРѢТЕ ИСТОЧНИКЪ ЖИ
 ЗНИ , И ДВЕРЬ РАЙСКЮ , ШВРАЩѢ И АЗЪ
 ПѢТЬ ПОКАНІЕМЪ , ПОГНЕШЕЕ ОБЧА
 АЗЪ ЕМЬ , ПРИЗОВИ МА СПАСЕ И СПСИ
 МА . **Б**ЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДН НАОУЧИ
 НАСЪ ШПРАВДАНІЕМЪ ТВОИМЪ .

ИЖЕ ДЛАНІЮ ШНЕБЫТІА СОЗДАВЪ
 МА , И ОБРАЗОМЪ СВОИМЪ БЖЕСТВЕ
 НЫМЪ ПОЧЕТЪ , ПРЕСТѢПЛЕНІЕМЪ ЖЕ
 ЗАПОВѢДИ , ПАКИ КОЗВРАТИ МА ВЪ
 ЗЕМЛЮ ШНЕАЖЕ ВЪЗЪТЪ БЫХЪ , И
 НАПОДОБІЕ ВОЗВЕДЕ МА

погребѣніе

и дрѣвнемъ красотою оукрашѣ ма .
Блгословѣнъ єси гдѣи , наоучи насъ ѡпра
 вданіе твое . **О**бразъ єсмь неизрече
 нныхъ славы твоеѣ , лице и гдѣбы ношю
 согрѣшеніа . но оущедри свое созданіе
 блго , и ѡчиисти своимъ мѣрдіемъ , и же
 лаемое ѡтѣчество подаждь ми , и раю па
 ки сотвори ма житела ; **Б**лгословѣнъ єси
 гдѣи , наоучи насъ ѡправданіемъ твоимъ .
Иже вѣдѣть оузкѣи , и прискорбныхъ хо
 дѣи , и всѣи иже вѣжити , крѣтъ гдѣи
 гдѣи , наоучи насъ вѣжити , и мнѣ погдѣдо
 вавшіи вѣрою , прѣидите и прѣимите ,
 гдѣи оуготовахъ вамъ почести вѣнцы
 нѣныѣ ; **Б**лгословѣнъ єси гдѣи ,
 наоучи насъ ѡправданіемъ твоимъ .

младенцемъ

Иже агньца вѣжѣи проповѣдающе ,
 и заклани бывше гдѣи агньцы , и
 кжжизни истиннѣи стѣи прѣставльше
 ся , томѣ прилѣжнѣи мѣченицы мо
 литеся , согрѣшеніемъ разгрѣшеніе
 намъ даровати ; **Б**лгословѣнъ єси
 гдѣи , наоучи насъ ѡправданіемъ
 твоимъ . **П**окѣи вѣже раба своего ,
 и оучини єгѣи вѣрай , и гдѣи лицы
 стѣихъ ти гдѣи , и праведни гдѣи свѣ
 тѣи сѣяютъ , оусопшаго раба своего
 покоемъ прѣзра ємѣи всѣи прѣгрѣшеніа ;
слава . **Т**рисвѣтлаго , єдинаго вѣже
 стѣи , блгочестнѣи поемъ вопіюще ,
 стѣи єси оче безначалнынъ , єне
 истынъ дше , просвѣти насъ
 діи

Т

погребеніе
согтрахо^м вопію^хи ти , и вѣроу слава^хи
та . и вѣчнаго огня и с^хити з^ини^тк^а .
Радниа ч^таа , иже б^га пл^от^юю ве
зх^емене р^ожд^шаа , на спасеніе всѣ
мъ , тою ко р^од^х ч^лч^еск^ин ѿкр^ѣ
те спасеніе , и тою ра^и да^шбра^ш
шемъ , в^се ч^таа и бл^гословенаа , з^и
а^лла^діа , трижды . та^же . е^кт^еніа .
с^да^ле . гла . е . Поко^и спасе наш^х
справедными раба^и своего , и того^у все
ли водворы^и своа , и^акоже пишет^х .
презр^а е^му^х вса согрѣшеніа е^го^у и^ако
бл^гх , вольнаа и невольнаа , и вса
иже взвѣдѣни^и и не^кзвѣдѣни^и ч^лко
любче . сла^а и^ини^тк^а . бо . Иже ѿд^вы ко
с^лавыи всем^у мир^у х^рт^е в^же , и^ины

СВѢТѸ ТОѦ РАДИ ПОКАЗАКѸН ѿ ПОМИ
 ЛНѸ НАСѸ . **ТА .** **ВѢ**ТѸН БЖЕ . **П**РЕСТАА
 ТРЦЕ . **О**ЧЕ НАШѸ . **Т**РОПА ѿ **Г**ЛА ѿ **Б** .
ПОМАНН ГДН ІАКѸ ВЛГѸ РАБЫ СВОѦ ѿ
 НѢЛІКА ВЪЖИТІН СОГРЕШІША ПРОСТИ ѿ
 НИКТОЖЕ БО БЕЗЪГРѢХѦ ѿ ТОКМѸ ТЫ ѿ
 МОГІН ПРЕСТАВЛЕННЫМЪ ДАТИ ПОКОЙ .
ГЛАСѸ ѿ **Н** . **И**ЖЕ ГЛѢБНЫМЪ МѢДО
 СТИ ѿ ЧЛКОЛЮБЕНКѢ ВСѦ СТРОѦ ѿ НѢЖЕ
 НАПОЛЬЗѸ ВСѢМЪ ПОДАКАѦ ѿ БДННЕ СО
 ДѢТЕЛЮ . ПОКОЙ ГДН ДШѦ РАБѸ СВОИ
 ХЪ ѿ НАТѦ БО ОЦПОВАНІЕ ВОЗЛОЖІША ѿ
 ТВОРЦѦ ИЗНИЖДНТЕЛѦ НѢГѦ НАШЕГѸ .
СЛАВА КО ѿ **Г**ЛА ѿ **Т**ОНЖЕ . **В**ОСТЫМИ ПОКОЙ
 ХРѢ ДШЮ РАБѦ СВОЕГѸ ѿ ИДѢЖЕ НѢСТЬ
 БОЛѢЗНИ ѿ НИ ПЕЧАЛИ НИ ВОЗДЫХАНІѦ ѿ
 НД

погребеніе

ножизнь вѣчнаа . **и нынѣ** , **во** .
Тебѣ градъ и пристанище и мамы ,
и млтвенницъ благопріятнъ , крожда
шемдѣи истевѣ вѣдъ , вѣе безневѣ
стнаа вѣрнымъ спасеніе . **та** , **проки**
ме . **гла** , **с** . **б**лженъ пѣтъ бонъже
пондеши дше , **какъ** оуготоватиса
мѣсто покойно . **сти** . **ѡ** вратиса
дше моа въ покой твой , **какъ** гдѣ
благо сотвори тебѣ . **поземъ** , **апах** .
къ коринфомъ **поганиа** **стаго** **апа**

павла . **зачало** , **рзѣ** .
Ратіе , некака плоть , таже пл
ть , но ина оубо члкомъ , ина
же плоть скотомъ , инаже
рыбамъ , инаже птицамъ .

младенцемъ

и тѣлесѣ небаа , и тѣлесѣ земнаа ,
но ина оубо небымъ слаба , инаже
земнымъ . ина слаба слнцѣ , ина
слаба лунѣ , ина слаба звѣздамъ .
звѣзда бо звѣзды и зѡбнадеи
вославѣ , такоже и воскресіе мертвыхъ ,
сѣетсѣ въ тѣніе , востаеи въ нетлѣ
ніе . сѣетсѣ невзчестъ , востаеи
въ славу . сѣетсѣ въ немоци , востаеи
въ силу . сѣетсѣ тѣло дшевно , во
стаеи тѣло дхѡвно . естъ тѣло
дшевно , и естъ тѣло дхѡвно . такъ
и естъ писано , бысть первыи члкъ
адамъ въ дшю живѣ послѣдній ада
мъ въ дхѣ животворящъ , **алана** **ста** .
блженъ егѡже и зѣра и пріятъ , вселниши
не

погребеніе

водворыі своа .

ѿ ісѡнна . **зачало** , **ка** .

ЕУАГІЕ ,

Рече гдѣ , кхпрішедшимъ кхнемѸ
іудеѡмъ , азъ есмь хлѣвъ жн
вотнын . градыи комнѣ , не имѡ
тъ взалкатиѡ . и вѣрѡанъ въ
мѡ , не имѡтъ вжадатисѡ ни ко
гдаже . но рѣхъ вамъ , іакѡ и вѣ
дѣсте мѡ , и не вѣрѡете ; все еже да
стъ мнѣ оцъ , комнѣ прїидетъ . и
градышаго комнѣ не иждѣнѸ конъ .
іакѡ индоухъ изнѣсе , не да творю во
лю мою , но волю пославшаго мѡ
оца . се же естъ кола пославшаго
мѡ оца , да все еже дасть мнѣ ,
не погублю ѿ негѡ , но воскресю е

младенцемъ

въ послѣдній день ; **таже** , **стра . гла** ,
ѿ . самогласна . **В** о истинѸ свѣта вѣче
ска . житіе бо се , сонъ и сѣнь . и въ
сѣ мѡтетсѡ всѡхъ земнороднынъ . іакѡ
же рече писаніе , аще и весь міръ приѡ
воажѣ , и тогда во гробѡхъ вселнимсѡ , и
дѣже въ пнѡ црїе и кнѣзи , и оубо зїи . тѣ
мже хрїте вѣже преставленаго ѿ насъ по
кой , іакѡ чѡколюбѣ ; **слава** , **и ннѣ** , **во** .
гла , **г** . **Б** ѡце помощнице всѣмъ мола
щимъ тисѡ . натебѡ надѣемъ , и то
боисѡ хвалимъ . ѡ тебѣ все оупоканіе
наше естъ . моли рождышаго сѡ
изъ тебе , занепотребнымъ рабы
своа ; **Поіемъ** .
В озмѡтъ младенца погребѡтели ,

нз

погребеніе
и не сѣтъ когрозѣ поставляюще егѡ на зе-
млю, г. намъ поущимъ соглаеню пѣніе
мъ, стѣи бже. и дѣаконъ кадитъ ко-
грозѣ младенца навсѣхъ статіахъ, г.
та ескте гдѣи помилуй мѣ. **чтнѣишю** хе-
рѣкимъ. слава, и нынѣ. гдѣи помилуй,
гдѣи благослови. **та. ѿпѣетъ.** Иже живы
ми и мертвыми ѡбладаши, хотоу исти-
нынъ бгѣ нашихъ мѣтвѣми пречтыа егѡ
мѣре, и всѣхъ стѣихъ, дшю раба своего
ѡуспшаго младенца. в нѣдрѣхъ авраама
и ісаака и іакова, в селѣхъ праведны ѡупоко-
итъ, и насъ помилуетъ и спасетъ такъ блгъ и
члѣколюбивъ, **поіе пою.** радъ вжѣю преста-
вльшемусѣа младенцу, імкхъ, вѣчнаа па-
мать. г. **та тро заюме, г. іпокъ еі.**

П

Послѣдованіе бываемо ѡуспшнхъ
инокѡхъ, егда кто ѡвратѣи
инокъ и зыдетъ кз бгѡ. не
подобаетъ ѡмывати тѣла егѡ.
Нонизрѣти егѡ, ниже видѣтисѣ
ѡнюдхъ нагѡ. **н**онастѣ ѡустакленынъ
братѣ, и ли еклесіархъ, и ли не
мошнымъ сажанъ, гоукою ѡтира-
етъ мочѣ стѣплою водою, начелѣ
знаменаеетъ крѣтъ, и ксе лице ѡчи-
щаа. **т**акоже и наперсѣхъ творитъ
крѣтъ, и на рѣкѣ, и на колѣнѣхъ.
Потомъ снемлютъ сз него сквернавыа
ризы на ноги, и чнстыа возлагаютъ со-
главы, никакоже сего наготы видѣвше.

ЕІ

НЗ

погребеніе
Таже , возложатъ емоу крѣцъ .
Ище възвѣнцѣ образѣ възъ , естъ ,
свѣще главоу покрывающе даже до
брады , ꙗкоже невидѣтисѧ лицѣ
егѡ . **Т**аже . **П**олагаютъ емоу и
аналавъ починѣ егѡ , иже оутѣ
плѣти . **П**отомъ поажатъ и поа
сомъ , и возлагаютъ на ноги кали
ги новы . потомъ протираетсѧ
мантіѧ егѡ правѣ въздиноу , и
полагаютсѧ изверхѣ моуши егѡ на
рогозѣнницѣ . **П**отомъ ѡверѣзавше
краевѣ мантіи , и възѣмше ко
нцы , избиваютъ ѡнемъ . **П**ото
мъ ѡкроиши ѡбоудѣ оубиваю
тъ и , ꙗкѡ сотворити три

0

инокѡмъ
крѣты ѡ персей доколѣнѣ . ѡста
вшимъ же ѡбвиваютъ нозѣ егѡ .
Посѣмъ бѣгословившѣ **І**ерей .
Имы глѣмъ , аминь . **Т**аже .
Трѣтѣе . **П**о оуче нашъ . **Т**ропа
ри , **Г**лѣсъ , **Д** . **В**одѣхъ праведны
ми , скончавшаго сѧ дшю раба
твоегѡ спсе покой , сохрани
егѡ во вѣжнѣннѣи жи́зни , ꙗже
оутѣбѣ члѣколюбче . **В**з покѡнѣи
твоемъ гдѣи , и дѣже вси стѣи
твой почиваютъ , оутопшаго раба
твоегѡ покой , ꙗкѡ единъ сынъ
члѣколюбѣцъ . **С**лава . **Т**ы еси
бгъ изшѣдый ко адѣ , и оузы ѡко
ванныхъ разрѣшивъ , и ннѣ оуто
ни

погребеніе
пшаго раба твоего спсе покой
и нынѣ . **Ѣ**дина чтаа и непоро
чнаа дѣо . **ѿ**же бѣа безѣмене
рождѣшаа . того моли спастисѣ
дѣлаа нашимъ . **т**ропарь ѿуѣсо
пшѣмъ . **таже** . **Г**ди помилди
мъ . слава . **и** нынѣ . **п**отомъ взѣ
маютъ моци . и полагаютъ на ѡ
дрѣ . **по**юще . **с**тъи бже
стъи крѣпкѣи . **с**тъи безземе
ртныи помилди насъ . **пѣ**нѣмъ .
Полагаютъже моци . в . на зе
млю . и каженіе ѡкрѣтъ . дондеже поло
жатъ во гробницѣ . **г**ла . **т**ро . **г**ла . **в** .
Помани гди такъ благъ раба своего .
и елика вжити сѣмъ согрѣши .

М

инокѡмъ
прости . никтоже бо беззгрѣха .
токмѡ ты . могѣи преставленнымъ
дати покой . **по**сѣмъ . **ѡ**бѣнѣ .
и ѡпоустѣ . **таже** . **О**ударѣтъ пара
ѡклѣпѣи въ клепадо . **и** приходѣтъ
братѣа всѣа поѡмѣршаго брата . и
взѣмше моци со ѡдрѡмъ . покрѡе
ны сверхѣ покрываломъ . сверхѣ
же полагаемъ иконѣ гда . нашегѡ
іса хрѣта . и ли пречтыа влцы
нашеа бцы . **таже** . **в**носаѣ егѡ
въ црковь . и полагаютъ противѣ
великихъ братъ црковныхъ .
и собравшимъ всѣмъ братѣамъ .
и даѣтъ имъ свѣщѣи . и вжигѣ
ютъ надзѡмѡмъ свѣщѣи . **д** .

и

погребеніе
И поу҃готовленіи всѣхъ ѿ а҃вѣ кади
тъ . **іерей** . Надзмышми кр҃стообра
зну ѿ и҃начинаетъ . **Бл҃гословенъ**
бг҃ъ . **Таже** . **тр҃тос** . **и по о҃чѣ на**
ших . **Гд҃и помилуй** ѿ бг҃и . слава ѿ
и҃ннѣ . **Прїидіте поклонимся** ѿ г҃и .
шаломъ ѿ и҃ . **Помилуй ма**
мѣ . **потомъ** ѿ каѣ **зі** . **Бл҃жени** не
порочныи . **Припѣвъ** . **Помани** гд҃и
дшю раба своего . **Писана** въ мирскомъ
погребеніи . **Раздѣляютъ же** не
порочны надѣѣ статьи . **попервой** ѿ
статей стихъ сѣи . **Іакъ** аще незаконъ
твой поученіе мое есть ѿ тогда оубо
погибѣхъ въхъ въ миреніи моемъ ѿ во
вѣки не забвѣдѣ оправданіи твоихъ ѿ

инокѣмъ
Іакъ въ нихъ живѣхъ ма **сѣи** ѿ
г҃и . **поемъ** ѿ **ектѣнїа** .
и поминаетъ оубошаго . **таже** .
Твой **сѣмь** а҃зъ спаси ма . **При**
пѣвъ . **Оупокон** гд҃и дшю раба
своего . **Покторой** ѿ **статей** .
стихъ ѿ **сѣи** . **Живѣ** воудетъ
дша моя и҃воухвалитъ та ѿ и҃сѣ
дѣи твоѣ помогѣтъ мнѣ ѿ за
блудныхъ **Іакъ** о҃вчѣ погнѣшиѣ ѿ
взыщи раба твоего ѿ **Іакъ** запокѣди
твоѣ **незабыхъ** . **поемъ и҃е** ѿ г҃и . **Бл҃госло**
венъ сѣи гд҃и на оучи насъ ѿ оправданіе
мъ твоимъ . **Стихъ** лики ѿвѣсте и҃
источникъ жизни ѿ и҃дверь райскѣю ѿ
ѿвѣщѣ и҃а҃зъ поутѣ показніемъ ѿ погнѣ

ПОГРЕБЕНІЕ

ВШЕ ОБЧА ЛЪХЪ ЕСТЬ , ПРИЗОВИМА
 СПЕ ИСПАИМА . **Б**ЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ
 ГДН НАДЧИ НАСЪ . **И**ЖЕ ДЛАНІЮ ШНЕ
 БЫТІА СОЗДАВЪ МА , И ОБРАЗОМЪ
 СВОИМЪ БЖТВЕННЫМЪ ПОЧЕТЪ , ПРЕ
 СТУПЛЕНІЕМЪ ЖЕ ЗАПОВѢДИ , ПАКИ
 ВОЗВРАТИМА ВЪ ЗЕМЛЮ ШНЕАЖЕ ВЪЗ
 ТЪ БЫХЪ , И НАПОДОБІСТКІЕ ВОЗВЕ
 ДЕМА , И ДРЕВНЕЮ КРАСОТОЮ ОУКРАСИ
 МА . **Б**ЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДН НАДЧИ
 НАСЪ . **О**БРАЗЪ ЕСТЬ НЕИЗРЕЧЕННЫМЪ
 СЛАВЫ ТВОЕА , АЩЕ И ГЛЪЗЫ НОШЮ СО
 ГРѢШЕНІА . НО ОУЩЕ ДРИ СВОЕ СОЗДАНІЕ
 ВАКО , И ШЧИСТИ СВОИМЪ МЛРДІЕМЪ ,
 И ЖЕЛАЕМОЕ ОТЕЧЕСТВО ПОДАЖДЕ МИ ,
 И РАЮ ПАКИ СОТВОРИМА ЖИТЕЛА ;

И НОКОМЪ

БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДН , НАОУЧИ НАСЪ .
ИЖЕ ВЪ ПОУТЬ ОУЗКІН , И ПРИСКО
 РНЫН ХОДИШІН , И КСИ ИЖЕ ВЪ
 ЖИТІН , КРѢТЪ ГЛКО ГЛРЕМЪ НА
 РАМО ВЪЗЕМШІН , И МНѢ ПОСЛѢ
 ДОКАВШІН ВѢРОЮ , ПРИИДИТЕ И ПРИ
 МИТЕ , ГЛЖЕ ОУГОТОВАХЪ ВАМЪ ПО
 ЧЕСТИ ВѢНЦЫ НЕБНЫА ; **Б**ЛГОСЛОВЕНЪ
 ЕСИ ГДН , НАОУЧИ НАСЪ . **И**ЖЕ АГНЬЦА
 БЖІА ПРОПОВѢДАВШЕ , И ЗАКЛАНИ БЫ
 ВШЕ ГЛКО АГНЬЦЫ , И КЪ ЖИЗНИ ИСТИ
 ННѢИ СТИН ПРЕСТАВЛШЕСА , ТОМЪ ПРИ
 ЛБЖНМЪ МЧНЦЫ МОЛИТЕСЯ , СОГРѢШЕНІЕМЪ
 РАЗРѢШЕНІЕ НАМЪ ДАРОВАТИ ; **Б**ЛГОСЛО
 ВЕ ЕСИ ГДН , НАОУЧИ НАСЪ . **П**ОКОЙ БЖЕ
 РАБА СВОЕГО , И ОУЧИНИ ЕГВЪ ВРАИ , И ДБЖЕ

погребеніе
лицы стѣхъ ти гдѣи ѿ прѣвѣднѣи
гакѡ свѣтила сіають ѿ оусопшаго
раба своего покой ѿ презра емоу
всѣхъ погребшеніа ѿ **слава. Т**рисвѣ
тлаго единого бжества ѿ блгоче
стно поемъ копѣюще ѿ стѣхъ сн
оче безначальныи снѣ ѿ истын дше ѿ
просвѣти насъ сострахоу копѣюще ти ѿ
нѣвѣроу славаши тѣ. ѿ ѿвѣчнаго огня
нѣхити ѿ **инѣ. Р**аднѣа чтаа ѿ
гже бга плотию беззѣмене ро
ждашаа ѿ насасеніе всѣмъ ѿ то
бою во родъ члчскѣи обрѣте спа
сеніе ѿ и тобою рай да ѡбраще
мъ ѿ вце чтаа нѣблгошловѣнаа ѿ
амлиауіа ѿ **г. Т**ропарь ѡ оусо

инокѡмъ
пшѣмъ ѿ **нѣктеніа. таже. поко**
ннѣ. гласъ ѿ е. Покой спсе нашъ
ѿ прѣвѣдныи раба своего ѿ н
того вселѣи водворѣи скоа ѿ гакѡ
же пишеть ѿ презра емоу всѣхъ
погребшеніа егѡ гакѡ блгъ ѿ
вольнаа ѿ нѣвольнаа ѿ ѿ всѣхъ гже
взбѣдѣнѣи ѿ нѣвзбѣдѣнѣи члко
любче ѿ **слава ѿ инѣ. во. Н**же ѡдѣ
востѣбыи всемъ мнрѣ хртѣ бже ѿ
нѣсны свѣтѣ тоа ради показа
выи ѿ помилѡи насъ ѿ **степенна ѿ гла а.**
антидо ѿ а. Внегда скорѣти ми ѿ оуслы
ши моа колѣзни ѿ гдѣи кзтевѣ зо
вѣ ѿ **п**устыннымъ непрестанно бже
ственое желаніе бываеть ѿ мира соу

погребеніе

етнагш кромѣ : **слава : и нынѣ .**
В томъ дхѣ : честь и слава ꙗко
 же оцѣ подобаетъ : купно и снѣ .
 сегѣ ради поемъ : трѣмъ единоподержа
 вниѣ : **таже : стихъры за упокойны .**
гласъ : а . Каа житіа пица пре
 быбаетъ : печали не причастна :
 каа ли слава стоитъ на земли не
 преложна : вса сѣни немоциѣи
 ше : вса сна прелестниѣше : ко
 единъ часъ : іа вса смѣрть пріе
 млетъ : новосвѣтъ хрѣ лица
 твоегѣ : и възнаслажденіи твоеа кра
 соты : егѣже и зберѣ покой : ꙗко
 члѣколюбѣцъ . **Д**ѣломъ спсе мой ꙗвля
 еши : ꙗко ты еси всѣхъ воскресіе :

инокшмъ

словомъ словѣ лазарѣ шмѣртливыхъ ко
 ставилъ еси : тогда верей сотроша
 сѣ : и кратѣ адова сокровишасѣ . то
 гдѣ сонъ члѣкомъ смѣрть ꙗвляшесѣ :
 но на спасеніе своегѣ созданіа : а не на
 ѡсужденіе пришедъ : егѣже и зберѣ
 покой : ꙗко члѣколюбѣцъ . **и нынѣ : стрѣ
 ки : десъ . гласъ : а . по .** прехвалити мѣнцы .
В тебѣ спсе молимсѣ : твоегѣ сладка
 гш причастіа : прѣставляшагосѣ
 шнаѣ сподоби : и вселѣ во ѡбители
 прпѣныхъ : со стѣми твоими : и
 възвѣнаа жилища : блгосердѣемъ
 твоимъ презрѣ беззаконіа : и по
 даа смѣ покой . **Н**иктоже
 беззгрѣшенъ : никтоже шчлѣкъ

погрѣвѣніе
бысть, то́кмо ты́ е́динъ безъ
смертне. тѣмъ раба твоего́ такъ
бѣхъ щедрый, въскѣтѣ о́учини,
схликоство́ани стѣхъ ангелъ твои́хъ,
благосердіемъ си презираа со
грѣшеніа, и́ подаа́ е́мѹ проше́
ніе. **П**аче́ видимыхъ твоа́ спсе
воѣщаніа, и́же око́ не видѣ, и́
о́ухо́ не слыша, и́ на́рце́ не въздо́
ша, вѣко́, и́же сладкаго́ прича
стіа, полѹчити сподо́ки, кз те
бѣ́ преста́вльшемѹся, и́ пода́ждь
емо́у по́кой. **с**ла́ва. **К**рѣ́ тво́емоу
веселя́ся, крѣ́ тво́емоу надѣ́аяся ра
ба твоя́, кз тебѣ́ преста́вися чѣ́ло
любче, е́моу же́ нѣ́ избавленіе то

и́нокѹмъ

гѹ́ прегрѣ́шеніемъ, крѣ́ тво́ю да
рѹи, и́кро́къ пролі́андю́ замѣ́рскіи
жико́тъ, вѣ́госердіемъ си прощаа́ со
грѣшеніа, и́просѣ́щаа́ свѣ́томъ
лица́ твоего́. **и́нѣ́. Х**рѣ́ста о́умо
ли, твое́ ро́ждѣніе мѣ́ти дѣ́о, со
грѣ́шеніи́ проше́ніе да́ти рабо́у
тво́емоу, и́же та́ вѣ́о во и́стинѹ́
проповѣ́давшѹ́, и́сло́вомъ благо́чѣ́ны
мъ вѣ́гословившѹ́, и́свѣ́тлости стѣ́
хъ и́весе́ліа сподо́бити ко́нцѣ́и
е́го́. **с**те́пенна, **г**ла́съ, **б**. **Н**а́нѣ́о
о́чи пѹ́цїаю́ срца́ моего́, кз
тебѣ́ спсе́, спаси́ ма́ твои́мъ
о́бїа́ніемъ. **П**омни́ди́ на́съ согрѣ́
шѣ́шихъ ти́ мно́го навѣ́къ чѣ́съ,

ѹ́да

погребеніе
ѿ хр҃тѣ моѣ , даждь ми образъ
прежде концѣ покаяніа ктебѣ .
слава , и ннѣ . *Втомъ* *ахъ* , еже
цр҃тквати подобаетъ , ошцати и
подкзати тварь , бг҃ъ бо естъ
единнобщенъ оцѣ и словѣ . *сти*
хѣры , *заупокѣйны .* *гласъ* , *ѣ* .
Икоу цѣбѣтъ оубадаетъ , и іакѡ
сѣнь мнѡ градеѣтъ , такѡ ра
зрѣшаѣтсѣ всѣхъ чл҃кѣ . пакн же
гласѣши трѣбѣ , мѣртвѣи іакѡ
взтрѣсѣ въи востанѣтъ , кз твоѣ
моу сребтенію хр҃тѣ бже . то
гда вако сгоже престави шна
из , востыхъ ти оучини кроуѣ
уз , прегрѣшеніа егѡ бл҃госѣ

Г

инокѡмъ
рде презираа . *оувы* мнѣ , ко
ликъ подвигъ имать дша разлѣ
чѣущисѣ штѣлесѣ , оувы тогда
колико слезитъ , и ннѣтъ иже по
милуетъ ю . ко ангѡмъ очн ко
звѡдаши , бездѣлнѡ моли
тсѣ . кз чл҃кѡмъ роуцѣ простира
юци , и неимать помогающаго .
Г тѣмже возлюбленная моѣ бра
тїа , разѡмѣвше краткѡю нашу
жизнь , преставленомѣ покоѡ
оу хр҃та просимъ , и дшѡмъ наши
мъ велію милость . *ины , стры . гласъ*
ѣ . по . *ѣгда* *шдрева .* *Встремле*
ніе смѣртное и тлѡ , твоѡю живо
ноіною смѣртію низложилъ еси
ѣе

ПОГРЕБЕНІЕ

А ВЛКО , ВСѢМЪ ЖЕ ИСТОЧНѢ ЕИ
ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ , ИЗЕМНЫМЪ ВО
СТАНІЕ МЕРТВЫМЪ ДАРОВА . ТѢМЖЕ
ТІСА МОЛИМЪ СПСЕ ПОКОЙ , ИЖЕ
ВѢРОЮ КЪ ТЕБѢ ПРЕСТАВШАГОСѢ ,
И НЕТЛѢННѢИ ТВОЕИ СЛАВѢ ЕГО ПО
ДОБИ ЧЕЛОВѢКОЛЮБЧЕ . **Д**А ЧЕЛОВѢКИ
ОБЩНИКИ , БЖЕСТВЕНАГО ЦРТВІА
СОДѢЛАЕШИ , КРѢТЪ ПРЕТЕРПѢЛЪ ЕИ ,
И СМЕРТЬ ВОЛНЮ ПРІАТЪ . ЕГО
РАДИ МОЛИМЪ ТІСА , ТВОИМЪ МИЛО
СЕРДІЕМЪ ПРИЧАСТНИКА ГВН ЦРТВІА
ТВОЕГО , ВѢРОЮ КЪ ТЕБѢ ПРЕСТА
ВШАГОСѢ , И СЛАДКІА ДОБРОТЫ
ТВОЕА , ЕГО ПОДОБИ ЧЕЛОВѢКО
ЛЮБЧЕ . **С**ПАРТИ СВОЕ СОЗДАНИЕ КО

ИНОКОМЪ

СХОТѢВЪ , СМОТРЕНІА ЖЕ КОИСТИНѢ
СТРАШНОЕ ТАИНСТВО , РАДОВА СЕ
РШНѢ ЕИ ГЛКО ПРЕБЛГЪ , ИЦѢ
НОЮ ИСКУПИЛЪ ЕИ ВСЬ МИРЪ ,
ЧТНОЮ ТИ КРОВІЮ . ТѢМЪ МОЛИМЪ
ТА , ИЖЕ ВѢРОЮ КЪ ТЕБѢ ПРЕСТАВ
ШАГОСѢ , СОВѢМИ СТЫМИ ИЗ
БАВЛЕНІА СПОДОБИ . **СЛАВА . Т**РЕ
ПЕТНУ СТРАШНОМУ И ОУЖАСНОМУ С
ДНЩУ ТВОЕМОУ , ПРЕДЪСТОЯЩЕ
ИЖЕ ШВѢКА МЕРТВІИ , ШЖИ
ДАЮЩЕ ПРАВЕДАГО ТИ СПСЕ ,
И БЖЕСТВЕНАГО ЧАЮТЪ ПРАВОСЪДІА :
ТѢМЪ ПОЩАДИ ВЛКО ТОГДА РА
БА СВОЕГО , ВѢРОЮ КЪ ТЕБѢ ПРЕ
ШЕДША . И НЕТЛѢННА ТИ ПИ

О

цин ѿ погребеніе
 и нынѣ . **Е**ввы блаженства сподоби
 део ты бѣа зачѣньши до
 лгх ѿдала еси иже не тѣ
 нїе и воскреснїе вѣрнымъ дарю
 ша и безсмертіа славою
 нчающаго тебе величающимъ .
 егже нынѣ молящїи не престан
 сегѡ восхваляти оучинити ѡ своей
 свѣтлости вѣновеѣстнаѣ ѡ **степе**
нна . глаголю . г . Пленъ сїонъ
 ты изахъ ѿ вавилонѣ и мене ѿ
 страстей кз животѡхъ привлещи сло
 ве ѡ **В**зюхъ сѣющїи слезы бжестве
 ныѣ и жндѣхъ класы радостию прїи
 животныхъ ѡ **слава и нынѣ .** **В** томѡ дхѡ

инокѡмъ
 бѣако благодареніе ѡ іакоже оцѡ
 нѣнѡ облистаетъ и имже вѣ
 ческая живутъ и дѣнжатся ѡ
поконї . гла . г . **В**се соудїе челоуече
 ское ѡ елико непревѣдетъ по сме
 рти ѡ непрекыдаетъ богатство ѡ
 ниже испѣтшествоетъ слава ѡ при
 шѣдши во смѣрть ѡ вѣа сї погѡ
 ритъ . тѣмже хрѣстѡ безсмертно
 мѡ возопїемъ ѡ преставляшаго
 ѡ насъ покой ѡ и дѣже вѣмъ естъ
 веселящимся живущи оутекѣ ѡ **Ч**лцы
 что въ соудѣ матѣмъ ѡ поутѣ
 кратокъ естъ имже течемъ ѡ
 дымъ естъ житїе ѡ пара и пе
 рсть и пепелъ ѡ въ малѣ являемъ

П

погребеніе
и вѣкорѣ погнѣлемъ . тѣмже хрѣ
визмертномъ возопіемъ , преставль
шагоша ѿ насъ покой , и дѣже вѣмъ
ѣсть веселящимся жилище оутѣбѣ ;
стихъ ы . глаголю . г . подовенъ .
вѣла крѣтѣ твогѣ . **С**лаблю крѣтѣ
твой чѣтныи , и мже живѣтъ да
роваго , и пиши наслажденіе ,
иже вѣрою и любовію тѣ поюши
мъ , **Е**дине многимилюстие ,
тѣмже вопіемъ ти хрѣте бже ,
преставльшагоша ѿ насъ покой , и дѣ
же ѣсть веселящимся вѣмъ жили
ще оутѣбѣ ; **Е**дине многимилюстие ,
и бжеосерде , и мѣжи не постижимѣю
блгоусти пѣчинѣ , свѣдыи естество че

инокѣмъ
ловѣческое , **Е**же содѣлаахъ **Е**си ,
тѣ молимъ хрѣте бже , преста
вльшагоша ѿ насъ покой , и дѣже
вѣмъ ѣсть веселящимся жилище
оутѣбѣ ; **слава . О** ѿсноуѣхъ во гро
бѣ іакѣ члѣкѣ , инокѣ си не повѣ
димѣю , іакѣ бже воскресѣахъ **Е**си
вогробѣхъ спѣшѣахъ , не молчѣахъ
О пѣсни твоѣ приносащихъ , тѣ
мже молимъ тѣ хрѣте бже , пре
ставльшагоша ѿ насъ покой , и дѣже
вѣмъ ѣсть веселящимся жилище
оутѣбѣ ; **и нѣ . С**вѣщю разѣмнѣю
тѣ , носѣщю свѣтъ вѣтъ , со
вожѣплѣшахъ дѣбелѣствѣ члѣкаго
сущѣства , бже всѣ свѣмы ,
и

погребѣніе
своего молниѣ и бѣга преставль
шагоша ѿ насъ поконти и дѣже
ѣсть всѣмъ веселящимся радowanіе
чистаа . **стѣпенна гл҃а д҃.** ѿ юности
моеа мнози боритхъ ма стра
сти , но самъ ма заступѣи и
спасѣ ма спсе . **Ненавидѣти** сѣс
на пограбѣма ѿ гд҃а , ѿ акъ тра
ва бо огневи боудѣхъ и сѣсѣ
хшаа . **слава и нынѣ .** Сѣтимъ
дѣломъ , всѣа дѣла живѣтѣа и
чистотѣю возвышѣетѣа , свѣ
таѣтѣа трѣицескимъ едѣнѣство
мъ сѣщенотѣиш . **поконнѣ ,**
гл҃а д҃. **Гд҃ѣ** ѣсть мирское
пристрастіе , гд҃ѣ ѣсть ма

Т

инокѣмъ
ловременныхъ мечтѣніе , гд҃ѣ ѣсть
злато и серебро , гд҃ѣ ѣсть ра
ва множества , и матѣжъ , ва
пепелъ , ва персть , ва сѣнь .
но прѣидѣте возопѣмъ безсмертно
мѣ црю , гд҃и вѣчныхъ твои
хъ бл҃гъ сподоби , преставѣша
гоша ѿ насъ , и ѿпокой егѣ ва
нестарѣющемся бл҃женствѣ . **Прѣи**
де смѣрть ѿ акъ хнѣшникъ , прѣ
стѣпи тѣитель , и разорѣши ма ,
прѣиде и нещѣа ма ѿ акъ , и бо
выхъ , ѿ акъ невыхъ лежѣ ннѣ ,
во истинѣ сѣи , ко истинѣ злака
емъ образъ , но прѣидѣте возо
пѣмъ безсмертномѣ црю , гд҃и вѣ
ни

погребѣніе
чнѣхъ твоихъ блгъ сподоби
преставльшагосѧ ѿ насъ ѿ оупо
кой егѡ възвѣстѣемъ блже
нствѣ . **и ны стхѣры ꙗ гла тоиже .**
подобенъ . **Д**а азъ еси . **В**оистинѣ
страшнѡ , естъ тѣмъство смѣрт
ное , какѡ дшѧ ѿ тѣла нощаю
раздѣлѣетсѧ , ѿ соутавъ и сочѣта
нїа естествонагѡ союза , вѣи
мъ хотѣніемъ раздѣлѣетсѧ .
тѣмъжетисѧ молимъ , преста
вльшагосѧ ѿ насъ покои , въз
крѣхъ праведныхъ ти , жи
згодателю члѣколюбче . **С**онъ
гавлѣетсѧ , вѣрѣющимъ въз тѣ смѣ
рть , тебѣ положенъ во гробѣ ,

инокѡмъ
иже всѣмъ владѣемъ , и смѣртнѣю
державѣ разоршѣ , и оупразднѣ
вшѣ еѧ насиліе многовременно .
тѣмъжетисѧ молимъ , преставленна
гѡ оучни въскѣтѣ праведныхъ
твоихъ , и возтѣхъ свѣтлости .
Ты правда же и ѡчищеніе намъ бы
сть , и дшѧмъ ѡчищеніе , оцѣ
оубѡ привѣлъ еси , ѿ правданы
и иже вѣлены , воспріемъ на
ше должное заповѣніе , и
нынѣ молимъ тѧ , преста
вльшагосѧ раба твоегѡ покои ,
въ радости и свѣтлости стѣхъ
ти , блгодателю и члѣколюбче ,
слава . **Р**одъ члѣскїи , въз
10

погребѣнїе
нетлѣнїю негнѣлемъ ѿ тлѣи ко
стакиахъ еси ѿ змыка кровїю
иже ѿреврз твоихъ спсе и злїа
нною ѿ юже ѿмыахъ еси насъ
престѹплѣнїа прадѣнаго . и ннѣ
молимъ тѣа , представленаго по
конъ ѿ вѣ кровѣхъ вѣчныхъ
тѣи ѿ и вѣ лицѣ мѣнкъ твоихъ ѿ
и ннѣ . **С**ловесемъ поспѣдующе,
бггоглаголикыхъ пренепорочнаа пррѹ
кѣ ѿ бцо мѹдрхствдемъ тѣа ,
бгга бо роднаа еси ѿ воплотивша
сѣа не домыслено ѿ и збавльшаго
насъ плѣнѣныхъ согрѣшенїи . бгго
же ннѣ моли ѿ представляшаго сѣа
раба твоего ѿ своимн сїанїи ѿ за

инокшмъ
рїти всенепорочнаа ѿ **тропарь** ,
ѿѿсопшемъ ѿ и ектеїа . **таже . сте**
пенны . гласъ ѿ е . **В**негда скорѣти
ми ѿ дѣдыки поутѣ спсе мой ѿ
и збави дшю мою ѿ азыка ль
стїва ѿ **П**устыннымъ животѣ бжже
нхъ есть ѿ бжїимъ желанїемъ во
звышающимъ ѿ **слава ѿ и ннѣ** .
М . **С**тѣимъ дхомъ ѿдержатѣа всѣа ѿ
вїдимаа же ѿ невїдимыми . само
державенъ бо сынъ ѿ ѿтрцы едїнъ
есть неложенъ ѿ **поконъ ѿ глѣ ѿ е** .
Поманѹхъ пррѣа копїюща ѿ азъ
есѣмъ земаа и пепелъ ѿ и пакн ра
смотрїхъ вѣ гробѣхъ и вїдѣхъ ко
сти ѿбнажены ѿ и рѣхъ оубо кто
оа

погрекѣнїе

Есть црѣ ѿ нлн ннщѣ ѿ нлн
 праведникѣ ѿ нлн грѣшникѣ . но
 покои гдн ѿ праведными раба твое
 гв ѿ гакв члколюбца ѿ **Ты** со
 здавша ма гдн ѿ и положиша на
 мнѣ рѣкѣ твою ѿ и заповѣдавша
 мнѣ рече ѿ гакв земля еси ѿ
 и въ землю паки поидеши . наста
 ви ма на поутѣ твою правыи ѿ
 проща ма прегрѣшенїа ма ѿ
 и ѿслабихъ спаси ма молю ма члко
 любче ѿ **ины ѿ стры . гласъ . той же .**
по . радѣ . Скѣтомъ лица твоегв
 хрѣ ѿ преставльшаго гакв щедрѣ
 проскѣти ѿ и вселн въ мѣсто злчншѣ
 приводаша твоегв чтагв и бжтвенн

инокшмъ

гв покоѣ ѿ въ желаемыхъ нѣдрѣ
 хъ ѿ авраама праоца ѿ и дѣже
 свѣтъ твой чистын гвлагетсѣ ѿ и
 преливаютсѣ источницы блгосты
 нныхъ ѿ и дѣже ликують глнш
 веселящесѣ праведныхъ лица ѿ ѿ
 твои блгости ѿ снми же оучни
 раба твоегв ѿ подади велю
 ма ѿ **Пѣти** всеслабными гла
 сы ѿ слабословаща твою держа
 вѣ ѿ сподоби щедре ѿ представа
 наго ѿ мало временныхъ ѿ къ тебѣ
 влцѣ всѣхъ и бгѣ нашемѣ ѿ по
 дай красотѣ твоеѣ доброты ѿ
 щайтсѣ ѿ и сладкаго и краснаго при
 частїа твоегв ѿ возпрїяти же и на сла
 об

ПОГРЕБЕНІЕ

ЖДАТНА ЧИСТѢЙШИ ѿ ИДѢЖЕ
 ОКРЕСТЯ ПРЕСТОЛА ТВОЕГО ЛИКОУЮТЯ
 АНГЛІИ ѿ ИСТЫХЪ СОНМЫ РАДОСТНО
 ШЕВСТОУТЯ ѿ СНИМИЖЕ РАБА ТВОЕ
 ГО ВСЕЛІИ ѿ ПОДАЛИ ВЕЛІЮ МАТЬ ѿ
 СЛАВА . ИДѢЖЕ ПРРКХЪ ЛНКХЪ ѿ
 АПЛАЗЪ ИМЧНКХЪ ЧИНОКЕ ѿ И ВСИ
 ИЖЕ ШВѢКА ШПРАВДАВШІИСЯ ѿ ТВО
 ЕЮ СПАСИТЕЛЬНОЮ СТРАСТІЮ И КРО
 ВІЮ ѿ ЕЮЖЕ ИСКУПИЛЪ ЕСИ ПЛѢ
 НЕНАГО ЧАКА ѿ ТАМШО ИЖЕ ВѢ
 РОЮ ОУСОПШАГО ПОКОЙ ѿ ІАКШ ЧЕ
 ЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ ѿ ПРОЩАЛИ ПРЕГРѢ
 ШЕНІА ѿ ЕДИНЪ КО БЕЗЪГРѢШЕНЪ
 НА ЗЕМЛІ ПОЖИЛЪ ЕСИ ѿ СТЪ КОИ
 СТИНЪ ѿ И ЕДИНЪ КОУМЕРШНЪХЪ СВО

ИНОКШМЪ

БОДЬ . ТѢМЖЕ ТВОЕМОУ РАБЪ ПО
 КОИ ПОДАЖДЪ ѿ И ВЕЛІЮ МАТЬ ѿ
 ИНЫИ . ЗАКОНОМЪ ГРѢХОВНЫМЪ
 НАСЪ ПОРАКОЩЕННЫХЪ ѿ ИЗБАВИЛА ЕСИ
 ВЛЦЕ ѿ ВЪ ЛОЖЕБНАХЪ ЗАКОНДАВЦА ѿ
 И ЦРЯ ХОТЯ ЗАЧЕНШИ ЕДИНА МТИ ДБО ѿ
 ИМЖЕ ШПРАКДАЕМСЯ ТОУНЕ БЛГОДАТІЮ .
 ЕГОЖЕ МОЛИ ѿ ДША ВѢДЮЩИХЪ ТА
 ВГОМТЪ ѿ ОУЧИНИТИ ВЪ КНИЗѢ ЖИВО
 ТНѢИ ѿ ІАКШ ДАХОДАТАЙСТВОМЪ ТИ ѿ
 СПАСИЕМСЯ ВСЕНЕПОРОЧНА ѿ СНА ТВОЕГО
 ЛЮБЕЗНОЕ ИЗБАВЛЕНІЕ ПОЛЮЧИМЪ ѿ ТОМО
 ПОКЛОНАЮЩЕМСЯ ѿ ПОДАЮЩЕМОУ МІРОВИ
 ВЕЛІЮ МАТЬ ѿ СТЕПЕ ГЛАГОЛА . НАНБѢ ОЧИ
 МОИ КОЗВОЖЮ ѿ КЪ ТЕБѢ СЛОВЕ ѿ ОУЩЕ
 ДРИ МА ДАЖИВЪ ТИ ѿ ПОМИЛДН НАСЪ

погребѣніе

оуниженыхъ ѿ оустроѣна бѣгопотре
 бныхъ ти соудбы словѣ ѿ **слава** ѿ
и ннѣ. **С** тымъ дѣломъ ѿ всѣхъ спа
 сенѣхъ бнѣхъ ѿ аще коемѣхъ подо
 стоѣнію дхнѣхъ ѿ скорѣхъ вземле
 тхъ ѿ земныхъ ѿ возвышаетъ прибо
 дитъ ѿ и оустроѣтъ горѣ ѿ
покойнхъ. **гла** ѿ **ѿ**, **Н** ачатокъ мнѣ и со
 ставъ ѿ зиданіе твое въи
 повелѣніе ѿ возхотѣхъ во ѿневи
 маго ивидимаго ма ѿ живо со
 ставити естество ѿ ѿземли оубо
 тѣло соудѣ . далъ же мнѣ еси
 дшю ѿ бжественныхъ коимъ и жи
 вотворящимъ въдохновеніемъ . тѣ
 мже спасе раба твоего ѿ кстранѣ

инокѣмъ

живоущихъ ѿ и въ кровѣхъ праведны
 хъ покой ѿ **Почтихъ** еси **обра**
 зомъ твоимъ ѿ роуко твоею спсе
 соуданіе ѿ живо написавъ въ ве
 щественѣ образѣ ѿ раздѣнаго ти
 свѣства подобіе . егоже ѿбѣщни
 ка ма поставилъ еси ѿ положи
 въ земнымъ ѿбладати мнѣ ѿ само
 властнымъ словомъ . тѣмъ спсе
 раба твоего кстранѣ живоущихъ ѿ
 и въ храмѣхъ праведныхъ оучни .
и ны ѿ **стры** ѿ **гла** ѿ **тонже** ѿ **подобенъ** .
все оупоканіе . **И** мѣхъ непотѣжимоѣ
 еже ѿнахъ многосердіе ѿ и истощи
 къ неистощимъ ѿ бжественна бѣго
 стынни многосердіе ѿ къ тѣбѣ ^а вѣко
 од

ПОГРЕБЕНІЕ

прешѣдшаго ꙗко ꙗзыкъ живыхъ въ
сѣли ꙗко сѣла возлюблена ꙗже не
села ꙗже ѿдержаніе дарѣ ꙗже въ нѣ
превыбавше . ты бо за вѣхъ про
лѣла ꙗже кровъ свою спсе ꙗже и жи
воносною цѣною міра некупилъ ꙗже .
Оумерщивеніе претерпѣлъ ꙗже на крѣ
волю ꙗже и животоу источи ꙗже и пищу
вѣчною вѣрнымъ далъ ꙗже ꙗже не
же оучини оуспошаго ꙗже ѿ оупобаніи
воскрѣнѣ ꙗже сего прегрѣшеніа всѣ
презираа блгостынею ꙗже ꙗже единъ
беззгрѣшенъ ꙗже единъ блгъ и члвко
любещъ . ꙗже да вѣми поетсѣ ꙗже
твое хрѣ ꙗже и спасеніи славы
члвчествѣ твое . **слава .** Живыми

ИНОКОМЪ

гдѣствующа ꙗже бгочаіною бла
гостію ꙗже и мертвыми владычествующа
тебѣ хрѣ знающе молимъ . вѣ
рнаго раба твоего ꙗже къ тебѣ еди
ному блгодателю ѿшедшаго ꙗже
покой сохрани ми ти члвчю
вѣ ꙗже намѣстѣ оутѣшеніа ꙗже во
сѣхъ свѣтлостехъ ꙗже ко нѣ
милости ꙗже ꙗже и спасеши ꙗже
бгъ ꙗже ꙗже по образѣ своему со
здѣ ꙗже едине многомѣткѣ . **и нѣ .**
Иже ꙗже превыбавше бгочлвчю пре
стѣ ꙗже и бгъ вѣстѣ ꙗже ꙗже
и бгъ родилъ ꙗже не некупилъ
чла ꙗже ко двои естество ꙗже и двои
существо ꙗже ко единой же и поста
оу

ПОГРЕБЕНІЕ

си : того моли чистах ѿ еди
нороднаго первенца ѿ иже та
дѣо непорочно и порождствѣ ѿ со
хранишаго ѿ дшю поконти вѣроу
преставльшагося бо свѣтъ ѿ кх не
табѣннѣи свѣтлости и блженствѣ .
степѣнна ѿ гласъ ѿ з . Пачѣнъ сѣснь
шлести возвративъ ѿ имене спсе
шнѣи ѿ взимаѣ ш работныхъ стра
сти . **Взѣмъ** свѣщїи скорби ѿ по
сти со слезами ѿ таку радостныхъ по
жнѣтх рѣкоати приоживопитанныа .
слава ѿ нынѣ . Стѣи дхъ ѿ источни
кх бжественныхъ сокровищъ ѿ шнегоже
премѣдрость ѿ разѣмъ истрахъ ѿ то
мѣ хвала и слава ѿ честь и держава .

ИНОКОМЪ

поконнъ . гласъ ѿ з . Покой спсе на
шъ жнзнодаѣлю ѿ егоже престав
нихъ еси брата нашего ш временны
хъ ѿ гдн слава тебѣ . **Пообра**
зѣ своемѣ и поподѣю ѿ создавни и
сперва члка ѿ вхраи положилахъ еси
бладѣти твоимъ творѣнїи . Заби
стїю же дїаволею прельщенъ ѿ гдн
причастивъся ѿ заповѣдей твоихъ
престоупникъ бысть . тѣмъ пакн
взъемаю ш неаже взѣтъ бывъ ѿ
шддн егѡ возвращаѣтисѣ гдн ѿ
ишпросити покоя ѿ ны ѿ стры . **гласъ**
тон . по ѿ нераднѣше шбѣхъ . Оумершѣнъ
оузрѣсѣ накрѣтъ ѿ еднне безжме
ртне ѿ ивогровѣ такъ мѣртвѣхъ по

погребеніе
ложиса ѿмершвеніа и тлѣ имѣ
ртыа члѣкн и зблѣа . но ѿкш
пѣчина сын марѣа неистощимаа ,
и источникъ бл҃гостыни , дшю раба
своегѡ , ѡ насъ престаавшагоа
покой . **Н**е истѣнною твоєю до
бротою , и сладостію красоты , и
бжтвеннагѡ тѣ свѣта лѹчами про
свѣщатиса , кз тебѣ престаавша
гоа бл҃же сподоби , и вневеществе
нѣ свѣтолюбїи свѣтобленїа твое
гѡ , солн҃глы ликоствovati ѡ те
бѣ бл҃цѣ , и цр҃ѣ славы и гд҃ѣ ;
слава . **И**кш не издѣемое и
мѣа дарѡвъ великолѣпїе ,
ѿкш сокровище не ѡскѹднѡ бо

инокшмъ

гатыа бл҃гостыни , кз тебѣ преста
авшагоа ѿкш бг҃ъ въ селѣ , бо
странѣ и збранныхъ твоихъ , на
мѣстѣ ѡслабѣнѣ , въ домѣ славы
твоеа , въ пици райстѣи , въ
дѣйствиѣмъ чертозѣ , ѿкш ми
лосердх . **и нынѣ** . **З**аконѹ исполне
нїе породилъ еси и збавителя ,
плотію бывшаго , небысть бо кое
преже въ законѣ ѡправданїе : хр҃то
еже насъ ради распенсѡ ѡправда :
ѿкш имѹщи оубѡ дерзновење ,
ѿкш мѣи молнїа своя своегѡ
бл҃гоустроенагѡ , дшю поконти
бл҃гочестнѡ ѡ насъ престаавшаго
са всепѣта . **степенна . гла . и**

к

оз

ПОГРЕБЕНІЕ

Ѡ юности моеѧ крагѧ ма и сѧша
 етѧ , и сластьми палитѧ ма , ази
 же надѣаѧ ната гдѧ , погѣ
 ждаю сего . **Н**енавидѧщѧ сѧ
 на , да бѣдѣтъ оуѣмъ прежде во
 сторженіѧ ѧкоу трабѧ . изсѣчетѧ
 во хрѣтоѧ вѧѧ нѧх , оуѣченіемъ
 моуѧ . **слава , и нѣ .** **С** томѧ дѧхѧ
 еже жити вѣгда , свѣтъ ѡ свѣ
 та , бѣѧ великѧ , со оуѣмъ во по
 емъ егѡ и сѧ слокомъ . **покомнѧ гла**
сѧ и . Плачѧѧ и рыдаю , егда помы
 шлаю смѣрть , видѣхѧ во когро
 бѣхѧ лежащѧ , еже по оуѣрѧзѧ
 бѣѧю , создѧнѧю нашу красотѧ ,
 безѡбразнѧ и безѧславно , не имѡщѧ

ИНОКОМЪ

видѣнѧ и нѡвѡротѧ . **Ѡ** чудесѧ ,
 что сѧ еже ѡ насѧ земленѧхѧ тѧн
 нѣтѡ , кѧкѡ предахомѧ тѧн ,
 кѧкѡ причтохомѧ смѣрти , бо и
 стинѧ бѣѧмъ повелѣніемъ , ѧко
 же еѣтъ писанѡ , подаѡщемъ , пре
 ставленѧмъ покой . **С** мѣрть твоѧ
 гдѧ , безѧсмѣртію вѣсть хода
 тай . аще во когробѣ нѣбѧ поло
 женѧ , нѣбѧ рай ѡ вѣрѧзѧхѧ . тѣ
 мъ престѧвльшаго покой гдѧ .
и ны , и тѣ . гла , тѡже , подобенѧ .
Ѡ прѣславное . **Ц** рѣское мѧ подѧсѧвѧ
 скобожденіе , шарѡмъ червлѧнымъ , пѣ
 рѣты скоѧ ѡкрокаѧвѧ вѧко , и зѧѧ
 грѧвѧ скоѧ кровію . и нѣ тѧ вѣроу
 он

погребѣніе
молимъ , перворожденныхъ твоихъ ,
причти , и праведныхъ твоихъ ,
сподоби радости оуладити , пре
шедшаго къ тебѣ млада . **Ще**нь
своавъ , какъ человекъ , закла
въ себе , приношеніе принесла
еи оцъ , члвк изъ тлв воз
воща . представшаго оубо какъ
члвколюбца , къ живыхъ странѣ
оучини , и дѣже потоцы пищни
преливаются , и и дѣже источницы ,
присвотекущи истекаютъ . **Гл**бви
ноу мудрости твоеа неизрече
нныхъ , оурока полагая животъ ,
и провидя смерть , и къ жизни др
гой прелажеши раба твоего .

инокѣмъ
егоже прѣятъ нынѣ , оучини
находящихъ покойнахъ , ко вѣтло
сти стѣихъ вѣко , и дѣже глаго
весаѣа , и ѡслабленіа . **слава** .
блово сынъ невидимое , единое стѣ
ствено оцъ , и дѣхъ сопресто
лно , мене ради члвк воплоти
гавна , какъ мѣтвѣхъ оубо и члво
любца , ѡ житіа прешедшаго ,
блгоуспѣа твоего , и красотѣ
доброты , егѡ провѣти жи
вотчѣ . **и**ниѣ . **и**кѡ зачѣнши
безначальное , слово вѣже и бѣа ,
матернимъ и дерзновѣніемъ приѣ
жнѡ моли , сподобити раба твое
го , и дѣже лица праведныхъ ,

вселяющихся и поющих там, и наде
же свѣтлость, вѣчно свѣтащи
ся, и сладкіи гласы празднующих
всѣ. **тропарь шестопсалмическій. и ектерія. таже. кондакъ, гласъ, и.**
Востыми покой хотѣ дшу раба своего, и наде
нѣсть колѣзны, и ни печали, и ни
воздыханія, и ни жизни вѣчнаго.
и кондакъ. Ты единый еси и скончи
и возмѣртенъ, и сотвори выи и созда
выи члвч, и тлѣннѣи иже ш земли
и создани выхома, и въ землю тоуже
пойдемъ, и якоже повелѣлъ еси,
и создакъ ма и рекъ ми, и акъ зе
мля еси и въ землю пакы пойдеши,

и може въ тлѣннѣи шходимъ, и на
дхгробное рыданіе творяще, и поюще
пѣнь англъскую, аллилуіа. **таже, блже на н. Воцрѣтѣи си егда прїидеши,**
и помани насъ гдѣи. **блже**
ни нищѣи дхомъ, и акъ тѣхъ
есть црѣтво нѣное. **блжени** плачущіи,
и акъ тѣи оутѣшатся. **блже**
ни кротцыи, и акъ тѣи насладятъ
землю. **блжени** алчущіи и жаждущіи
правды, и акъ тѣи насытятся. **блжени**
милостивѣи, и акъ тѣи помилувани бо
дѣтъ. **по естиху іѣа глѣ б. Помани**
раба твоего бже, и якоже поману
лъ еси разбойника, и воцрѣтѣи нѣнѣ
мх. **сти.** **блжени** чистѣи срцемъ,

погребеніе

ѣкѡ тѣи бѣа оузраѣхъ .
 Оучини раба твоего бже ꙗко соутѣми
 твоими ѣкѡ бѣхъ ꙗко въ црѣвѣи нѣнѣ
 мхъ . **стихъ** . Блжени миротворцы ꙗко
 тѣи спсѡе бжїи нарекоуѣхъ .
 Всѣи кощїи бѣа ꙗко тамѡ возвесели
 мѣа ѡнѣмхъ ꙗко въ црѣвѣи нѣнѣмхъ . **стихъ** .
 Блжени изгнани прѣкды ради ꙗко
 тѣхъ еѣтъ црѣво нѣное .
 Мирѡ ѡстаѣла ꙗко и чїстѣмхъ жи
 тѣмхъ поживѣа на землїи ꙗко прослаѣви
 и спсѡе на нѣсѣхъ . **стихъ** . Блжени еѣте
 сѣгда поносаѣхъ вамъ ꙗко и ижденоуѣхъ ꙗко
 и рекоуѣхъ всѣмъ солѣмъ глаголю ꙗко
 вы лжѡуѣте мене ради . **Вѣроу** и
 надежѡу бѣгоуѣпноу ꙗко и любѡвїю жи

инокѡмъ

вшаго на землїи ꙗко прослаѣви спсѡе на нѣсѣхъ
 хъ . **стихъ** . радѡитѣся и веселїтѣся ꙗко
 мзда ѡша многа на нѣсѣхъ хъ .
 Поустѡ работавшаго тѣи хрїстѣ ꙗко
 и прѣкраслѣмъ на землїи ꙗко просла
 ви и спсѡе на нѣсѣхъ хъ . **слава** .
 Отрѣце еѣдинни бже ꙗко еѣгоже нѣнѣ
 прїѣхъ оучини вѣрна ꙗко въ црѣвѣи
 нѣнѣмхъ . **и нѣнѣ** . Влчѣе дѣво ꙗко
 бѣа беззѣмене рождѣла ꙗко оучини
 раба твоего ꙗко на мѣстѣ и зѣбрани
 хъ . **таже** . прокїи мѣнхъ . **гласъ** ꙗко .
 Блженъ поутѣ конь же поидѣши
 дше ꙗко оуготоватѣся мѣ
 сто покойно . **стихъ** . ѡбратѣся
 дше моѡ въ покой твой ꙗко
 ка па

погребеніе
гдѣ бл҃гѡ сотвори тебѣ . аплх ,
кхмѡномх . зачало , го . еуаліе
ѡ ісѡнна . зачало , ѡ . писано въ
ше налетѣ м . ѡбѣе быкаѣтх
цѣлованіе . поущимх намх , стихѣ
ры , глаголю . в . по . егда ѡ древа .
Прїидите , послѣднее цѣлованіе
дадимъ братіе оумѣршемъ , по
хвалающе хртѣ , се бо ѡзыде ѡ
братыства , ѡ когрокъ прикляжа
етсѣ . оуже кх томоу небрегѣи ѡ
смергѣи многострастныѣ плоти .
гдѣ ннѣ соиночествующїи вси ,
се разлѣчаемсѣ , егже поконти
гдѣви помолнимсѣ , **К**ое разлѣ
ченіе ѡ братіе , кое рыданіе ,

2/ ИНОКΩМЪ

H

2
ПВ

ПОГРЕБЕНІЕ

ПОМОЛИМСЯ , ДАТИ КОВѢКИ СЕМОУ
 ПОКОЙ . **В**ИДАЩІИ МЯ МЕРТВА ,
 ЛЮБИМЫИ ННѢ ЦѢЛЮИТЕ , ДРУЗІИ И ЛЮБИ-
 ВШИИ , ИЗНАЕМШИИ , СЕКО ВРЕМЕННОЕ СОУ-
 ЕСТЬСТВО ШТАВНВХ ШЕСТВЮ , НЕЗРА-
 КЪ ТОМОУ НИ ДРУГА НИ БЛИЖНАГО ,
 НИ ИНОЗЕМНЫХЪ . ТѢМЪ МОЛЕНІЕ ТВО-
 РАЩЕ , ПАМЯТЬ СОВЕРШАЙТЕ МИ ,
 ГЛАГОЛАЮЩИИ ДА ПОКОИТЪ ГДѢ ДУХЪ МОЙ .
СЛѢДЪ , И НИИѢ . СПАСИ ОУПОКАЮЩИХЪ
 НАША , МТИ НЕ ЗАХОДИМАГО СЛѢДА ,
 БГОРОДИТЕЛНИЦЕ ЧТЛА , И ИСПРОСИ
 МЛТВАМИ ОУПРЕКЛАГАЮ БГА , ПОКОИТИ
 МОЛИМСЯ ПРЕСТАВЛЕНАГО , И ДѢЖЕ ПО-
 ЧИБАЮТЪ ПРАВЕДНЫХЪ ДША , И БЖТВЕ
 НЫХЪ БЛГЪ НАСЛѢДНИКА ГЛАГОЛАЮЩИИ БО

ИНОКОМЪ

ДВОРѢХЪ СТЫХЪ , КЪ ПАМЯТЬ ВѢ-
 ЧНОЮЩЮ ВСЕНЕПОРОЧНАА . **ТАЖЕ . СТРОИ .**
ПОИМЪ САМОГЛАГОЛАЮЩИИ . ГЛАГОЛАЮЩИИ . **БЕЗМЕ-**
РТНЕ БДАННЕ ШЕДРЫИ , ЖИВЫИ
 МЪ И МЕРТВЫМЪ СЫНЪ БГЪ , БО-
 ЛЕЮ БЖТВЕНОЮ , ЕГОЖЕ ШЪ ЗЕМЛИ
 ПРЕСТАВЛЕНАА ЕСИ ННѢ , НАПИШИ И
 КОМНИШЕСКИХЪ КНИГАХЪ ГЛАГОЛАЮЩИИ
 И БДАННХЪ ЧЛКОЛЮБЕЦХЪ . СЛАВЪ БО СЪ
 ЕМОУ ДРЕНЮ , И ПИЩЮ И НАСЛАЖДЕНІЕ
 НА ЗЕМЛИ ШТАКИ , ПРИТВОРНИКЪ ,
 КОПИЕТЪ ТИ , ВЛАКО ХРТЕ , НЕ
 ПОРАМИ КОТВОЕМЪ ПРИШЕСТВІИ РА-
 БА ТВОЕГЪ , **СЕ** ВРЕМЯ ШЕ-
 ДРЕ , СЛѢЗЫ ПОМОЖУТИ РАБА ТВО-
 ЕГЪ , **СЕ** ВРЕМЯ ПРИЗРѢТИ ПРЕКЛО-
 ПД

ПОГРЕБЕНІЕ

нѣнѣа колѣнѣа ѿгѣа , разорѣкоа
 ѿзыкъ , и гласъ ѿмолчѣ не преста
 нию поющъ , помани ѿгѣа въ вы
 шнихъ ношное неспаніе , и вѣнїе
 въ перси , ѿслыши зовуща ѿгѣа ,
 вѣко хрѣа , не пограми въ твоѣмъ
 пришествїи раба твоего : **Г**лаголюхъ
 въ словесахъ не помани превл҃гн ,
 согрѣшенїи плотскихъ , и помы
 слъ несовернѣ насѣдѣ твоѣмъ сокро
 венныхъ , и помышленїи прегрѣше
 нїа презрѣвъ , ѿкоу мїрдъ помнѣ
 лѣи . и ѿвѣкоу грѣхѣа простївъ ,
 твоѣмѣа предстоанїю сподоби . и
 ѿслыши зовуща , вѣко хрѣа , не
 пограми въ твоѣмъ пришествїи раба

ИНОКОУМЪ

твоегѣа : **СЛАВА , И ННѢ . Ч**л҃колюбче
 щедре мл҃твѣа , и едїне долготѣа
 рп҃клївѣ хрѣа , едаїе всѣхъ црю
 нѣнын , поюще тебѣа всїи припа
 даемъ , и вѣроу копѣемъ , ѿкоу
 вонїтинѣа превл҃гомъ , твоеа мѣре
 мольбами , ты всѣхъ ѿщѣдривъ
 спасїи , гл҃ящихъ ти вѣко хрѣа ,
 не пограми раба твоегѣа : **ТАЖЕ ,**
ПОЕМЪ . **С**т҃ынъ бже , ст҃ынъ крѣ
 пкїи , ст҃ынъ безсмертнїи помнѣи
 насъ , г . **Ж . ТА . ТРОПА . ГЛА . Е .** **П**окон
 спїе нашъ съ праведными раба твое
 гѣа , и тогѣа вселїи водворїи скоа ,
 ѿкоже пишеть , презрѣа емоу всѣа
 согрѣшенїа ѿгѣа ѿкоу бл҃гъ , воль
 кѣ
 пѣ

погребеніе

наа и не колынаа и вса гаже вх вѣ
дѣнн и не вхвѣдѣнн челоуѣколюбче .
главѣ 2 б . Помани гдн гакво
блгз раба своего , елика вх жи
тїи семх согрѣшн прости , никто
же бо безгрѣшенх , но токмо ты
единх , могн престауленомъ дати
покой ; **главѣ 3 г** . Егда словомъ
твоимъ предстауемъ , безмѣздномъ
ти судишъ , не пограми спсе вх
та вѣровавшихъ , вси бо согрѣшихо
мъ , но тебе спсе не ѿстѣпихомъ .
тѣмъ молимъ та , вх кровѣхъ пра
ведныхъ ти хртѣ , егоже прїахъ
покой . Единх бо еси безгрѣшенх ;
та . главѣ 4 . Болѣзнь адамъ бысть ,

инокомъ

дрѣва вх кѣшеніемъ дрѣвле воѣдѣмъ ,
егда змїа гадх и зблева , тѣмъ
бо вх нде смѣрть , всеродна снѣ
дающн члвк . но прїшедх вака ни
зхверже змїа , и воскреснїе намъ
дарова . кх немѣже оуѣво возопїемъ ,
пошадн спсе егоже прїахъ , со стѣ
ми покой , единх бо еси безгрѣ
шенх ; **егда же идемъ ко гробницы** .
поѣмъ стїхъ . главѣ 5 . Зраце ма без
гласна , и бездыханїа предлежаща ,
восплачнтся ѡмнѣ вси братїе и дру
зи , родницы , и знаемїи : ибо вче
рашнїи день свамн глѣхъ , и внезап
ми прїнде страшнын часъ смѣртнын . но
прїидите вси любящїи ма и любзянте ма
пс

ПОГРЕБЕНІЕ

погребеннѣмъ, цѣлованіемъ, некто
мѣсто каменъ поидѣ, или сокетѣ
дѣю прочее. кхѣдѣи бо градѣ, и
идѣже лицѣ прѣдѣла нѣсть, рабѣ
бо и вака, кѣпнѣ предѣстѣнтѣ.
црѣ и боинѣ, богѣтѣ и ницѣ вх
чиноу рабѣ, кождо бо ѿскоуѣхъ
дѣлахъ, или прославитѣся, или по
стыдитѣся. номолѣ всѣхъ и припа
данѣ, ѿмнѣ помолитѣся когдѣ,
данебѣдѣла погрѣхѣмъ моимъ вхмѣ
сто мѣченіа, но да ѿчинитѣ ма,
идѣже свѣтѣ жикотѣ, **таже, тро**
парѣ, гла, и. Землѣ зинѣвши прѣи
ми, ѿтебѣ созданнаго рѣкою
бжїею прежде, пакѣ воззвращаю

ИНОКОМЪ

шаа кхтебѣ рѣждѣшей. еже бо
по образѣ зинѣтель прѣдѣ, ты
же прѣими тѣло ѿкоуѣ **таже.**
мѣтка. Помани гдѣи еже на
шѣ, иже ѿвѣрѣ и ѿнадежди жи
ботѣ вѣчнаго, ѿѿѿпшаго брата
нашего, имѣхъ, и ѿкоуѣ блѣхъ и
чѣлоубѣцъ прекоухѣда грѣхѣ, и
потреблаа неправды. ѿслабѣ,
ѿстаки, прѣстѣ, всѣ больное
ѿгѣ согрѣшеніе и некое, коста
блѣхъ тогѣ костае второе прише
стѣе твое, вх пришещеніе вѣчны
хъ тѣ блѣхъ. ѿнихъже вхтѣ едѣ
наго вѣрова, истиннаго блѣ,
и чѣлоубѣца. ѿкоуѣ ты едѣ поконѣ

погребеніе
твоѣмъ рабѣ хрѣ бже нашъ
и тебѣ слава возсылаемъ , со оцѣ
мъ и соутѣмъ дѣомъ , нынѣ и
прѣшъ и вѣкъ вѣкомъ , аминь ;
такъ : **Ѳлѡмъ : кѣ . Гдѣа** есть
земля . **наистѣ : мѡ . набо . едѣ**
ноши . поущимъ намъ : трѡ : гла : г .
Образомъ крѣа твоѣмъ чѣколюбче ,
смерть оумертвѣла , и аѣхъ плѣни
ла , и древле оумертѣи востѣаще ,
пѣснь ти принесѡша . тѣмъ ко
пѣмъ ти хрѣ бже , прѣстѣвлена
гѡ ѡ насъ покой , и дѣже вѣмъ
есть весѣлашимъ живѣще оутѣбѣ , сла
вити твоѣ вѣтѣво . и такъ затворѣ
мъ грѣбѣ , поѣмъ : трѡ : гла : ѡ . стѣх .

В

инокѡмъ
Помани гдѣа дѣа , и кѣю крѣо
есть егѡ . Дѣобнаѣ моѣ братѣа
и поустѣнны , незабѡудите мѡ , егѣа
молиѣтѣсѣ . нѡвѣдѣкше моѣ грѣхъ ,
поминайте моѣ любѡвь , и молиѣтѣсѣ
хрѣдѣ , да оучиниѣтѣхъ дѣхъ моѣ съ
правѣдыми . слава . гла : ѡ . и .
Икоже рекаѣ еси гдѣа мѣрѣѣ , аѣхъ
еѣмъ , воскресѣнїе , дѣломъ слово со
вершинаѣ еси , ѡ аѣа призваѣхъ аѣ
зѣа . такъ и раба твоѣмъ ѡ аѣа
воздѣвѣгѣи чѣколюбче . и нынѣ .
Вѣаще прѣимѣ молиѣтѣ рабѣхъ своѣхъ ,
и нѣзѣаки насъ ѡ вѣакиѣа нѡужды и
пѣаа . та : трѣое . по оѣе нашъ .
тропарѣ : гла : д . во дѣи правѣдыми ,
пи

ПОГРЕБЕНІЕ

скончавшагося дшю раба твоегѡ спсе
покой , сохраниаа егѡ волюбленнѣи
жизни , гаже оутебѣ члколюбче .
Взпоконши твоѣмъ гдн , идѣже
бш стін ткой почиваютъ , оуѡ
пшаго раба твоегѡ покой , гакѡ
ѣдннъ сын челоѡколюбецъ . **слава** .
Ты еси бгъ изшедын коадъ , и
оузы ѡкованныхъ разрѣшившии ,
оуѡпшаго раба твоегѡ доушю спсе
покой . **и ннѣ** . **Ѣ**дина чистаа
и непорочнаа дѣо , гаже бга бе
ззѣмене рождышаа , тогѡ мо
ли ѡспасеніи доушъ нашихъ .
тропарь , ѡ оуѡпшемъ . **и екте**
ніа . **Г**дн помилди , м .

ИНОКОМЪ

слава , и ннѣ . **Ч**тиѣишъ херѡвн
мъ . слава , и ннѣ . **Г**дн помил
ди , ж . **Г**дн благослови . **таже** .
ѡ оуѡстѣ . **И**же живыми и мѣртвыми
ѡбладааи , гдн ісе хрѣте снѣ бжїи
млтвѣ ради пречтыѣ ти мѣре ,
и вѣѣхъ стѣхъ , дшю раба твоегѡ
оуѡпшаго , імкѣ , взнѣдоѣхъ аѡра
ама ииѣаака ииѣакова взсѣлѣхъ пра
ведныхъ оупокѡи , и насъ помилди
и спаси , гакѡ блгъ и члколюбецъ .
Раѡѡ бжїю преставльшемѡся братѡѡ
нашемѡ , імкѣ , **В**ѣчнаа па
мать , г . **таже** . **тропарь** . **глемъ** ,
іпокаѡны , **Ѣ** . **П**омани гдн дшю
раба твоегѡ , імкѣ , брата наше
кѡ
пд

ПОГРЕБЕНІЕ

ГѠ , ЕЛІКА ТИ ВЪЖИТІИ СЕМЪ ГѠКѠ
 ЧЛѠКЪ СОГРѠШІИ , ТЫЖЕ ГѠКѠ ЧЛѠКОЛЮ
 БѠЩЪ БГѠ ПОМИЛЮИ И ПРОСТИ , И ВѠ
 ЧНЫА ИЗБАВИ МОКІИ , И ИБНОМУ
 ЦРѠТВІЮ ПРИЧАСТНИКА ПОКАЖИ ,
 И ДШѠМЪ НАШИМЪ ПОЛЕ
 ЗНАА СОТВОРИ ;
 ; ;
 ;

ИНОКОМЪ

ПОДОБѠЕТЪ ВѠДАТИ . АЩЕ КТО ПРЕТѠ
 ВИТЕА ВЪ КОТОРЫИ ДЕНЬ СВѠТАЫА
 НАИ , ДО НЕДѠЛИ ДОМИНЫ НИЧТОЖЕ
 НАДНИМЪ ПОЕТЕА УСОПШЕ .
 НАЧИНАЕТЪ ИЩЕННИКЪ , БЛГѠСЛОВЕНЪ
 БГѠ НАШЪ . И ПОЕМЪ УРѠОІЪ ВОСКРѠСЕ ,
 ГѠ СОСТІХИ ИХЪ , НА ОБА ЛІКА . И
 ИЩЕННИКЪ КАДИТЪ ПОДСТАВѠ . ТАЖЕ . КА
 НОНЪ ПАЩѠ . ВОСКРѠНІА ДНЬ , СОИРМО
 СОМЪ , НА ВІ . НА ДѠ ПѠСНИ ДІАКО
 НІТКА . ВОЗГЛАІЪ , ГѠКѠ ТЫ ЕСИ ВО
 СКРѠНІЕ . ТАЖЕ , И ПАКОИ . ПРЕДВАРИША
 ОУТРО , НА ЗѠ ПѠСНИ ДІАКОНІТКАЖЕ ,
 И ВОЗГЛАІЪ . КОНДА . АЩЕ И КОГРОБЪ СНИ
 ДЕ , И ИКОІЪ , И ПОЕ . ЕЛІЦЫ ВОХРѠТА
 КРѠТІИТЕСѠ . ПОСѠ , ПРОКИМЕНЪ , И АПАХЪ ,

погребѣніе

и҃сѣуаіѣ и҃лаанаѡіа . **Всѣ** прѣзѣдникѡ .
 поѣмѡ . **Воскрѣнїе** хр҃тово , слава ,
 и҃ниѣ , воскрѣсѣ і҃сѣ . та жѣ , и҃ прочїѣм
 пѣсни канона поѣмѡ . **поѣмѡ .** **Свѣ**
 тїѣ свѣтїѣ . **таже .** **Бла**гвѣнѣ є҃сї
 гдї , надчї насѣ . **А**н҃гельскїи соборѣ ,
 и҃ прочїѣм тро . **поѣмѡ ,** **стрѣ** пѣсѣ ,
Пасха сщ҃енная , соствїхї и҃хѣ . слава ,
 и҃ниѣ , воскрѣнїѣ днѣ . и҃выкѣетѣ цѣ
 локанїе шкѣхѣ о҃бшѣмѡ , поюще ,
 хр҃тоѣ воскрѣе , непрестѣннѡ , донде
 же всї цѣлоуютѣ . **и** преликѣетѣ о҃бшѣ
 пшїи водою , и҃масломѣ , и҃виномѣ .
таже , **дї**аконьства , **и** **коз**глѣсѣ .
Икѡ ты є҃сї воскрѣнїе , и҃вмѣсто чѣтїѣ
 и҃шю . **свѣтїѣ свѣтїѣ , и҃рмоѣсѣ .**

ИНОКУМЗ

сла, и ннѣ, и шѣ. Хрѣтоу воскре .
 мкз . и мѣтка разрѣшальная . и быва
 етѣ оутѣшеніе братіамъ вѣмъ ,
 злюбѣвъ оуіопшаго . снѣ шѣвае
 тѣа доубѣоты домины . Бгъ

да прѡстѣтъ гаврѣила прѡта ѡ
стѣхъ горы адона ѡ нѣже се
преписѣ ѡгрѣческаго на

СЛОВЕНСКИ

ТАЗЫКЪ 5

;

2



Начинае настоѣтъ. Бѣгослове бѣхъ нашихъ.
 тропарь ѿ гласъ ѿ **Е**. Хрѣтосъ воскресъ
 ѿ мѣртвыхъ смертію на смерть настѣпнъ ѿ
 ѿ гробнымъ животъ дарова. поетъ же ѿ
 настоѣтель ѿ **Б**. Втретѣи же въ полы ѿ
 Правынъ же лихъ поетъ ѿ гробнымъ жи
 вотъ дарова. поемъ поютъ клирицы
 хрѣтосъ воскресъ ѿ **Г**. на бѣе ѿ ѿ гоуменъ
 глетъ ѿ **Ити ѿ А**. Даво крѣнетъ бѣхъ ѿ ѿ
 разыдѣтъ вразѣ егѣ. клирицы же
 покоемъждо стисѣ поютъ ѿ хрѣтосъ во
 скрѣе ѿ **Г**. **Ити ѿ Б**. Икѣ ѿчезѣетъ
 дѣмъ дѣѿчезѣетъ. **Ити ѿ Г**. Такѣ

пѣснь

да погнѣетъ грѣшницы шлнцѣ бжѣа ѿ
 ѿ праведницы возвеселѣтъ. **Ити ѿ Д**.
Е ѿ днѣ ѿже сотвори гдѣ возродѣмъ
 ѿ козвеселѣмъ вонѣ. слава. Хрѣтосъ во
 скрѣе ѿ **Г**. **Иниѣ**. Хрѣтосъ воскресъ ѿ **Г**.
 таже. **И** гоуменъ велегласно поетъ ѿ
 хрѣтосъ воскресъ ѿ мѣртвыхъ смертію
 на смерть настѣпнъ. **И** братѣмъ поющѣмъ.
И гробнымъ животъ дарова. таже.
Ектенѣа ѿ козгласъ. таже ѿ канонъ.
 пѣснь. ѿ ѿрмоѣ ѿ на бѣ. гласъ ѿ **А**.
 пѣснь ѿ **А**. **Ирмоѣ**. Воскрѣсенѣа
 дѣнь ѿ просвѣтѣмъ людѣ ѿ пѣ
 еха гдѣа пасха ѿ шмерти оубѣ
 кѣжизни ѿ ѿ землѣ на нѣбо ѿ
 хрѣтосъ бѣхъ насъ превѣлѣ етъ ѿ по
 чѣ

вѣднѹ поѹца . **припѣвъ .** Хрѣтоу
 воскресѣ изъ мертвыхъ . **О** чистимъ чю
 вствѣа ѿ иѹзримъ непристѣпнымъ
 свѣтомъ ѿ воскресѣнїе хрѣтово блнста
 ющеса ѿ радѣнїеа рекоуще гл҃но ѿ
 да оуслышнмъ побѣднѹ поѹще ѿ
Нбѣа оубѡ достѡннѡ давеселѣтсѣа .
 Земла же дарадѣтсѣа ѿ да прѣзднѣтх
 же мнрѣ ѿ вндимын же кесѣ и некн
 димын ѿ хрѣтоу вг҃х восталѣ естѣ ве
 селїе вѣчное . **пѣнь . г . ірмоу .**
Прїидѣте пнко пїемъ ново ѿ неѡка
 мене неплодна чюдодѣема ѿ не тлѣ
 нїа и источника ѿ изгроба ѡдожднѣша
 хрѣта ѿ ѡнемже оутверждаемсѣа .
Ннѣ всѣа исполнншасѣа свѣта ѿ нѣо же

и землѣ и пренеподнѣа ѿ да прѣзднѣ
 етх же всѣа тварѣ ѿ востанїе хрѣто
 во ѿ ѡнемже оутверждаемсѣа . **В**черѣ
 іпогребѣхтисѣа хрѣте и со востанїемъ дне
 сѣ со востанїемъ тнѣ ѿ распнѣхтисѣа вче
 ра ѿ самъ мѣа прогласнїе епсе воцрѣтїи
 своимъ . **таже .** **Е**ктенїѣа оуѡпомѣмъ .
кондакъ . гла . и . **И**ще и во гробѣхъ снїде
 безсмертне ѿ нѡлдовъ разрѣшнѣхъ сн
 лѣ ѿ и воскресѣ гл҃ко побѣднѣтель хрѣте
 бже . женамъ мироносицамъ радо
 стѣ провѣщаѣа ѿ и своимъ аплѡмъ
 мнрѣ дарова ѿ иже падшнмъ по
 даа воскресѣнїе . **и҃коу .** **И**же прѣ
 жде слнца слнцѣа зашѣдшѣа и нѡ
 гдѣа во гробѣхъ ѿ прѣдварнѣша ко оутѣш
 кд чг

КАНОНЪ

взыскающе ꙗко во дне мироно
снца дѣи . ндрѣга кздрѣѣи копѣа
хѣ ꙗдрѣгнѣ ꙗ прѣидѣте конѣми
помажемъ ꙗ тѣло живоное и по
гребеное ꙗ плоть воскресшаго па
дшаго адама ꙗ лежаща когребѣ ꙗ
идемъ и потчимъ ꙗкоже колѣи ꙗ
и поклонимъ и принесемъ миро ꙗко
дары . не в пленѣх ꙗ новоплащаницѣ
ѡбзкнѣ ꙗ и плачемъ и возопіемъ ꙗ
сѡлако востани ꙗ иже падшимъ
подадъ воскреснѣ . **слава ꙗ нынѣ .**
и паконъ . гласъ ꙗ . Предварѣша
оутро ꙗже измѣю ꙗ и ѡкрѣтоша
камень ѡвалѣх ꙗ слышахѣ ѡ ангѣла ꙗ
иже востѣтъ прѣносѣущимъ соуща

пѣснь

гѡ ꙗ измѣртвами не ищѣте ꙗко
члѣки ꙗ видѣте гробныѣ пелены ꙗ
тещѣте и мирѣ проповѣдите ꙗко
воста гдѣ ꙗ оумертвѣхъ смѣрть ꙗ
ꙗко тои естъ снъ бжѣи ꙗ спасаѣи
родъ члѣскѣи . **пѣснь ꙗ . ѡрмосъ .**
И бжѣи стражѣ ꙗ бжѣи авѣа
кѡмъ дастѣнѣтъ снѣми ꙗ и ꙗки
тѣ свѣтоносѣа ангѣла ꙗ келегла
снѣ глѣща ꙗ днѣсѣ спасѣнѣе мирѣ ꙗ
ꙗко воскресѣ хртѣсѣ ꙗ ꙗко всѣи
ленъ . **М**оужескѣи оубѣ полъ ꙗ
ꙗко развѣрзе дѣбѣствѣнѣю оутро
бѣ бытъ хртѣсѣ ꙗ ꙗко члѣкѣ
же ꙗ агнѣцѣ наречѣсѣа . непорѣче
нъ же ꙗ ꙗко не вкѣсѣи вкѣрны ꙗ

0

КАНОНЪ

НАША ОУБѢ ПАСХА , ГЛАГОЛА БѢ ИСТИ
 НЕНЪ И СОВЕРШЕНЪ ГЛАГОЛА . **ГЛАГОЛА**
 ЕДИНОВѢТЕНЪ АГНЕЦЪ , БЛАГОЛО
 БЕНЪ НАМЪ ВѢНЦЪ ХРІСТОСЪ , КО
 ЛЕНО ЗАВѢХЪ ЗАКЛАНЫ БЫСТЬ . ПА
 СХА ШЧІСТИЛИЩЕ , И АБѢ ИЗГРОБА
 КРАСНѢ , ПРАВЕДНОЕ НАМЪ ВОЗСІА
 СЛНЦЕ . **БГОУЦЪ** ОУБѢ ДѢДЪ , ПРЕ
 ДѢВНЫМЪ КОВЧЕГОМЪ СКАКАШЕ И
 ГЛА . ЛЮДІЕ ЖЕ БЖІИ СІИ ,
 ОБРАЗОМЪ ИЗБЫТІЕ ЗРАЩЕ , ВЕСЕЛИ
 МСЯ БЖІТВЕНѢ , ГЛАГОЛА ВОСКРѢ ХРІТО
 СЪ , ГЛАГОЛА ВСЕСИЛЕНЪ . **ПѢСНЬ** ,
Е . ІРМОСЪ . ОУТРЕНЕМЪ ОУТРЕ
 ННЮ ГЛАГОЛА , И ВЗМѢСТО МИРА
 ПѢСНЬ ПРИНЕСЕМЪ ВЛЦЕ , И ХРІТА

ПАСЦѢ

ОУЗРИМЪ ПРАВЕДНОЕ СЛНЦЕ , ВЕБ
 МЪ ЖІЗНЬ КОСІАЮЩА . **БЕЗЧИСЛЕ**
 НОЕ ТВОЕ МЛДІЕ , ИЖЕ АДОВЫМИ
 ОУЗАМИ СОДЕРЖИМИ ЗРАЩЕ , КЪ СВѢ
 ТѢ И ДАХЪ ХРІТЕ ВЕСЕЛЫМИ НОГАМИ ,
 ПАСХЪ ХВАЛЩЕ ВѢЧНЮ . **ПРИ**
 СТОЯНИМЪ СКЩЕНОСНІИ , И СХОДѢ
 ШЪ ХРІТЪ ИЗГРОБА , ГЛАГОЛА ЖЕНИ
 ХЪ , И СПРАЗДНЕМЪ ПРАЗДНОЛЮ
 БЕЗДНЫМИ ЧИННИ ПАСХЪ БЖІЮ СЪПА
 ИНТЕЛЬНОЮ . **ПѢСНЬ** , **Е . ІРМОСЪ** .
ВНИДЕ ВЪ ПРЕСПОДНІА СТРАНЫ ЗЕ
 МЛИ И СОКРѢШИ ВЕРЕА ВѢЧНЫА ,
 ПРЕСПОДНІА СВЯЗАННЫА ХРІТЕ ,
 И ТРИДНѢВНО ГЛАГОЛА ШКІТА ІСОНА ,
 ВОСКРѢ ШГРОБА . **ВОХРАНИВЪ**
 ЧЕ

цѣла знаменїа хр҃те ѿ коскр҃сх
ѿ гроба ѿже ключа дѣла неврѣднѣи
вхр҃жѣѣ своѣмъ ѿ ѿверзлх еси
намъ райскїа двѣри . **Всѣ** мой
жнбо ѿнежертвенное заколѣнїе ѿ
ѿкѡ бг҃ъ ѿ самъ себе колю при
ведѣ ко оцѣ . совокр҃сїеже всеродна
адама ѿ коскр҃сх ѿ гроба . **тропарь .**
ѿ ѿшпшемъ . **Гдѣ** помнѣи ѿ м .
слава ѿ и ннѣ . кондакъ ѿ гласъ ѿ и .
Востѣми покой хр҃те дшю раба
свогѡ ѿ ндѣже нѣсть колѣзни ѿ
ни печали нивоздыханїа ѿ ножи знь
вѣчнаа . **и коиз . Ты** искони
единъ еси безсмертенъ ѿ сотко
ривыи ѿ создавыи челоуѣка . мы

же ѿ земли тлѣнни ѿздани быхо
мъ ѿ нвземлю тоу же козвратїмса ѿ
ѿкоже повелѣлх еси ѿ создавх
мъ ѿ рекъ ми ѿ ѿкѡ земля еси ѿ
нвземлю пакн пойдѣши ѿ ндѣ
же вси тлѣннїи ѿходимъ ѿ надъ
гробное рыданїе твораще ѿ ѿпоюще
пѣснь ѿнгл҃ьскѡю ѿ аллилуїа .
прокименъ . гласъ ѿ и . **Еси** днѣ
ѿже сотвори гдѣ ѿ возрадѡмса
ѿ возвеселимса конь . **сти .** **И** спо
вѣдайтеся гдѣки ѿкѡ блг҃ъ ѿкѡ
взвѣкх мїлостъ егѡ . **таже .**
аплаз дню радокон . **и** ще
ли нѣсть апла глаголан еси .
костѡю ѿ великѡю наю пасхи .

КАНОНЪ

Ѡдѣаніи аплх . Зачаіо . 4 .

ПЕРВОЕ ОУБѢСЛОВО СОТВОРИХЪ
ѠБѢЩАХЪ ѠДЕѢМЛѢ . ѠННУХЪ ЖЕ
НАЧАТЪ ІСЪ , ТВОРИТИ ЖЕ НОУЧІИ
ТИ . ДОНЕГОЖЕ ДНѢ , ЗАПОВѢДА
ВЪ АПЛѠМЪ ДХѠМЪ СТЫМЪ ,
НХЪЖЕ НЪЗХЕРА ВОЗХНЕСЕА . ПРЕДЪ
НМНЖЕ НПОСТАВН СЕБѢ ЖНВА ПОСТРА
ДАНІИ СВОЕМЪ . ВОМНОЗѢХЪ НСТИ
ННЫХЪ ЗАМЕНІИХЪ . ДНѢМН ЧЕТЫ
РДЕСАТЬМН ГЛАВЛААА НМЪ НГЛА
НАЖЕ ѠЦРѢВІИ ВЖІИ . СНИМНЖЕ Н
НАДЫН , ПОВЕЛѢВАШЕ НМЪ ѠІСРО
САЛІМА НЕ ѠЛѢЧАТИСѢ . НОЖДАТИ
ѠБѢТОВАНІЕ ОЧЕЕ , ЕЖЕ СЛЫША
СТЕ ѠМЕНЕ , НАКѠ ІѠАННЪ ОУБѢ

ПАСЦѢ

КРѢТІАЪ ЕСТЬ ВОДОЮ . ВЫЖЕ НМА
ТЕ КРЕСТИТИСѢ ДХѠМЪ СТЫМЪ ,
НЕ ПОМНОЗѢХЪ СНХЪ ДНѢХЪ . ѠНН
ЖЕ ОУБѢСЛОВАШАСѢ , ВОПРОШАХЪ
ЕГО ГЛАГОЛЕ . ГДН , АЩЕ ВЪЛѢТО СЕ
ОУСТРОЖЕШИ ЦРѢКІЕ ІНАКО . РЕЧЕ
ЖЕ КННМЪ . НБЕСТЬ ВАШЕ РАЗДѢ
ТИ ВРЕМЕНА НЛѢТА , НАЖЕ ОЦЪ ПО
ЛОЖИ СВОЕЮ ѠБЛАСТІЮ . НО ПРІИ
МѢТЕ СНАДЪ НАШЕДШЪ СТОМЪ ДХѠ
НАБЫ . НВОДЕТЕ МН СВНДѢТЕЛЕ
ВО ІСРАИЛѢЖЕ , НКОБЕИ ІУДЕН НСА
МАРИН , НДАЖЕ ДОПОСЛѢДНИХЪ ЗЕМАН .
ЕУЛІЕ ВОСКРНО , 4 . ѠМАТДЕА . ЗА . РСИ .
ВОКРЕМА ОНО , ЕДИННІИ НАДЕСАТЕ
ОУЧІНЦЫ , НДАѠША ВЪ ГАЛІЛЕЮ , ВЪ
КЕ

КАНОНЪ

ГОРЬ , АМОЖЕ ПОВЕЛѢ НМЪ ІСЪ . И
 ВІДѢШЕ ЕГО , ПОКЛОНІШАСЯ ЕМУ .
 ШЕИЖЕ ОУСЛЫШАСЯ . И ПРИСТѢ
 ПЛЪ ІСЪ , РЕЧЕ НМЪ . ГЛА , ДАСТЯ
 МИСЯ ВСАКА БЛАСТЬ , НАНБЕИ И НА
 ЗЕМЛИ . ШЕДШЕ НА ОУЧИТЕ ВСА ЯЗЫ
 КИ . КРАЩЕ НХЪ , ВОИМА ОЦА И
 СНА ИСТАГО ДХА . ОУЧАЩЕ НХЪ БЛЮ
 СТИ ВСА ЕДИНКА ЗАПОВѢДАХЪ ВАМЪ .
 ИГЕ АЗЪ ИЗВАМИ ЕМЪ ВО ВСА ДНИ
 ДОСКОНЧАНА БѢКА , АМИНЬ .
ТАЖЕ . ПОЕМЪ ЕДИНОМЪ . ВОСКРЕСЕНІЕ
 ХРОВО ВІДѢШЕ , ПОКЛОНИМСЯ
 СТОМУ ГДѢ ІСѢ , ЕДИНОМУ БЕЗЫГРѢ
 ШНОМУ . КРѢ ТВОЕМЪ ПОКЛАНА
 ЕМСЯ ХРТЕ , ИСТОЕ ВОСКРЕНІЕ ТВОЕ

ПАСЦѢ

ПОЕМЪ И СЛАВИМЪ . ТЫ БО ЕСИ БГЪ
 НАШЪ , РАЗКѢ ВО ТЕБѢ ИНОГО НЕЗНА
 ЕМЪ , ИМА ТВОЕ НАРИЦАЕМЪ . ПРИИ
 ДѢТЕ ВСИ ВѢРНІИ ПОКЛОНИМСЯ СТО
 МУ ХРТОВЪ ВОСКРЕНІЮ , СЕКО ПРИИДЕ
 КРѢ РАДН РАДОСТЬ ВСЕМЪ МИРѢ .
 ВСЕГДА БЛГВИМЪ ГДА , И ПОЕМЪ ВО
 СКРЕНІЕ ЕГѢ . РАСПАТІЕ ВО ПРЕТЕРПѢ ,
 И СМЕРТІЮ СМЕРТЬ РАЗРѢШИ . **СЛАВА ,**
И НИИѢ . СТИХѢРА . ВОСКРЕСЪ ІСЪ ШЕ ГРО
 ВА , ЯКѢЖЕ ПРОРЕЧЕ , И ДАРОВА НА
 МЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ , МИРЪ И ВЕЛІЮ
 МЛТЬ . **ПѢСНЬ , 3 , ІРМОСЪ .** О ТРОКИ
 ШЕЩИ ИЗБАВИВЪХЪ БЫВЪХ ОУБѢ
 ЧАКЪ , СТРАЖЕТЕ ЯКѢ СМЕРТЕНЪ .
 И СТРАСТІЮ ОУМЕРЩВЕНОЮ , ВЪ НЕТАЛѢ
 ЧИ

нїе ѡблачитх бл҃гоу҃боїа , єдинх
 бл҃гвенх оцѣмх бг҃х и препрославленх .
Жены измиромх бг҃омдарыа , во слѣ
 дх тебе течахѹ . бг҃оже ѿкѡ ме
 ртва слезами и҃скахѹ , поклони
 шася и҃радующеса жнкоу бг҃ѹ ,
 и пасхѹ тайнѹ , твоимх хр҃тѣ оуче
 никомх бл҃говѣстиша . **И**акѡ кон
 стинѹ щїена , и всепразднѣственаа
 сіа спасителнаа ноцѹ , свѣтоза
 рнаа и҃свѣтоноснаа дне , воста
 нїю соущи проповѣдница , взнѣнже
 безлѣтныи свѣтх , и згроа плѣтски
 вѣмх во сіа . **С**мерти праздне
 мх оумерщвѣнїе , адово разрѹшенїе ,
 и ногѡ животѹ вѣчнагѡ начало ,

и и҃грающе поѣмх виновнаго , єдина
 го бл҃гословѣна оцѣмх бг҃а и препо
 славлена . **пѣснь . и . ірмосъ .** **В**ѣи
 оубѡ наречѣнныи ст҃ын день , єди
 нх свѣстамх , цр҃ь и҃гдѣ , пра
 здникх прѣзидникомх , и торже
 сткѡ естѹ , торжествомх конь
 же бл҃гвимх хр҃та во вѣки . **П**рїи
 дите новагѡ винограда чада , бже
 ственагѡ веселїа , вз нарѣчїемх
 дни во кр҃нїа , цр҃твїа же хр҃тѡва
 прїишїи мѣа поюще егѡ ѿкѡ
 бг҃а во вѣки . **В**озведи ѡкр҃тх
 очн свои сіѡне , и виждь , себо
 прїидѡша кхтебѣ , ѿкѡ бг҃освѣ
 тлаа свѣтїла , ѡзапада и҃сѣе
 чд

ра нмѡра , нкѡстока чѡда твоѡ ,
 вхтекѣ бл҃гословѡще хртѡ вѡѣки .
трѡицѣнх . **О**че вседержителю , н
 слоѡ нѡше , трѡи соединаемо со
 стѡвѣхх естество , пресѡщественн
 нпрѡбѣтвенн , вхтѡ крестнхомѡ ,
 нтѡ бл҃гнмх вѡвѡ вѣки . **неглѡмх .**
хвалнмх бл҃гословнмх . пѣнь , д . ірмо .
Вѣѣтнса скѣтнса , новн іерлнме ,
 слаѡ во гдѡа натекѣ вѡсн . лнкѡн
 нннѣ нвселнса ісѡне , тыже чтаѡ
 красѡнса вѡе , шкѡстанн рѣтѡ
 твоѡ . **Вѣѣтѡнагѡ** , сѡлюбе
 знаго , сѡмѡдкаго тн глѡса , снамн
 во нѡложнѡ шѣѣшѡса есн вѣтн , до
 ікончаннѡ вѣка хртѡ , егѡже вѣ

рнн державѡ ннадѣждѡ нмоуше ра
 дѡемѡ . **Ѧ** пасха велика , ншѣ
 ннаѡ хртѡ . сѡмѡдрѡсть слоѡ вѣѣ
 ннѡа , подаѡн намх нстѣ теѡе
 причѡщѡтнса , кз невѣчѣрнѣмх днн цѡ
 рѣтѡ твоѡ . **таже .** **Вѣѣтнса**
нпоклѡнх до земн . нпогашѡютх бѡ
 тѡа , скѣщн рѣчнѡа . **поѡемх .** Гдѡ
 помнѡнн , г . слаѡ , нннѣ . **скѣтн .**
Плѡтн оуѡнѡкѡ гѡкѡ мѣртѡх , цѣ
 нгѡ , трндневнѡ вѡскрѣ , нлѡаѡа во
 зѡдѡннх нстѡа , нѡупраздннѡх смѣ
 рѣ . пасха нѡтаѣннаѡ мнрѡ спасѣннѡ .
слаѡ , нннѣ . тойже . таже поѡемх .
Бл҃гѡенѡ есн гдѡ , нѡѡчннѡ насѡ шпѡрѡдѡ
 ннѡмх твоимх . **ннѡльскнн собѡрѡ**

оудивися, зря тебе въ мертвыхъ вѣ-
 ньшася смертнѣю же спсе крѣпость
 разорши, и схигокою адама воздвигши,
 и шѣда всѣхъ скобождаши. **Бл҃гословенъ**
еси гд҃и. **Почто** миро, е смилости
 быми слезами, соудѣнцы и злнваете,
 блистаѣша на гробѣ англх мироси-
 цамъ вѣщае. видите кѣ гробѣх то-
 щихъ и раздѣлите, спсх ко воскрсе
 ш҃гроба. **Бл҃гословенъ** **еси гд҃и.**
Слѣш раню миросицы течахъ,
 на гробѣхъ рыдающе. но предвста кз ни-
 мх англх и рече, рыданію кремѣ пре-
 ста, и не плачите, и воскрнѣе же аплѡмъ
 рцыте. **Бл҃гословенъ** **еси гд҃и.**
Миросицы жены смиромъ пришедше

ко гробѣ твоемѣ спсе рыдающе, англх
 же к нимъ вѣщающе, что смѣртвыми
 жнбаго помышляете, и не о іакѡв бг҃х
 воскрсе ш҃гроба. **слава.** **Поклонимся**
оцѣ, и тогѡ спси, и истѡмѣ дхѣ,
 стѣи триѣ ко единамъ свщствѣ, и
 серафимы зовуще, стх, стх, стх
еси гд҃и. **и ннѣ.** **Жизнодаваца** ро-
 ждши, ш҃гробѣхъ дѣце адама и зба-
 вила еси. радость же ебѣхъ кз печали
 мѣстѡ дарова, ш҃падшей жнзни.
 тѣмъ паки кз тои возводитх, и зте
 кѣ воплотивыисѣ бг҃х и чл҃кх, **таже.**
стихѣры пѣсѣ. **слава,** **ѣ.** **стихѣ а.**
Да воскрне бг҃х, и разыдѣтсѣ крази егѡ.
Пасха свѣенная намъ днѣсь показасѣ,

стихѣры

пѣсѣха но бостѣа ѿ пѣсѣха тѣмнѣстѣнаѣ ѿ
 пѣсѣха вѣсѣстѣнаѣ ѿ пѣсѣха хрѣта ѿзбѣвѣте
 ла . пѣсѣха непорочѣнаѣ ѿ пѣсѣха велѣкаѣ ѿ
 пѣсѣха вѣрѣнымъ ѿ пѣсѣха двѣри раѣскѣа
 намъ ѿверзѣающѣи . пѣсѣха вѣсѣхъ ѿсѣщаю
 щѣи вѣрѣныхъ . **стихъ в.** **И**кѡ ѿсѣзѣаетъ
 дымъ ѿ даѣзѣзѣнѣтъ . **П**рѣидѣте ѿ кѣи
 дѣнѣа жѣны блѣговѣстѣницы ѿ ѿсѣсѣнѣ
 рѣцыте ѿ прѣимѣи ѿнаѣхъ радѣсть блѣговѣ
 щѣнѣа вѣскрѣнѣа хрѣтова . красѣнѣа ѿли
 кѣи ѿ радѣнѣа ѿѣолиме ѿ црѣа хрѣта
 ѿзрѣвѣхъ ѿзгрова ѿ акѡ жѣнихѣа ѿсѣходѣ
 ща . **стихъ г.** **Т**акѡ да погнѣнѣтъ грѣ
 шѣницы ѿлицѣа вѣжѣа ѿ аѣправѣдѣницы вѣкѣсѣ
 лѣтѣа . **И**роноѣсѣницы жѣны ѿ сѣло рано
 прѣдѣстаѣа грѣовѣ живѣодаѣца . ѿ ѿверѣтоѣа

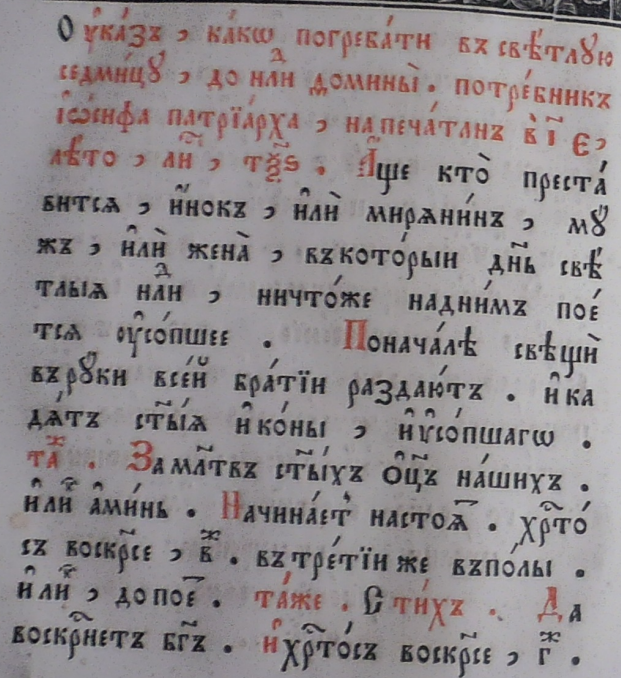
пѣсѣкъ

анѣла наѣкамени сѣдѣаща ѿ ѿтоѣи про
 вѣщаѣвѣхъ ѿмъ ѿ сѣце глаше ѿ что ѿще
 те живѣаго сѣмѣртѣвѣымѣи ѿ что плаѣчете
 не тѣлѣннаго вѣотѣи ѿ шѣдѣше проповѣ
 дѣте ѿучѣнѣнкѣомъ ѿ еѣгѡ . **стихъ д.**
Вѣи дѣнь ѿже ѿотѣвори гдѣа ѿ вѣзрадѣ
 емѣа ѿ вѣозѣкѣселѣимѣа вѣонѣ . **П**ѣсѣха
 красѣна ѿ пѣсѣха гдѣна пѣсѣха . пѣсѣха
 вѣсѣстѣнаѣ намъ вѣсѣа ѿ пѣсѣха ѿ радо
 стѣю дрѣвѣхъ дрѣвѣа прѣимѣемъ . **сѣпа**
сѣха ѿзбѣавѣнѣе сѣорѣи ѿ ѿнѣо ѿзгрова
 дѣнѣсѣ ѿ акѡ ѿчѣртѣога вѣсѣа хрѣтоѣхъ .
 жѣны радѣсти ѿспѣли гдѣа ѿ про
 повѣдѣте аѣплѣомъ . **сѣака ѿ ѿнѣѣ.**
Вѣскрѣнѣа дѣнь ѿ просѣвѣтѣимѣа торѣже
 сѣтѣомъ ѿ дрѣвѣхъ дрѣвѣа прѣимѣемъ . ѿ
 рѣ

рцѣмъ братіе ѿ и ненакѣдѣшимъ на
ихъ . протѣмъ кѣмъ воскресѣмъ ѿ и такъ
возопѣмъ . **Хрѣтоу** воскресѣ и змѣ
ртыхъ ѿ смѣртѣю смѣрть поправъ .
и сѣдѣшимъ во гробѣхъ живѣтъ даровѣ ѿ
тѣже . творимъ прощеніе соумѣршимъ ,
и сѣдѣмъ водѣтъ его ѿ тогда поѣмъ .
Хрѣтоу воскресѣ ѿ непрестанно ѿ донде
же всѣмъ прощеніе сотворѣтъ соумѣрши
мъ . **тѣже . Гдѣ** помилѣи ѿ м ,
слава ѿ и нѣтъ . **кѣтъ** . и поклѣнъ
вѣпоисъ . слава ѿ и нѣтъ . **Гдѣ** помилѣи
лѣи ѿ б . **Гдѣ** вѣгослови . **споклѣны .**
и сѣдѣмъ . **Хрѣтоу** воскресѣ и змѣ
ртыхъ смѣртѣю смѣрть поправъ ѿ
и сѣдѣшимъ во гробѣхъ живѣтъ даровѣ .

гдѣ исе хрѣте снѣ вѣи ѿ мѣтвѣхъ ради
пречѣтъ тѣ мѣре ѿ и вѣхъ стѣхъ ѿ
дѣю оуѣопшаго раба своего ѿ имѣхъ ѿ
вѣнѣдрѣхъ авраама ѿ и исаака ѿ и
иѣкова ѿ вѣлѣхъ правѣднѣхъ оуѣпо
кѣи ѿ и насъ помилѣи и спаси такъ
блѣхъ и чѣлѣколюбѣхъ .

Равѣ вѣию престѣвѣвшемѣхъ ѿ имѣхъ ѿ
Вѣчнаѣ памѣтъ ѿ г . и творимъ ѿ еі .
поклѣновъ . Заумѣршаго глагола тро
парѣ . поклѣи гдѣ дѣю оуѣопша
го раба своего ѿ имѣхъ .
писанъ ѿ вѣмирѣкомъ по
грѣкѣи на ко
нѣтъ .



сти. **И**ко **и**счѣзаетъ дымъ **д**ансчѣзѣне .
и **х**рѣто^сзъ **в**оскрсе , **г** . **сти** . **Т**акъ да по
гибнѣтъ грѣшницы . и **х**рѣто^сзъ **в**оскрсе
г . **сти** . **В**ъ **н**дѣнь **н**же сотвори гдѣ .
и **х**рѣто^сзъ **в**оскрсе , **г** . слава . и **х**рѣто^сзъ
воскрсе , **г** . **и**ниѣ . и **х**рѣто^сзъ **в**оскрсе , **г** .
посемъ **с**ктеніѣ , **г**дѣ **п**омилѣи , **в**і .
роспѣкомъ **п**раздничны , **а**непокойны .
слава , **и**ниѣ . **и**мѣтъ **и**ска . **посемъ** .
начинаютъ **п**ѣвцы , **к**анонъ **п**ѣсць , **с**о
ирмою **н**а **в**і . **и**рмо **п**одважды . **а**тро
парѣ **н**адесать . **к**атавасіѣ **н**евываетъ .
пог , **п**ѣсни , **с**ктеніѣ , **о**утроше
мо , **и**чтѣ , **к**ондакъ **п**ѣсць , **и**нокъ ,
слава , **и**ниѣ , **п**редварѣша **о**утро . **п**о
томъ , **п**ѣснь **д**а . **с**а . **с**а . **п**о **с**и ,

пѣни , ѿскрѣнѣнѣмъ . слава ,
 и нѣнѣ . **КОНДАКЪ** , **СОСТЫМЪ** ПОКОН
 пѣнѣ . **И** КЛАДЪ НАСТОЯТЕЛЬ ОУМѢРШАГО ,
И **НКОСЪ** . **ТѢ** ИСКОНѢ . **ТАЖЕ** . **П** РОКНѢ ,
 ПРАЗДНИКЪ . **В** ЕН ДЕНЬ ИЖЕ СОТВОРН ГДѢ
 ВОЗРАДДЕМЪ И ВОЗВЕСЕЛИМЪ КОНЬ .
СТИХЪ . **И** СПОВѢДАЙТЕСЯ ГДѢ ИАКЪ
 БЛГЪ ИАКЪ ВЪ БГЪ МЛТЪ ЕГѢ . **А** ПЛЪ ,
 ДНЮ , РАДОВОИ . **Е** УЛІЕ ВОСКРѢНОЕ АЕ . **Ш** МЛѢ .
ЗА **Р** СІ . **С** ЛАВА ТЕБѢ ГДІ . БОЛШАА ,
ШЕ **Б** ДЕННАА . **В** ОСКРѢНІЕ ХРѢТОВО , ЕДИНО
 ЦИ , ПѢНІЕМЪ . **С** ЛАВА И ННѢ . **В** ОСКРѢН
 ІЕХ Ш ГРОБА , ИАКОЖЕ ПРОРЕЧЕ , И ДАРОБА
 НАМЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ , МИРЪ И ВЕЛІЮ
 МНОГОСТЬ . **ТАЖЕ** . **П** ѢСНЬ , ЗА .
 ИИ А . ИД А . **П** ОШМОИ ПѢСНИ .

Н

ХВАЛИМЪ БЛГОСЛОВИМЪ КЛАНАЕМЪ ГДѢ .
 НЕГЛАГОЛЕМЪ . **П** ОДЕВАТОИ ПѢСНИ . ЗАДО
 СТОИНИКЪ . **С** ВѢТІСЯ , И ПОКЛО ЗЕМНЫИ .
И ПОСЛА ПOKЛОНА ЗЕМНАГО , ПОГАШАЮТЪ
 БРАТІА СВѢЩИ РЪЧНЫА . **ТАЖЕ** . **Г** ДІ
 ПОМНЛДИ ПѢНІЕ , **С** ЛАВА , И ННѢ . **С** ВѢ
 ТИЛѢ , **П** ЛОТІЮ ОУСНДѢ , **С** ЛАВА И ННѢ .
 ТОИЖЕ . **П** ОТОМЪ ПОЕМЪ . **Б** ЛГОСЛОВЕНЪ
 ЕИ ГДІ . **И** НГЛЫСКИИ СОБОРЪ ОУДНВІ
 СЯ . **В** СЯ ТРОПАРІ . **П** ОЕМЪ СТРИ ПА
 ЦѢ , **Д** АВОСКРѢНЕТЪ БГЪ , И РАЗЫДѢТЪ
 ВРАЗИ ЕГѢ . **С** ОСТИХИ ИХЪ . **С** ЛАВА ,
 И ННѢ . **В** ОСКРѢНІА ДНЬ . **П** ОТОМЪ БЫ
 ВАЕТЪ ЦЕЛОКАНІЕ И ПРОЩЕНІЕ СОУМѢРШІ ,
Т ОГДА ПОЕМЪ , **Х** РѢТОСЪ ВОСКРѢ НЕПРЕСТА
 ННО , ДОНДЕЖЕ ВСИ ЦѢЛЮТЪ . **ТАЖЕ** ,

КЗ

РЕ

ЕКТЕНІА . **Г**ДН ПОМНІАДИ ѿ М . **С**ЛАВА
И ННѢ . **Б**ЖЕСТВО ѿ ЧТНѢИШЮ , **С**ВѢТІ
СА , СВѢТІСА НОВЫН ІЕРЛІМЕ . **П**ОКЛОНЪ
Б ПОЛЪСЪ . **С**ЛАВА ѿ ПОКЛО , **И**ННѢ , ПОКЛО .
ГДН ПОМНІАДИ , **Б** . **Г**ДН БЛГОСЛОВІ , ПО
КЛО . **Л**ѢПѢСТЪ ГЛН , ІНЦЕ . **Х**РѢТОСЪ КО
СКРѢ ІЗМѢРТВЫХЪ СМЕРТІЮ СМЕРТЬ ПОПРА
ВЪ , ІЗБѢЖИМЪ ВОГРОЖѢХЪ ЖИВО ДАРОКА .
ГДН ІІСѢ ХРѢТЕ ІНѢ БЖІИ , МАТѢВЪ РАДИ
ПРЕЧТЫА ТИ МАТРЕ , ІНВѢХЪ СТЫ , ДШѢ
ОУСѢПШАГО РАБА СВОЕГѢ , ІМКЪ , БНѢДРѢ
ХЪ АБРААМА , ІНІСААКА , ІНІІАКОВА ,
ВЪ СЕЛѢХЪ ПРАВЕДНЫХЪ ОУПОКОИ . ІНАСЪ
ПОМНІАДИ ІСПАСИ ІАКѢ БЛГЪ ІЧЛКОЛЮ
БЕЦЪ . **И** ПОКЛО , **Б** ПОЛЪСЪ . **К**ЛІИРІЦЫ
ЖЕ ПОЮТЪ , АМІНЬ . **Р**АБОУ БЖІЮ

ПРЕСТАВЪШЕМОСА , ІМКЪ , ЕМОЖЕ І
ПОГРЕБЕНІЕ ТВОРИМЪ . **В**ѢЧНАА ПАМЪ
ТЬ , **Г** . І ПОЛАГАЕМЪ , **Е**І . **П**ОКЛОНОВЪ ,
ЗАОУМѢРШАГО ГЛАГОЛА . **П**ОКОЙ ГДН
ДШЮ ОУСѢПШАГО РАБА СВОЕГѢ , ІМКЪ ,
ІІСЛІКА ВЪ ЖИТІИ СЕМЪ ІАКѢ ЧЛКЪ СО
ГРѢШІИ , ТЫ ЖЕ ІАКѢ ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ
БГЪ , ПРОСТИ ЕГѢ І ПОМНІАДИ , ІНВѢ
ЧНЫА МОКІ ИЗБАКИ , ІНЕНЕМО
ЦРѢКІЮ ПРИЧАСТНИКА ОУЧИНІИ ,
І ДШАМЪ НАШИМЪ ПОЛЕЗНАА
СОТВОРИ .

ВІИ ОУСТАВЪ ОСТАВШІИ ПОСЛА
ОЦА ФЕОДОСИА ІАРО
СЛАВСКАГО .

Воскрѣсенскіа іѡботы потрапѣзѣ ,
глаголю , ѿ . Слава оцѣ и сѣну и сѣу
мѣ , дхѣ .

Водѣтелю и творче зиждителю и зба
вителью , о слави шпѣсти хѣте бже ,
и доуши егѡ помилуй егда хѣщеш
испытати тогда пощадѣ мило
стиве , и прѣими дшю егѡ
яко свѣдыи
тайнаа .



Предисловіе предз канѡномз за
ѣдино оумершаго ,

Дхѡкныи мѡи оче и господине ,
іамкх , сотвори гомною бгѣ радн по
слѣднюю любовь , и мѣть ищѣвоу ,
помилуй ма бгѣ радн , пои зама
и канѡнх , на третѣны , на дева
тѣны , на четыредесѣтѣны . аще ли
ти неслѣдчѣта такѡ пѣти , и тѣ
койныа дни , или коѣдѣнх дѣнь ,
но точію до сорочѣнх , г . аще ли и
болши тогѡ блговолиши пропѣти
канѡнх сѣи зама , то большѡ
мѣ пользѣ сотвориши , и іамз
ѿз

БОЛЬШЮ МЗДѢ ПРИМЕШИ ѿ БГА ,
РЕКШАГО , КЗНЮЖЕ МѢРѢ МѢРИТЕ ,
ВОЗМѢРИТЕСЯ ВАМЪ . И ПАКИ , ПОМИ
ЛДАН ПОМИЛОВАНЫ БОУДЕТЕ . И ТЫ
ОЧЕ ГОСПОДИНЕ , БГА РАДИ ПОМИЛДИ
МОЮ ДОУШУ ГРѢШНЮ , ПОМОЛИСЯ
ѿ НЕЙ КОГДА , ИГДА БГЪ НАШЪ КО
ЗМѢРИТЕСЯ ТЕБѢ ЗАСИЕ , И ПОМИЛДЕТЕСЯ
ТА САМОГО , ГЛАГОЛА МИЛОСТИВА .
РЕКАЗ БО ЕСТЬ САМЪ , БЛАЖЕННИ МИ
ЛОСТИВЪИ , ГЛАГОЛА ТИ ПОМИЛОВАНИ
БОУДЕТЕ . ДА КОТОРАЯ МНѢ МЛТЪ
НА , ИЛИ МЛТЪ , ТАКОВА БЫТЬ ,
ГЛАГОЛА КТО ПОМИЛДЕТЕСЯ ДОУШУ
МОЮ , И ПОПРОСИТЕСЯ СИ МИЛОСТИ
ОУ БГА , И ГРѢХѢ ПРОЩЕНІА ,

ѿ

И ПОКОА ВѢЧНАГО . СЕ ОУЖЕ ДОКОЛА
НѢ РЕХЪ МИЛОСТИ ПРОСЯ . РЕКОУ
И ѿЛЮБВИ ДУХОВНЪИ , ѿ НЕЙ ЖЕ
И ПЕРВА РЕХЪ . СЕ ЕСТЬ ЛЮБОВЬ
И НАВЕРШЕНІЕ ЗАКОНЪ , РЕЧЕ ГЛАГОЛА
ИЖЕ КТО ПОЛОЖИТЕСЯ ДОУШУ СВОЮ
ЗА ДРУГА СВОЕГО . ТЫ ЖЕ ГОСПОДИНЕ
ОЧЕ , НЕ ДОУШУ ПОЛОЖИ ЗА МОЮ
ДОУШУ , НО МОЛИТЕСЯ ПРИЛѢЖНО
СОТВОРИ ЗА МЯ КЗЕГѢ , ИЛИ ПОКЛО
НѢВЪ ПОЛОЖИ КОЛѢНО БЛАГОКОЛИШИ .
И СЕГО РАДИ СОВЕРШИТЕЛЪ БОУДЕШИ
ЗАПОВѢДИ СПОКОА , ЕЖЕ ѿЛЮБВИ
ЗАПОВѢДА НАМЪ , ИМЕНЕ ТѢМЪ
ВЕЛИКИ ПОЛЪЗЕШИ . НЕ СЕ ЖЕ
ЕДИНО ПОМЫШЛЯИ , ГЛАГОЛА МЕРТВО
РИ

тѣло моѣ оу҃же ꙗко не па́че помы
сли ꙗко кѡль тяжкѡ и горкѡ
болѣзненѡ ꙗко тѣло и токи не из
реченныа исполненѡ бываеѣтъ ꙗко че
ловѣческомѣ естествоу смерть ꙗко па
че же грѣшникѣ . и ꙗже нара
злѣченіи шестѡхъ ѡбличеніи дога
дителнаа ꙗко и истязаніи ѡвсѣхъ
комхъ дѣлѣхъ и словѣхъ ꙗко и ѡ помы
шеніи ꙗко въ вольномъ и не вольномъ .
такоже и сгдѣ стѣи ангели ꙗко
повѣдоуѣтъ доушу на вѣдоуѣхъ прехо
дити мытарства ꙗко лютаго миро
держца ꙗко колѣна страхѡваніа ꙗко и
колѣна грозы бываюѣтъ доушамъ ꙗко
ꙗкоже пишѣтъ мнози стѣи :

Ц

и сгдѣ привѣдоуѣтъ доушу покло
нитисѣ прѣтолѣ славы гдѣни ꙗко
и повѣлиѣтъ гдѣ доушѣ тои по
казати жилища стѣихъ . пра
веднѣи доушѣ на оутѣшеніе ꙗко а҃грѣ
шнѣи на вѣдѣиѣ ѡ скорбленіи ꙗко ка
ковыхъ блага лишена быѣтъ ꙗко
и ꙗки повѣлиѣтъ гдѣ съкести доушу
въ подзѣмнаа мѣста темнаа ꙗко
въ прѣисподнѣи а҃дѣ ꙗко показати еи
грознаа моуки не изреченныа сло
вомъ ꙗко и не домыслимаа оумомъ ꙗко
не токмо вѣроу вѣровати ꙗко
ꙗко еѣтъ таковыа моуки . и
нынѣ во вѣѣхъ сиѣхъ бѣдѣхъ бѣдѣтъ
доушѣ прѣнаписанныѣхъ . и сгдѣ ради
ки ра

пораѡмѣвъ прежде , ꙗко быти
томѡ такѡ , написахъ сице моеѡ
рдкою молебное сѣ писаненце . по
милѡма господине бѣа ради во
злюбленне , и споболѣзнь ми
въ скорѣхъ сихъ . ꙗкоже нѣко
гда многаци израдовахомся гдоуше
и пѣюще , такоже и нынѣ изпоко
лѣзнь ми . ꙗкоже апостолъ
павелъ оучитъ ны гла , израдѡ
и щимися радостна , а изплачу
щимися плакати . тогѡ ради
изпоскорѣи такѡ сотворити , да
поможеши мнѣ вѣчныхъ скорѣи
и збыти . надѣюся , да егда
видитъ бѣа любовь твою , еже сѣи

не презрѣвъ молебнаго прошенїа
моегѡ , не презритъ бѣа и мо
ленїа твоегѡ , и дасть ти прошѣ
нїа твоа , ꙗже ко спасенїю тво
емоу , и мене помилуетъ . аще
во легесѡ ономѡ вѣсѡвскомѡ по
прошенїю далъ есть , въста
до скиное въ нити , то кольми
паче раба своего оуслышитъ мѡтѡ ,
и ѡбѣщанїе свое исполнитъ , еже
самъ рече , вса елика въ моли
твѣ просите съ вѣрою , прїимѣ
те . не бо и земля мнѡ идетъ ,
а словеса моа не прѣидутъ . боудн
же здравъ ѡ хртѣ , и спасенъ
мѡтвами всѣхъ стѣхъ , аминь .



Вѣдомо же боуди . иже да поѣши
 канонъ сѣи **Задоушю оумѣрагъ** ,
 сокровѣннымъ **рцемъ** и со слеза
 ми . **первѣе сщеникхъ глѣтхъ** .
 благомоленъ **бгъ** нашихъ . аще ли же
 инокъ , **глѣтхъ** . **Замѣтхъ стѣхъ**
 оцъ нашихъ , **гдѣ** **исѣ** **хрѣ** **снѣ** **вжѣи**
 помили насъ , **амѣнь** . **таже** ,
трѣтѣе . и поочѣ нашихъ , **гдѣ** **поми**
ли , **бѣ** . **слава** , **и нѣнѣ** . **прѣидѣте**
поклонимсѣ , **г** . **таже** , **шлѣомъ** ,
ѣ . **Шнвыи** **вз** **помощи** **вышнагъ** ,
вз **крѣвѣ** **вгѣ** **негнагъ** **водворѣтсѣ** .
слава , **и нѣнѣ** . **Аллилуѣа** , **г** .

Заединоумѣрагъ
тропаръ , **гласъ** , **и** . **Иже** **глуби**
нами **моудрости** , **чѣлоубено** **вѣ**
строжъ , **иже** **напользѣ** **всѣмъ**
подаваѣ , **едине** **содѣтелю** , **покой**
гдѣ **доушю** **оуспошагъ** **раба** **своегъ** ,
натѣ **во** **оупоканѣе** **возложи** **творца**
и **зидателя** **и** **бгѣ** **нашего** .
слава , **и нѣнѣ** , **вгородиченъ** .
Тебѣ **градъ** **и** **пристѣнище** **и** **мамы** ,
и **молитвенницѣ** **блгопрѣятнѣ** , **къ**
рождшемъ **и** **хтебѣ** **бгѣ** , **вѣ**
безнѣвѣстнаѣ , **вѣрнымъ** **спасе**
нѣ . **поѣмъ** , **шлѣомъ** , **и** .
помили **ма** **бже** . **таже** . **канонъ** .
гласъ , **и** . **пѣснь** , **а** . **ирмосъ** .
Водѣ **прошѣдъ** **такъ** **поѣхъ** ,
ра

кзнонх
изъегипетска сла, избѣжавхъ, изра
ильтанинхъ вопѣаше, избавителю
бгѣ нашемѣ поемъ. **припѣвъ.** Покой
гдѣ доушу оуспошагѣ раба твоегѣ, ѿ
ѣмъ. **Ѹ**верзѣ оустѣ моѣ спсе,
и слово ми подаждь, молютисѣ
младѣ, ѿпреставленнѣмъ рабѣ
твоемъ, ѣмъ, да покойши доушу
егѣ вѣко. **М**ертвѣ кыѣхъ плѣ
тѣю спсе, и вѣгровѣхъ полежавъ ме
ртвыми, доушу раба твоегѣ покой,
намѣстѣ слачнѣ, ѣкѣхъ младъ.
слага. **М**олебный гласъ мой,
оуслыши вѣже трисоставне, и оучи
ни доушу преставленагѣ, вѣнѣ
дрѣхъ авраамовѣхъ избавителю.

заединобмершаго
иныйнѣ. **Т**ы пречтаѣ вѣ, егѣже
безъискоуса мужеска зачѣнши,
моли еѣ своего, подати покой
рабѣ еѣ преставленомѣ. **пѣнь.** **г.**
ѣромъ. **Н**ѣномѣ кроугѣ верхо
творче гдѣ, и цѣкви зижди
телю, ты мене оутверди вѣлю
бѣи своеѣ, желаніемъ сынъ край,
вѣрнымъ, оутверженіе, еѣдине
человѣколюбче. **В**змѣстѣ сла
чнѣ, вѣзмѣстѣ покойнѣ, и дѣже
лицѣ стѣхъ вѣсѣлѣтѣ, доушу
раба преставленагѣ покой хрѣ,
еѣдине милостиве. **И**дѣже лицѣ
стѣхъ, тоу оучини вѣко доушу
послѣжившагѣ ти. вѣрнѣ вѣемъ
рѣ

КАНОНЪ

сѣрдцемъ ѿ и поносѣшаго иго твое
на рабѣхъ и ѿ гакъ единъ вѣка
животоу и смѣрти .

Нѣнынъ оче вседержителю ѿ и снѣ
единородне ѿ и дше стын и сз
ходанъ ѿ презри оумѣршаго согрѣ
шенїа ѿ и взыцкни первенецъ со
твори его ѿ славити тѣхъ согрѣ
мн оумѣршаго тѣхъ . **и нынѣ** .

Икѡ мти стѣхъ престѣхъ гдѣ ѿ
мрїе влчце ѿ согрѣмн стѣхъ
его моли ѿ доушу поконти раба
своего ѿ имкѣхъ ѿ кнѣныхъ селѣнїихъ .

сѣдлѣнъ . гласъ ѿ е .

Поконъ спсе нашъ ѿ праведными раба
своего ѿ и того вселѣи водворѣи своѣхъ ѿ

ЗАЕДИННОУМѢРШАГО

иже пишетъ ѿ презрѣи емоу вѣхъ
согрѣшенїа егѡ гакъ вѣхъ ѿ воль
наѣ и не кольнаѣ ѿ и вѣхъ гакъ вѣхъ
вѣдѣнїи и не вѣдѣнїи челоуѣко
любче . **слава ѿ и нынѣ . во .**

Иже ѡдѣхъ косѣхъ вѣхъ вѣхъ
хрѣте вѣхъ ѿ и сыны вѣхъ та ѿ тоѣхъ
радѣи показавѣи помнѣи наѣхъ .

пѣснь ѿ д . ірмосъ . Оумѣршахъ
гдѣи смотренїа твоегѡ тѣхъ нѣхъ
раздѣхъхъ дѣла твоѣхъ ѿ и просла
ви хъ твоѣхъ вѣхъ тѣхъ . **взшедыи**

вѣхъ прѣисподнїа хрѣте ѿ совоз
дѣхъ же вѣхъ оумѣршахъ ѿ и прѣста
вѣхъ шагохъ ѡ наѣхъ поконъ спсе ѿ
дрыи . **Никтоже** вѣхъ грѣхѣ еѣхъ
кѣхъ
ргѣ

канонъ
но токмо ты единый владыко . егво
ради преставленаго грѣхнѣ шата
валь . и взранъ въ селѣ . **слава** .
Оумьши трѣце стѣа . глаголы моле
бныхъ . приносимыхъ ти въ цркви
шѣ оупошемъ . и вѣгоначальнымъ ти
свѣтомъ шѣ зарн доушу . шѣ мра
ченнѣю соудетными приверженїи .
и нынѣ . **Р**одила еси пречтаа безъ
моужеска сѣмене . бѣа съверше
на . и чѣка съвершена . въ землища
го грѣхнѣ нашъ дѣво . того моли
гже . престававшемѣа рабоу твою
подаѣти покой . **пѣснь** . **ѿ** .
ѿрмосъ . **П**росвѣти насъ поклѣ
нїемъ си гдѣи . и мыщю высокою

заединоумершаго
твоего мира подаждь намъ . единае
чѣколюбче . **И**мынъ животѣ и сме
рти властѣ . преставаенаго шѣ насъ
покой хѣте вѣже . ѿакъ ты еси
всѣмъ спсе покой и животѣ . **Н**ата
спсе надежю возложъ . оумерынъ шѣ
нде шѣ насъ . тыже гдѣи оушѣдри
егѣ . ѿакъ бѣа многомилостивъ .
слава . **П**росвѣти насъ трїсто
воспѣваемынъ владыко молащнхъ ти
сѣа . миръ и бѣныи прѣати . и въ
премирныхъ сѣлѣхъ доушу оучи
ни шѣ шѣдзшѣю шѣ временныхъ .
шѣ надежди бесконечныхъ .
и нынѣ . **Ш**оуаго столнѣа пре
чтаа и зѣавити преставаенаго .
рдѣ

КАНОНЪ

оумоли гна своего дѣо гже , такъ
спса нѣга нашего мти соущи .
пѣнь , 2 . ѿмоу . **М**лѣвѣ пролѣю
когда , нѣтоу възвѣщю печаль
моу , такъ солз дѣша моу напо
лиса , нѣживотъ мой аѣв приели
жиса . нѣмоука такъ ісѣна ,
ѡтанѣ бже мой възведи ма .
Ада нѣспровѣргъ вѣко хртѣ , нѣво
скрѣлах еси оумѣршых ѡвѣка ,
нѣнѣ преставленаго ѡнаѣз , на ло
нѣ абраамѣ бже вселѣ , прегрѣше
нѣа же егѡ ѡпѣсти такъ мѣрз .
Заповѣдь юже ми далъ еси престѣ
пѣхъ хртѣ , нѣмѣртенъ быхъ .
но ты бже сѣшѣдын вогрѣв ,

ЗАЕДИННОУМѢРШАГО

нѣспѣшыхъ доуши нѣже ѡвѣка во
скрѣбѣн , нѣкозѣтаѣн вѣко намѣ
чѣнѣ , но на покой , преставленыи во
пѣѣтѣ ти сѣ нами многимилоутике .
слаба . **М**олѣмъ та безначалне
оуѣ нѣнѣ нѣдше стѣн , слобѡу
доушю слобнаго мѣра ѡслобле
нѣю , нѣкхѣтѣвѣ зѣжданѣтею при
шѣдшѣю , ко лѣдоко днѣ не ѡри
ни , бже спсе нашъ . **нѣнынѣ .**
Вз негѣсѣ сѣшѣдшаго такъ дождѣ
нарѣнѣ , нѣта дѣо прѣчѣта ,
хртѣ егѣ нашего моли , подѣти пре
ставленомѣ , імѣз , ѡнаѣз , по
кой на небѣсѣхъ со всѣми стѣими .
конда , глаѣз . ѿ . **В**осѣтѣми покой
рѣ

ХРТЕ ДОУШЮ РАБА ТВОЕГО , И ДѢЖЕ
 НѢСТЬ КОЛѢЗНИ , НИ ПЕЧАЛИ НИ ВОЗ
 ДЫХАНІА , НО ЖИЗНЬ ВѢЧНАА .
ИКОСЪ . **Т**Ы ИСКОНІ ЕДИНЪ ЕСИ
 БЕЗСМЕРТЕНЪ , СОТВОРИВШИ И СО
 ЗАВЫИ , ЧЕЛОВѢКА . МЫЖЕ ШЪ ЗЕМЛИ
 ТЛѢННИ СОЗДАНИ БЫХОМЪ , И ВЪЗЕ
 МАЮ ТОУЖЕ ВОЗВРАТИМЪСЯ , ІАКОЖЕ
 ПОВЕЛѢЛЪ ЕСИ , СОЗДАВЪ МА И
 РЕКЪ МИ , ІАКЪ ЗЕМЛѦ ЕСИ , И
 ВЪЗЕМЛЮ ПАКИ ПОИДЕШИ , И ДѢЖЕ
 ВСІ ТЛѢННИИ ШХОДИМЪ , НАДЪ ГРО
 БНОЕ РЫДАНІЕ ТВОРАЩЕ , И ПОУЩЕ
 ПѢСНЬ АНГЛЪСКЮ , АЛЛИЛУІА .
ПѢСНЬ . **З .** **Іеромъ .** **И**ЖЕ ШЪ ІУДЕИ
 ДОШЕДШЕ ОТРОЦЫ ВЪ ВАВІЛОНЪ

ДРЕВЛЕ , ВѢРОЮ ОУТВЕРЖЕНИ , ПЛА
 МЕНЬ ПЕЩИНЪ ПОПРАША ГЛАГОЛЮЩЕ ,
 ОЦЪ НАШИХЪ БЖЕ БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ .
ВАКО ХРТЕ БЖЕ , ЕГДА ХОЩЕШИ ІС
 ДИТИ МІРЪ , ПОЩАДИ ДОУШЮ РАБА
 ТВОЕГО , ЕГОЖЕ ШНАСЪ ПРІАТЪ ,
 ВѢРНШ ТИ КОПІЮЩА , ОЦЪ НА
 ШИХЪ БЖЕ БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ .
ВЪ ПИЩИ РАЙСТѢИ , И ДѢЖЕ ПРАВЕ
 ДНЫХЪ ДОУШИ ВЕСЕЛѦТСЯ , ПОСЛА
 ЖІВШИХЪ ТЕБѢ , ПРИЧТИ СНИМИ
 ХРТЕ ДОУШЮ РАБА ТВОЕГО , КОПІЮЩА
 ГШ ТИ ВѢРНШ , ОЦЪ НАШИХЪ БЖЕ
 БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ . **МА .** **И**ЖЕ ІУДЕИ
 ІКІА ТРИ ОТРОКИ СПАСЫИ ВО ОГНИ ,
 ИЖЕ ВЪ ТРІЕХЪ ЛІЦѢХЪ КОСПѢТЫИ ,

ѿзбави о҃гна вѣчнаго оу҃сопшаго ,
 воспѣваго ти вѣрнѡ , оу҃х
 нашихъ бже бл҃гословенъ еси .
и҃ныи҃ѣ . **В**акѹ хр҃та рождѣшаа бж҃а
 чесныхъ бга , бж҃а ти темныхъ ,
 бо доушнаго князѣ , ѿзбави дво
 доушю преставашаго бж҃а вѣрѣ ,
 ѿ воспѣваго , оу҃х нашихъ бже
 бл҃гословенъ еси . **пѣснь .** **и҃**
и҃рмосъ . **В**едмь седмицею пещь ,
 халдѣйскѣи мѹчитель , бж҃очести
 вымъ люте҃ разжже . сн҃лю же
 лючшею спасеныхъ видѣхъ ,
 творцоу ѿѿзбавителю копѣше ,
 дѣти бл҃гословите , сщ҃еннѣи бо
 спонте людѣе , ѿпревозносите е҃гѡ

Д

ЗАЕДИННОМѢРШАГО

ковѣки . **В**скончавъ житїе свое ,
 и҃кзтебѣ приебѣхъ гд҃и , копѣтхъ
 нынѣ , прегрѣшенїа моя ѡстаѣи
 хр҃те спсе . и҃не ѡсѣди мене , е҃гда
 хоушеши сѣдѣти вѣмхъ , копѣща
 го ти , дѣти бл҃гословите , сщ҃е
 ннѣи воспонте людѣе , ѿпревозно
 сите е҃гѡ ковѣки . **Н**осившаго
 бж҃а нго , ѿ брѣмѣ твое҃ легкое на
 рамѹ сн҃ , аще ѿ не всегда , бж҃мѣ
 стѣ праведныхъ твоихъ бж҃а селѣ
 доушю е҃гѡ , воспѣваго ти хр҃те
 спсе , дѣти бл҃гословите , сщ҃еннѣи
 воспонте людѣе , ѿпреконосите е҃гѡ
 ковѣки . **с҃лава .** **Б**езначальная
 трїце стахъ , бже оче и҃не и҃дше
 л

КАНОНЪ

СѢИНЪ ѿ ВЪЛКЪ СѢИХЪ ПРИЧТИ
ДОУШЮ ПРЕСТАВЛЕНАГО РАБА ТВОЕГО ѿ
ОГНА ВѢЧНАГО ИЗБАВИ КЪ . ДА ТѢ
ХВАЛИТЪ ВОПІА ѿ ДѢТИ БЛАГОСЛОВИТЕ ѿ
ЩЕИНИ ВОСПОЙТЕ ЛЮДІЕ ѿ И ПЕРЕКО
НОСИТЕ ЕГО КОВАКИ . **И НИИТЪ** .

ТѢ ДВО ПРОРОЧЕСТІИ ЛИЦЫ ПРОРЕКО
ША . ОВЪ ОУБѢ ЖЕЛЪ НАРЕЧЕ ТѢ
АИИХЪ ДБЕРЬ ВОСТОЧНЮ ѿ ОВЪЖЕ
ГОРЪ . МЫЖЕ ИСПОВѢДАЕМЪ ТѢ
ВОИСТИНѢ БЦѢ ѿ БГА ВСАЧЕСКИХЪ
РОЖДЫШЮ . ЕГОЖЕ МОЛИ ОУПОКОИ
ТИ ПРЕСТАВЛЕНАГО КОВАКИ ВЛА .

ЛѢНЬ ѿ Д ѿ ІРМОСЪ .
ОУДИВИСѢ ОУБѢ ШЕЛЪ НЕБО ѿ И
ЗЕМЛИ ОУЖАСОШАСѢ КОНЦЫ ѿ ГЛЪ

ЗАЕДИНОБМЕРШАГО

БГЪ ГЛЪСѢ ЧЕЛОВѢКОМЪ ПЛОТИЮ .
ЧРЕВОЖЕ ТВОЕ БЫСТЬ ПРОСТРАННѢ
НЕБЕСЪ . ТѢМЪ ТѢ БЦЕ ѿ АНГЛЪ
И ЧЛЪКЪ ЧИНОНАЧАЛѢ ВЕЛИЧАЕМЪ .

ХРТЕ БЖЕ МОИ СПСЕ ѿ АДАМЛЕ ТЫ
ВЗЕМЪ ПРЕСЪПЛЕНІЕ ѿ И СМЕРТИ
КЪДІИ ѿ ДА ЧЕЛОВѢКИ ШНЕА СВОБОДИ
ШИ МИЛОСЕРДЕ . ТѢМЖЕ МОЛИМЪ
ТѢ ѿ ПРЕСТАВЛЕНАГО ПОКОИ ВОДКО
РЪХЪ СѢИХЪ ТИ ѿ ГЛЪ ЕДИНЪ
ПРЕБЛЪГЪ И МИЛОСЕРДЪ .

НѢСТЬ НИКТОЖЕ ѿ ИЖЕ НЕ СОГРѢШИ
ВЪ ЧЕЛОВѢЦЪХЪ ѿ НОТОКМЪ ТЫ
БЖЕ ѿ ВЪЗЕМЛИ ГОРѢХИ ВСЕГО
МИРА . ТѢМЖЕ ШЧИСТИВЪ РАБА
ТВОЕГО Ш ПЕРЕГРѢШЕНИИ ѿ ОУЧИНИ ЕГО
РНІ

ΚΑΝΟΝΣ

X

За Единноу мѣршаго
 ѿсопшѣмъ рабѣ твоѣмъ , ѿмъ ,
 и помощницѣмъ и мамѣ , любокѣю
 тѣ величавици . **Таже . Достойно**
 нѣсть . **третое .** и поочѣ
 нашихъ . **тропарѣи . гласъ . а .**
Бо дѣи праведными , съкончавъ
 шагоша доушу раба твоего спсе
 покои , сохраниа его во блаженнѣи
 жизни , таже оутѣбѣ члчколюбче .
Взпоконци твоѣмъ гдѣи , и дѣже
 вси стѣи твои почиваютъ , оусо
 пшаго раба твоего доушу покой ,
 гакъ единъ сынъ члчколюбецъ .
слава . Ты еси бгъ сошедын
 ко адъ , и оузы ѿкобанныхъ разъ
 рѣшивъ : и нынѣ оусопшаго раба
 раі

КАНОНЪ

твоего доушу спсе покой . **и ннѣ** .
Едина чистаа и непорочнаа дѣо ,
 иже бѣа безѣмене рождѣшаа ,
 того моли спастиса душамъ на
 шимъ . **таже .** **А**ще есть іерей ,
 гметъ , сктенію , помилѣи насъ
 бже , за упокойню . **и мѣтва** .
иже духовомъ . и когласъ . чтиѣи
 шѣ . **слава , и ннѣ .** гдѣи помилѣи ,
 дважды . **Г**дѣи бл҃гви . и ѿпоустъ .
 иже живыми и мертвыми . **А**ще
 ли инокъ , или мирянинъ ,
 то гметъ , гдѣи помилѣи , м .
слава , и ннѣ . **Ч**естнѣишѣ херу
 бимъ . именемъ гдѣимъ бл҃гослови
 очѣ . **таже .** **З**амолитвѣ стѣхъ оцъ

Завѣднѣо мѣршаго

нашихъ , гдѣи ісе хр҃тѣ снѣ бж҃и
 помилѣи насъ . **таже , мѣтва** .

Помани гдѣи бже , иже ѿвѣрѣи и
 ѿнадежди живота вѣчнаго , оу҃со
 пшаго раба твоего , імкхъ , гакъ бл҃гъ
 и чл҃колюбца прекоходя грѣхѣи ,
 и потребляа неправды . ѿслави ,
 ѿстави , прости все волюе егѡ со
 грѣшеніе и неволюе . воставаа
 того волюе которе пришествіе твоѣ ,
 въ пришествіе вѣчныхъ ти бл҃гъ .
 ѿнихъ же вхѣа единаго вѣрова ,
 истиннаго бѣа , и чл҃овѣколюбца .
 гакъ ты еси воскреснѣи и животъ ,
 и покой твоемоу рабоу хр҃тѣ бже
 нашихъ . и тебѣ славо возылаемъ ,
 рк

сѣ безначалнымъ ти оцѣмъ , и
сѣ престѣмъ дѣомъ , нынѣ и при
снѣ и вѣвѣки вѣкомъ , аминь .
таже . Честнѣишю херувимъ .
ма . и нынѣ . Гдѣ помилуй , двѣ ,
гдѣ благослови . **таже . ѿ** поустъ .
Гдѣ ісѣ хрѣстѣ снѣ бжѣи , молитвѣ
радѣ пречтыѣ ти мѣре , и
преподобныхъ и богоносныхъ оцъ
нашихъ , и вѣбъхъ стѣхъ ,
помилуй и оупокой доушю раба
твоегѣ , імкѣ , въ вѣснечныхъ
вѣки , ѣкѣ блгѣ и чѣколюбѣхъ .
таже . Рабоу бжѣю преставльшемѣ
сѣ , імкѣ , вѣчнаѣ памѣть ,
трижды ;



вѣдомо же бѣди , снѣ да поѣши канѣ
нѣ сѣи за оубошнхъ . **П**ервѣ сѣенникѣ
глѣтѣ . **Б**лагословенъ бгѣ нашъ . **аще**
ли инокѣ глѣтѣ . **З**амлѣтѣ стѣхъ
оцъ нашихъ гдѣ ісѣ хрѣстѣ снѣ бжѣи по
милуй насѣ , аминь . **Т**аже трѣтѣ ,
и по оцѣ нашъ , гдѣ помилуй , бѣ .
слава . и нынѣ . **П**рѣидѣте покло
нимѣѣ гѣ . **Т**ѣ , ѿломъ , чѣ . **Ж**ныи
въ помѣщи вышнагѣ , въ кровѣ бгѣ
нѣнагѣ кодкорѣтѣ . **слава . и нынѣ .**
Аллилуѣѣ гѣ . **т**ропарѣ , глѣ , и . **И**же
гдѣбнѣми мѣдрѣсти , чѣколюбнѣ вѣѣ
строѣ , и сѣже напользѣ вѣемъ по
рѣѣ

КАНОНЪ

дабѣа ѿ единаго содѣтелю . покоемъ гдѣи
 двѣа ѿсопшихъ рабѣхъ своихъ ѿ нѣтъ
 бо ѿпованіе возложиша ѿ творца
 изиданіа нѣга нашего . **слава .**
и нѣтъ . **вѣро .** **Т**ебѣ градѣ и при
 станице и мамы , и молитвенницѣ бѣго
 прѣлѣтнѣ ѿ крѣждѣшемѣхъ и сѣтебѣ
 вѣдо , вѣце безнѣвѣстнаѣ вѣрныѣ спасеніе .
таже . **ѿломъ .** **и .** **П**омни дѣла бжѣ .
таже . **КАНОНЪ ЗА ѿсопшихъ .** **гла .** **и .**
пѣснь . **а .** **ірмосъ .** **В**одѣ прошѣдѣхъ
 ѿ кѣво поѣдѣхъ ѿ изѣгѣпетика сла и изѣбѣ
 жѣхъ ѿ инаѣтѣннѣхъ копѣаше ѿ изѣбѣн
 телю вѣдо нашѣмѣ поѣмѣхъ . **Запѣвѣхъ .**
Днѣнѣхъ вѣхъ боѣтѣхъ **и** вонъ вѣхъ инаѣхъ .
Смертѣю смертѣи хрѣтовѣ ѿ истрастѣми

ЗА ѿмѣршихъ

страсти подражающе чѣтибѣи , мѣче
 ницы всѣи ѿ бжѣтвеннаѣ и бжѣженнаѣ
 жизни полѣчиша . **запѣвѣхъ .** **П**окоюмъ
 гдѣи двѣа ѿсопшихъ рабѣхъ своихъ .
Юности согрѣшеніа презираѣа ѿ и грѣ
 хѣи прекода хрѣте спсе , прѣже ѿсо
 пшихъ рабѣхъ твоихъ соизѣбѣанными
 твоими причѣти . **слава .** **Ю**же по
 лѣчиша слабѣ же и радость , иже бла
 женное стажаѣше прѣкываніе , подаждѣ
 богѣтнѣо своимъ рабѣомъ , и хѣже прѣлѣ
 тѣхъ многомѣтнѣе . **и нѣтъ .** **З**ачѣла
 еси слово очѣе , плѣоти соѣдинѣша
 ѿ по соѣтаѣдѣ , иже и зѣтебѣ всенепоро
 чнаѣа ѿтроковице . иже аѣа бжѣтве
 нѣоу сілоу ѿпразднѣвшѣаго . **Пѣснь .**

рѣбѣ

Г . Ірмоѡх . **В**ѣномѡ крѡгѡ верхо
творче гдѣи ѡ цѡкви зиждителю ѡ
ты мене ѡутверди въ любви своей ѡ
желаніемъ сынъ край и вѣрнымъ ѡутве
рженіе ѡ едине члвколюбче . **днѣи бгъ .**
Очистишесѡ древногѡ прародителна
гѡ паденіѡ ѡ ради крѣщеніѡ порождѣ
ніемъ ѡ страданіи же кровіи своихъ
ѡкропившесѡ ѡ со хрѣтомъ блаженніи
црѣвдете . **покой гдѣи .** **И**же мертвѡхъ
колею положьсѡ во гробѣхъ ѡ живущыѡхъ
во гробѣхъ взываѡхъ спсе . **блгоколи**
ихъже ѡнаго пріѡтъ ѡ взыскаѣхъ стѣихъ
твоихъ имъ водворѡтисѡ . **слава .**
Имѡдѡемъ бжтвеннымъ вѡко ѡ со бжтѣ
ственѣ разѡмѣбаемыѡ ти блгости ѡ

ѡумолѣнъ быкаѡ . **согрѣшеніемъ разрѣ**
шеніе подаѡхъ рабѡмъ своимъ . **и ѡуспѣ**
ихъ покой . **и нынѣ .** **В**оплощьсѡ
изъ чрева твоегѡ ѡ и быкѡхъ члвкѡхъ . **и**же
изъ радѣи сынъ единъ члвколюбецъ .
спасаетъ члвка ѡвратѣ смертныхъ ѡ
бгѡмѣти пречтаѡ **едина** препѣтаѡ .
гдѣи помни ѡ **г . та . рѣ . гла . ѡ .**
Воистинѡ **сѡветѡ** вѡлѣекаѡ ѡ житіе бо
еѡ ѡ сонъ и сѣнь ѡ и кѡде мѡтѣтсѡ вѡ
кѡ земнороднынъ ѡ **и**акоже рече писаніе .
ѡще и кѡсь миръ приѡвращемъ ѡ **и**то
гдѡ во гробѡхъ вселимсѡ ѡ **и**дѣже кѡпнѡ
црѣи ѡ **и**кнзи ѡ **и**ѡубѡзѣи . **тѣмъ**
же хрѣте бже преставленыѡ ѡнаго
покой ѡ **и**акѡ члвколюбчецъ . **слава .**

и́и҃ѣ, во. Прѣа́жъ бже ꙗко́ кремѧ жи
вотѧ моєгѡ не ѡстаѧ менѣ ꙗко́ и́члче
стѣи помощи не вѣбри менѣ : но са
ма ма заступни́и поми́лдн ма .
Пѣнь, д. ірмо. Ты́ ми хрѣ́те гдѣ ,
ты́ же и́сша ми ꙗко́ ты́ ми бгх ꙗко́ ты́
ми радованіе ꙗко́ не ѡставляѧ нѣдра о́чи ꙗко́
но милостію си́и нашѡ нищетѡ поскѣ
тивх . тѣмъ съпро́комъ а́кка́домомъ
зовѡ ꙗко́ силѣ твоєй слава члколюбче .
днѣвхъ бгх . Да твоѡ вако славо
узрацѧ ꙗко́ и́лочи твоѧ свѣтода
телныѧ на нѣбѣхъ полудчатъ свѣтлость .
всѧхъ видѧ мѡченія носяще прете
рпѣша ꙗко́ мѡчницы бжтвеніи тебѣ хрѣ́те
поюще ꙗко́ силѣ твоєй слава члколюбче .

ЗЛОУМЕРШНУХ
ПОКОЙ ГДИ . МНОГИ ОБИТЕЛИ ОУТЕ
ВЪ СПСЕ ОУТЬ , ПОДОСТОЯНІЮ ВЪЕМЪ РАЗ
ДѢЛАЕМЪ , ПОМѢРѢ ДОБРОДѢТЕЛЕЙ .
ТѢХЪ ОУВШ ЦЕДРЕ ИСПОЛНИТИ СНУХ
СПОДОБИ , ВЪРНШ ПРЕСТАВЛЫШАСЯ ,
БЛАГОЧЕСТНШ ТИ КОПИЮЩУХЪ , СЛАВ
ТВОЕЙ СЛАВА ЧЛКОЛЮБЧЕ . СЛАВА .
РАВЕНЪ НАМЪ ЧЛКЪ ГВНЛСЯ ЕИ БЕЗ
СМѢРТНЕ , ВЪЕМЪ РАВНО СМѢРТЬ ПРЕТЕ
РПѢЛЪ ЕИ , ИЖИЗНИ ПОКАЗАЛЪ ЕИ
ПУТЬ . ЕАЖЕ ПРЕСТАВЛЫШАСЯ СПОДОБИ
ІАКЪ ЧЛКОЛЮБЦЪ , ПРОЩЕНІЕ СОГРѢШЕ
НІЕМЪ ІАКЪ ВАКА ПОДАВАА , И СВѢТА
ПРИЧАСТІЕ ДАРОУА . И НИИ . ТЫ ВЪ
РНЫМЪ ПОХВАЛА ЕИ БЕЗНЕВѢСТНАА ,
ТЫ ПРЕСТАТЕЛНИЦА , ТЫ ПРИБѢЖИЩЕ
РКА

хрѣтіаномъ , стѣна и пристанище .
 кхѣно бо своемъ мольбы носшии ксене
 порочила , и спасаши шѣдх , вѣ
 роу илюбовію вѣдо чюдотѣ вѣдо
 шима . **Пѣснь , ѿ ірмоу .** Вскрю ма
 шрннѣ шланца твоего свѣте незахо
 даи , покрыва ма естъ чужда тма
 окаяннаго . но швратнѣх ма кхсѣ
 тѣ заповѣдѣи ти , пѣти моѣ напра
 ви молютисѣ . **днѣхъ вѣхъ ,** Неска
 занныѣ ти славы , и паче слова твое
 го блаженства . вселеніихъ праведныхъ ,
 и дѣже гласъ краенъ празндующихъ ,
 преставленыхъ кхвезмертнѣи жизни
 оушѣдрнѣхъ , сподоби еднне члчолѣче .
покой радѣ . И дѣже чини англьстѣи ,

и дѣже праведныхъ собори раддютсѣ ,
 абраамѣ вѣдѣхъ ксели спсе рабы свои .
 и содержновеніе страшноу ибжтвенномѣ
 прѣтолѣ , прѣдѣтати блгоколи мѣрде .
слава . ѿчищеніе намъ гавнаса еси ,
 правда же ииизбавленіе , ииизвоу твоею
 наша нѣмоуи оуврачелахъ еси . самъ
 оушѣ щедре гакѣ блгѣ , прѣставльшасѣ
 кхпни раиствѣи оучини . **иинѣ .**
Милоутиену мѣрде , члчства мѣрѣ
 воспріахъ еси . юже вжтвенныхъ сла
 вы превышшаѣ оукрашаѣ возвышенъ
 ми . шдѣческихъ ложенъ плоть
 пріѣмъ , шдѣшевленѣ и словенѣ , еюже
 смерть разрѣшилъ еси . **Пѣснь , ѿ**
ірмоу . ѿчисти ма спсе , многа бо
 лѣ ркѣ

КАНОНЪ

БЕЗЗАКОНІА МОА . ИИЗГЛЕННЫ СЛАЗ
 ВОЗВЕДИМА МОА . КХТЕБЪ БО ВО
 ЗБАХ ИОУСЛЫШАМА . ЕЖЕ СПЕНІА
 МОЕГ . **ДИВЕНЪ БГЪ .** МЧНЦЫ ТВОИ
 СПЕ . МНОГІА МДКИ ПРЕТЕРПѢША . ЛЮ
 БОКІЮ ТВОЮ ДША ОУАЗКНВШЕ СТІН .
 ТВОЕА ЖЕЛАЮЩЕ ПРНОСЮЩНЫА СЛАВЫ .
 И СЛАДКАГШ ТИ ПРИЧАСТІА . **ПОКОЙ ГДІ .**
ЧРЕКО ВРАЖДЕБНЫА СМЕРТИ РАСТЕРЗАЛЪ
 ЕСИ СПЕ . И ВЕБЪХЪ ИЖЕ КТОИ ОУЗНИКИ
 ВОСКРЕСНЛХ ЕСИ . И ЖИВОТЪ ДАРОКАВЪ .
 ЕГОЖЕ ПРЕСТАВЛЕНАА БЛГОДАТЕЛЮ СПО
 ДОБН . **СЛАВА .** СЛЕЗЪ ИВОЗДЫХАНІА
 ИЖЕ ВОАДЪ . РАБЫ СВОА СВОБОДИ СПЕ .
 ІАКШ ЕДИНЪ БО МІРДЪ . ШАТЪ ВСАКШ
 СЛЕЗЪ ШВСАКОГШ ЛИЦА . ВЪРНШ БГОСЛО

ЗА ОУМЕРШНХЪ

ВАСНХЪ ТА . **ИИИѢ .** ИЖЕ ЕСТЕСТВОМЪ
 СОДѢТЕЛЬ . СОДѢТЕЛЬСТВОЕТСЯ ВЪ ЛОЖЕ
 СНАХЪ ТВОИХЪ . ПОЛНЫИ ІАКШ БГЪ ИСТО
 ЩЕВАЕТСЯ ВЪ НЕПОРОЧНАА . ЕДИНЪ БЕЗСМЕ
 РТНЫИ . И ЗАВЕБЪХЪ СПАСЕНІЕ ОУМІРАЕТЪ
 СМЕРТІЮ . **ГДІ ПОМІАДИ . Г . СЛА . ИИИѢ .**
КО . ГЛА . И . ВОСТЪМИ ПОКОЙ ХРТЕ ДША
 РАБЪ СКОИХЪ . ИДѢЖЕ НБѢТЬ БОЛѢЗНИ .
 НИ ПЕЧАЛИ . НИ ВОЗДЫХАНІА . НО ЖІЗНЬ
 ВѢЧНАА . **ИКОСЪ .** СЛАМЪ ЕДИНЪ ЕСИ
 БЕЗСМЕРТЕНЪ . СОТВОРИВШИ ИСОЗДАВШИ
 ЧЛКА . ЗЕМНІИ ЖЕ ШЗЕМЛІИ СОЗДАНИ
 ВЪХОМЪ . И ВЪЗЕМЛЮ ТДЖЕ ПОИДЕМЪ .
 ІАКОЖЕ ПОКЕЛѢЛЪ ЕСИ . СОЗДАВЪ МА . И РЕ
 КЛЪ МИ . ІАКШ ЗЕМЛЪ ЕСИ И ВЪЗЕМЛЮ ПАКИ
 ПОИДЕШИ . ИДѢЖЕ ВСИ ЗЕМНІИ ШХОДНІИ .
 РКЪ

надгробное рыданіе творяще, и поюще
 пѣснь англьскую, алаваѣа. **Пѣснь**
З. ірмосъ. Дѣти Еврейскіа въ пещи
 поправше пламень державше, и на
 роудъ огня преложше копѣяхъ, блго
 словенъ еси гдѣи вѣже ко вѣки. **днвенъ**
вгъ. Все желаніе мученикомъ про
 стрѣа ко единому вѣцѣ, любовію то
 му соединяеми. и поюще, блгосло
 венъ еси гдѣи вѣже ко вѣки. **покой**
гдѣи. Подаети вѣроу престаѣльши
 ма, свѣтлость вѣтвеннаго цоткѣа.
 нетлѣніа одеждъ даруа копѣющимъ,
 блгословенъ еси гдѣи вѣже ко вѣки.
слава. Исполни радости и веселѣа,
 гдѣи престаѣла еси рабы твоѣи щедра.

За оумѣршихъ
 и подобии ихъ взывати тебѣ и
 пѣти, блгословенъ еси гдѣи вѣже ко
 вѣки. **и нѣтъ.** Разрѣшаа евангѣ
 клѣтвѣ, въренепорочную вселѣа еси
 двѣ. блгословеніа источникъ источаа
 копѣющимъ, блгословенъ пречѣаа плодъ
 твоего чрева. **Пѣснь** и. **ірмосъ.**
 Мусикійскимъ органомъ соглашущимъ,
 и людемъ безчислаа кланяющимся,
 тѣло сущѣ намоленѣмъ. трѣе отро
 цы пѣснославахъ, гдѣа пойте, и
 превозносите егѣ ко вѣки. **днвенъ**
вгъ. Земныа страсти прошѣдше,
 нѣныа прѣѣша вѣнцы мѣнцы исти
 нѣи, копѣюще спсѣа, гдѣа пойте, и пре
 возносите егѣ ко вѣки. **покой гдѣи.**

Сошедъ въ ровъ пренсподнѣнъ ѿ нѣже во
 гробѣхъ живущыя воскреснахъ еси жи
 коначальнѣю дланію . и подадѣши рабѣмъ
 своимъ ѿ вѣроу прежде оутопшимъ по
 конѣ щедре . **слава .** **И**акъ источникъ
 жизни приносущыя ѿ **и**акъ пиущи сыи
 потоки ѿ рабы евоа блгочестноу къ
 тебѣ преставленнымъ наподеши . воспе
 вающыя и превозносящыя тѣхъ хртѣа во
 всѣхъ вѣки . **и** **и**иѣ . **М**ріе вѣце дѣо ѿ
 нѣже ега спса члкомъ рождѣши пло
 тію . спасай вѣроу поущихъ твоѣ
 ржтво ѿ превозносящихъ тѣхъ чтѣю
 во вѣки . **Пѣнь .** **д .** **г**моу . **О**устра
 шнѣа всѣхъ слѣхъ ѿ неизреченнаго
 бжѣа сужденіа ѿ **и**акъ вышнѣи колю

снѣде и доплоти ѿ шдѣческаго бо чре
 ва вѣхъ оубо члкъ . тѣмъ тѣхъ пречн
 стѣю бѣу ѿ вѣрнѣи величѣемъ . **днѣ**
нхъ бѣхъ . **И**мѣше мѣнцы хртѣови
 непокоримѣю крѣпость и непогѣдимѣю ѿ
 оуничженіе мѣчителии безбожное велѣ
 ніе ѿ ицртѣа нѣнаго сподобистѣа ѿ
 просвѣщаеми трончными зарѣми досто
 блженіи . **покой гдѣи .** **Р**азрѣшнѣа
 аѣхъ горкѣи ѿ разрѣшивъ ти егѣ члко
 лѣче ѿ и воскресивъ шдѣа тѣмъ
 спѣша . но ииѣ **и**акъ блгъ прешѣдшыа
 къ тебѣ мѣрдомъ , невечернаго свѣта
 твоего сподоби . **слава .** **В**есь еси спсе
 мой сладость ѿ весь еси желаніе илюбовь
 воистинѣ ненасытнаѣ ѿ весь еси добро
 рки

ДОСТОИИШЕ БЫТЬ . ТРЕТІЕ . ИПОСЧЕ
НАШЕ . ТРОПАРЬ , ГЛАГОЛАЕТЪ . БО ДОДЪХИ
ПРАВЕДНЫМИ СКОНЧАВШИХСЯ ДША РАБЪ
ТВОИХЪ СПСЕ ПОКОЙ , СОХРАНИА ИХЪ
ВО ВЛАЖЕНІИ ТВОЕИ ЖИЗНИ , ГЛАГОЛАЕТЪ ОУТЕБЕ
ЧАЮЩЕ . ВЪ ПОКОНЦИ ТВОЕИ ГДІИ ,
ИДѢЖЕ ВЪ СТИИ ТВОИ ПОЧИНАЮТЪ ,

И МОЛАНТЕА

ПОМАНІ ГДІ БЖЕ, ІЖЕ ОВЕРКІ І
 ОНАДЕЖДИ ЖИКОТІ БВЧНАГШ, ОУГО
 ПШЫХ РАЗ ТВОИХ. ГЛКШ БЛГХ ІЧЕ
 ЛОВКОЛЮБЕЦ, ПРЕКОУХОД ГРБХІ, І
 ЛГ РКА

КАНОНЪ

потребаа неправды ѿ славы ѿстаки
прости вса колыма нх согрѣшенїа и
неколыма . возставаа тѣхх когдѣ
второе пришестїе твое ѿ прїѡщенїе
вѣчных ти блгъ . ѿннхже въ та еди
наго вѣроваша ѿ истиннаго бга ѿ
нчлколюбца . гакъ ты си воскреснїе
и животъ ѿ и покой твоимъ ракомъ
хрте бже нашъ . и тебѣ слава возсыла
емъ ѿ безначалнымъ ти оцемъ ѿ нс
престымъ дхомъ ѿ ннѣ и прнво и во
вѣки вѣкомъ ѿ аминь . **таже .**
чтѣншю херувимъ . слава ѿ ннѣ .
гдн помилви ѿ в . гдн благослови .
таже . шпѡетъ . Гдн ісе хрте снѣ
бжїи мѣтез ради пречтыа ти мѣре ѿ

За оумершнхх
и прпкны и бгоносны оцъ наши ѿ нвѣх
стѣхх ѿ помилви и оупокѡи душъ рабъ
твоихъ въ безконечныа вѣки ѿ гакъ
блгъ и члколюбца . **таже .** Ракомъ
бжїимъ представльшимся оцемъ и братїа
мъ нашимъ ѿ нвѣмъ православны хртїа
номъ ѿ ѿннхже и поминанїе творимъ .
Вѣчнаа памать ѿ г . посе тропарь ѿ сн .
Покѡи гдн души оумершнхх рабъ сво
ихъ . И елика в житїи семъ гакъ
члцы согрѣшиша ѿ ты же гакъ члко
любца бгъ ѿ прости нхх и помилви .
И вѣчныа мѡки и збави . Неномъ
црствїю причастники оучини . И душамъ
нашимъ полезное сотвори . **Всн троп .**
глѣмъ трижды . а поклонивъ ѿ сн .



НАПЕЧАТАСА СІА СІАА НБГО
ДХНОВЕННАА КНИГА ꙗ ЧИНХ ПО
ГРЕКЕНІА ОУМЕРШНМХ МИРАНО
МХ ꙗ МЛАДЕНЦЕМХ ИНОКОМХ ꙗ
И НАПАХУ . ВЗ НЕЙЖЕ КАНО
НЫ ЗАКОЛАЦАГШ НАИХОДХ ДОУШІ . ЗА
ЕДИННОУМЕРШАГО ЗАУМЕРШНХ . ТАЖЕ .
ИСИНОДНІКХ НАПОДОВІЕ ВСЕЛЕНСКАГО КАНО
НА ИЗБРАНХ ИЗРЕВНИХХ СТАРОПЕЧАТНЫ
ХХ ПАТРІАРШНХ СЛДЖЕВНХХ КНИГХ
КО ВСЕМХ СОГЛАСНО ꙗ ВЛАКВ ИБЛГОДАРЕ
НІЕ ГДО БГО И СПСВ НАШЕМУ ІСВ ХРТОУ
И ПРЕЧТЕН СГВ МТРІ ꙗ И ВСЕМ СТЫМ КОЗЫ
ЛАЕ ДАВШЕМУ КНИГВ СІЮ НАПЕЧАТАТИ ꙗ И СПО
ДОБЛШЕМУ И СОВЕРШИТИ Ю . В ХУДОЖЕСТВѢ
РАБ

и́тѣхъ, и́стинно правосла́внѣхъ
хрѣ́тианъ дре́вле греко-росси́йскаго и́по
вѣ́даніа солове́цкаго и́старопомо́рскаго
потомства . По совѣ́тѣ и́блго
словенію ду́ховныхъ о́цъ .
Во сла́вѣ и́честѣ стѣ́хъ трѣ́хъ,
о́ца и́сна и́стаго дѣ́ла,
а́минь .

